



پروژمه تیشک



سه لاهه ددینی ئه ییوی

گه وره تر له ره خنه گرانی

گفتوگو له گه لێ پرۆفیسۆر دکتۆر موحسین موحه ممه د حسین

ئاماده کردنی:

ئارام عه لی سه عید

چاپی یه کهم

۱۴۲۷ ی کۆچی

۲۰۰۶ ی زاینیی

مافی له چاپدانی ئه م به ره مه پارێزراوه

ناوی کتیب: صهلاحه ددینی ئه ییب، گه وره تر له ره خنه گرانی. گفتوگو له گه ل پرۆفیسۆر دکتۆر محسین موحه ممه د حسین.
ئاماده کردنی: ئارام عه لی سه عید.
ژماره ی سپاردن: (٧٦٣) ی سالی ٢٠٠٦.
تیراژ: ٢٠٠٠ دانه.
شوینی چاپ: چاپخانه ی چوارچرا.
تۆره ی چاپ: به که م.
سالی چاپ: ٢٠٠٦.
له بلاوکراوه کانی: پرۆژه ی (تیشک)، زنجیره (٥).
ئیمه یلی پرۆژه: tishkbooks@yahoo.com



ئه م به ره مه پیشکه شه به:

- هه موو ئه وانه ی صهلاحه ددین ئاسا قۆلی مه ردانه یان هه لمالیوه و خه می ئایین و نه ته وه که یان له پیشه نگی کارباندایه .
- کورپه که م (میرباد)، هاتنی ئه و ئاهیککی به هاری بوو بو به ری پایزی ژینم و شه کانی ئه م په رتووکه له گه ل ئه ودا له دایک

بوون .



به ناوی خوای گه‌وره و میهره‌بان

پیش باس

ئه‌م کتیبه ئه‌گه‌رچی پیکهاتوو له گفتوگۆیه‌کی چه‌ند سه‌عاتی له‌گه‌ڵ پروفیسۆر دکتۆر محسین موحه‌مه‌د حسین-داو له کاسیته‌وه گوازاوه‌ته‌وه بۆ سه‌ر کاغه‌ز، به‌لام به‌هینده‌ی نووسینی نیمچه لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی له‌گه‌لیدا ماندوویم کیشاوه، دارشتنه‌وه‌و نووسینه‌وه‌و دانانی رسته‌و گوزارشته‌کان له جیگای خۆیانداو ورده‌کاری و کاتیکی زۆریان تیدا به‌خه‌رجداوه.

نووسینه‌وه‌ی یه‌ک به‌یه‌ک په‌راویزو دۆزینه‌وه‌ی ناوی سه‌رچاوه‌کان و کنه‌و گه‌پان له نێو کتیبخانه‌کاندا بۆ ده‌ستخستیان هه‌موویانم له ئه‌ستوگرت، دکتۆر به‌حوکمی ئه‌وه‌ی سالانیکی دووردریژه له به‌غداو ولاته‌هه‌ره‌بیه‌کان ژیاوه‌و دیراسه‌و وانه‌و وتنه‌وه‌و نووسینه‌کانی به‌زمانی عه‌ره‌بی بوون، ده‌ربیرینی بیژه (لفظ)ه‌کانی که به‌کوردی ده‌دویت زیاتر له تیکه‌له‌یه‌کی عه‌ره‌بی پیکهاتوو و تیکرای رسته‌و گێرانه‌وه‌کانی جاریکی دی بۆ زمانی نووسین گۆرانکاری تیدا کردوه. که‌واته هه‌ر هه‌ولیک له‌مجۆره‌با له شیوازی گفتوگۆو پرسیارووه‌لامیشدا بیت، به‌لام کۆکردنه‌وه‌و له‌چاپدانی له‌کتیبیکدا له‌پووی شیوازی دارپشتن و نووسینه‌وه‌ی ئه‌کادیمی بوونه‌وه‌رپه‌وه‌و سه‌لیقه‌ی تایبه‌تی ده‌ویت و پیوستی به‌گرتنه‌به‌ری شیوازیکی ریکو پیک هه‌یه.

به‌هه‌رحال ئامانج و مه‌به‌ستی من له‌م نووسینه‌له‌رپه‌گای ئه‌و پرسیارانه‌وه‌که ئاراسته‌ی دکتۆرم کردوه، هاتۆته‌دی، ئه‌و هاتنه‌دیه‌ی که‌ماوه‌ی چه‌ندین ساله‌له‌لایه‌ن هه‌ندێ له‌پۆله‌کانی کورده‌وه‌به‌ناحه‌ق سه‌رکرده‌سه‌لاحه‌ددین به‌چه‌ندین قسه‌و قسه‌لۆکی نه‌شیاوو بیئاگا له‌میژووی سه‌رده‌مه‌که‌ی به‌ناحه‌ق تۆمه‌تباری ده‌که‌ن، ده‌ره‌نجامی ئه‌وه‌یه‌که‌چار سالی خویندیم له‌ (زانکۆی سلیمانی، به‌شی میژوو) له‌نێو تۆمه‌ت و بوهتان و ناشیرینکردنی سه‌رکرده‌ی مسولمانی کورد سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوی ته‌واوکرد، ده‌یان کۆپو سیمینارو محازه‌ره‌ی بی جی له‌مه‌ر ئه‌م بابته‌ده‌خرايه‌پوو، هه‌موو ئه‌و بۆچوونه‌سه‌قه‌ت و نابه‌جیاوه‌و ده‌ردی نه‌خوینده‌واری هه‌ندیک له‌مامۆستاو قوتابیان زانکۆ له‌ (به‌شی میژوو) دا یه‌کێک له‌هاندهره‌کانم بوو بۆ سازدانی ئه‌م دیدارو گفتوگۆیه‌، ده‌خوایم ئه‌م کتیبه‌به‌شیک له‌میژوو شیوینراوه‌ی سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئه‌یوی و سه‌لاحه‌ددینی راست کردبیته‌وه‌و دکتۆر توانیبیتی وه‌لامی ئه‌و پرسیارانه‌بداته‌وه‌وه‌کو خۆینه‌ری راسته‌قینه‌ی سالانیکه‌به‌دوایدا ده‌گه‌ری.



ئارام عه‌لی سه‌عید

هه‌له‌بچه‌ی شه‌هید

۲۰۰۶/۹/۱

پۆرچی تیشرا

ده‌بارهی سه‌لاحه‌ددین و میژووی کورد له سه‌ده‌کانی ناوه‌پاستدا

پاش ئه‌وه‌ی ساڵی (٢٠٠٢) له شاری هه‌ولێر ده‌بارهی سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبی کاک (به‌دران ئه‌حمه‌د) گفتوگۆیه‌کی له‌گه‌ڵ ئه‌نجام‌دام، بۆ جاری دووهم له‌گه‌ڵ نووسه‌ری به‌رپێژ (ئارام عه‌لی سه‌عید) گفتوگۆیه‌کی ترمان به‌مه‌به‌ستی له‌چاپدانی له‌کتیبه‌ی کدا سازکرد، سه‌رحه‌م په‌رسیاره‌وه‌لامه‌کانیش له‌رێگای تۆمار (تسجیل) کردنه‌وه‌کراوه، چوارچێوه‌ی په‌رسیاره‌وه‌لامه‌کانیش به‌پێی ئه‌وه‌ی که له‌نیۆ هه‌زمدا ماوه‌وه‌ له‌ده‌رس و موخازه‌ره‌کانی به‌غدا و هه‌ولێر ده‌وک و دیاره‌که‌وه‌ ئیزمیرو مصراته (لیبیا) و شوینه‌کانی تر و توومه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها له‌سیمیناره‌وه‌ کۆره‌کاندا پێشکه‌شم کردووه، وه‌لامه‌کانم داونه‌ته‌وه، ئه‌وه‌ی یه‌که‌م به‌ناونیشانی (نناشد صلاح الدین ام نحاسب أنفسنا، استجواب قائد بعد ثماناً سنة) له‌ شاری هه‌ولێر له‌ لایه‌ن ده‌زگای "ئاراس" هه‌ به‌ چاپ گه‌یه‌نرا، ئیستا کراوه به‌ کوردی له‌ لایه‌ن (ئاواز جاف) هه‌، به‌ ناوی (سه‌لاحه‌ددین بدوینین یان خۆمان به‌ به‌رپه‌رسیار بزانین).

ئهم دیداره‌ی دووهمیش به‌شێوازی زاره‌کی و له‌رێگای ته‌سجیله‌وه‌ له‌ چه‌ند دانیشتی‌کدا له‌ زانکۆی سه‌لاحه‌ددین - کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سلیمانی - کۆلیژی زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کان و چه‌ند شوینیکی تر کراوه، تاییه‌ت به‌ پۆل و که‌سایه‌تی سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبی و ده‌وله‌ته‌که‌یان و ئه‌و گومان و ته‌مومژه‌ی که له‌سه‌ریان دروست ده‌کریت. ده‌مه‌وێت لێره‌دا ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌م که هه‌له‌ تیگه‌یه‌شتن له‌ نیۆپۆله‌کانی گه‌لی کورد هه‌یه‌ سه‌باره‌ت به‌ سه‌رکرده‌یه‌کیان (صلاح الدین الأيوبي)، به‌ بێناگا و به‌بێ هه‌ژمارکردنی کات و شوین و سه‌رده‌مه‌کان که سه‌لاحه‌ددین تێیدا ژیاوه‌ و ئیستاش ئیمه‌ی تێدا ده‌ژین، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌سه‌ته‌ی لا دروست کردم هه‌روه‌کوایه‌ (داوا له‌ که‌له‌شێر بکریته‌ هێلکه‌ بکات) که به‌ر له‌ (٣٠) ساڵ پێش ئیستاش ئه‌وه‌م و تووه‌.

گه‌لێک که سه‌رکرده‌یه‌کی وه‌کو سه‌لاحه‌ددینی هه‌بوویته‌ چاره‌په‌وان ده‌کریت که هاو وینه‌ی جارێکی تر دروست بێته‌وه، له‌وانه‌شه‌ سه‌رکرده‌ی له‌وه‌ه‌لکه‌تووتری تێدا دروست بوویته‌ له‌ میژوودا، به‌لام کام میژوو؟ ئه‌و میژووه‌ی که کورد خۆی له‌ ئه‌نجامی دواکه‌وتووی شارستانی نه‌یتوانی بینوسیته‌وه‌...!!

سه‌دان ساڵ پێش ئیستا هه‌چ کام له‌ باپیرانی ئیمه‌ش گه‌رنگیان به‌مه‌ نه‌داوه، جگه‌ له‌ (الفارقي، أحمد يوسف علي بن الأزرقي) له‌ سه‌ده‌ی شه‌شه‌می کۆچیدا (دوازه‌ی زایینی) کاتیگه‌کتیبه‌ به‌نرخه‌که‌ی دانا به‌ ناوی (تاریخ میا فارقین و آمد) و (د. بدوي عبداللطيف عوض) پێشه‌کی بۆ نووسیوه‌ و توێژینه‌وه‌ و لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر کردووه، (طبع دار الكتاب اللبناني، بیروت - عام ١٩٧٤، "طبعة الثانية" الأولى كانت ١٩٦٥) هه‌روه‌ها (المستوفي هه‌ولێری، ت ٦٣٧ هـ - ١٢٢٨م)، کتیبه‌ی (نباهة البلد الخامل بمن وردة من الأمائل في تاريخ أربل) که (أ. د. سامي الصفار) توێژینه‌وه‌ی بۆ کردووه‌ له‌ زانکۆی (کمبردج) له‌ ئینگلته‌را په‌له‌ی دکتۆرای به‌ده‌ست هه‌یناوه‌ له‌ به‌غدا، ساڵی ١٩٨١ چاپکرده‌وه‌.

پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌م که یه‌که‌م که‌س ناوی نیشتمانه‌که‌مانی هه‌ینا (کوردستان)، کورد نه‌بوو، له‌ کاتی قسه‌ و باسی تاییه‌ت به‌ میژووی کورددا ناوی نه‌هه‌یناوه‌ جا ئه‌وه‌که‌سه‌ (ابن العبري) بێت، یان ئه‌وانه‌ی پێش ئه‌و، یان (حمدالله المستوفي) له‌ سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچی.

لێره‌دا ئه‌وه‌مان له‌بیر نه‌چیت که ئه‌مه‌ مانای ئه‌وه‌ نییه‌ که گۆره‌پانی کوردستان خالی بووه‌ له‌ به‌سه‌ره‌ات و پوودا، یاخود ده‌رکه‌وتنی سه‌رکرده‌، به‌لام به‌داخه‌وه‌ خالیبووه‌ له‌ نووسه‌رو میژوونووسی کوردو به‌ره‌م و نووسراوه‌کانیان (دانراو) ونبوو ه‌ یاخود له‌ ناوچوه‌وه‌ که‌س باسی نه‌کردووه‌، ئیدی وا ده‌رکه‌وتووین که ئیمه‌ خاوه‌نی میژوو نین و نه‌مان بووه، هه‌ر بۆیه‌ کاتیگه‌



پۆڕی ئاساسی

پنۆیستمان به سه رچاوه ی میژووی هه یه له کتیب و به لگه نامه تاوه کو پری نیشاندهرمان بن و ئاسانکاریمان بۆ بکین. چۆنییه تی پووداوه کان، ئەوه هه رگیز میژوو نییه ! هه روه ک هه ردوو میژوو نووسی فه ره نسی (سینو بوس ولانجولا) جه خت له سه ر ئەوه ده که نه وه که ئەوه ی سه رچاوه و به لگه نامه ی میژووی نه بیته، خاوه نی میژوو نییه .

لیزه دا پرسیارێک سه ره له ده دا، ئایا چۆن کوردستان توانیوه تی پارێزگاری له شارسه تانییه تی و پۆشنییه ی زمان و ئەوه ده بو. فۆلکلۆر و داب و نه ریت و.. تاد کردوو، له کاتی که ئه مانه نه بوونه ته به ره به ست و پێگر له به رده م توانه وه یان له نیو عه ره بو و فارس و تورکه کاندای؟

وه لایمی ئەم پرسیاره له وه دایه که سانی که هه بوون و پاراستوویان، جگه له چیا بلندو گه وره کان له کوردستانی گه وره دا، که ئەوانه وه کو سه ربازی نه ناسراو و پارێزه ری نیشتمان بوون، له به ر ئەوه سه رچاوه میژووییه کان باسیان ناکات، چونکه هۆشیاری میژووی لاواز بووه و بایه خی پینه دراوه .

ده توانین بلین سه لاهه ددین به کێکه له و که سه ئازاو لپه اتوانه ی که وه کو ئەسته یه کی پهرشنگدار له ئاسمانی پاله وانیتیدا دره وشاوه ته وه، به هۆی زیه کی و به رزی مرقوبوونی وه که نمونه ی پیده هیئریته وه، له کات و شوینی گونجاودا ده رکه وت تاوه کو توانی له و کات و شوینه دا ئە و پله و پایه گرنکه به ده ست بینه تی، چونکه ئەرکیکی زۆر قورس و گرانی خستبووه سه رشانی و بووه خاوه نی هه لۆیست و بریار .

که واته ئە و گه لو نه ته وه یه ی که پاله وانی وه کو سه لاهه ددینی تیدا ده رکه وت بیت، ئە و شیاوی ئە وه یه که سانی له و گرنگرتیشی تیدا سه ره له ببات.

تا کاتی هاتنی ئەم سه رکرده یه له زه مینی کوردستاندا که س نه بووه میژووی کوردستان بنووسیته وه، به لام له بنه ماله ی ئە یوبیه کاندای هه بووه که له شام له شاری (حماه) ده ژیان و خاوه نی شاره که شبوون له و پۆزگاره دا میژوویان نووسیوه ته وه، وه کو کورده زاکه ی شاهه نشای برای سه لاهه ددین ئە ویش موحه ممه دی کورپی ته قیه ددین عومه ره، دانه ری کتیبی (مضمار الحقائق وسر الخلائق)، مامی باوکی سه لاهه ددین بووه که هاوسه رده می بووه، به لام زۆربه ی کتیبه کانی ونبوو ته نها هه والی پووداوه کانی سالانی (۵۷۵، ۵۷۷، ۵۸۰، ۵۸۲هـ) نه بیته .. (هامش هذا الكتاب حقه، أ.د. حسن حبشي، طبع في دار الکتب، القا هه، ۱۹۶۸).

هه ره ها میژوونووسی ئە یوبی ئە بولفا ئیسماعیل کورپی میژوونووسی ناوبراو (محمد تقی الدین عمر) دانه ری کتیبی (المختصر في أخبار البشر) که به سه ده و نیویک له دوا ی مامی باوکی سه لاهه ددین کۆچی دوا یی کردوو. هه ر بۆیه ئە و خیزانه خوینده واره ئاماده نه بوون دانیشن ده سه ته و ئە ژنۆ هه وال و پووداوه کانی سه رده می سه لاهه ددین نه نووسنه وه، به لکو به پیچه وانه وه بایه خیان به میژووی خوینداوه، به لام که دیارو پوون بیت هیچ شینکیان له باره ی کوردو کوردستانه وه نه نووسیوه، به لام (ئین خه له کان کوردی هه ولیری، ت ۶۱۸ هـ - ۱۲۸۲م)، ناوی هه لک له سه رکرده و ناودارانی کوردی له نیو زیاد له (۸۳۰) ناودار تۆمار کردوو و تاییه ته ندیتی زۆری داوه به سه لاهه ددین و به دریزی باسی لیکردوو به پشت به ستن به کتیبی هه ندیک له هاوسه رده مانی ئە و سه رکرده یه، وه کو (ابن شداد، ابن الأثیر) و.. هتد. که له ساته وه ختی گه رانیدا له نیوان دیمه شق و قا هیره دا کتیبه که ی داناوه، له و کاتانه دا که بیکار بووه هه ره ها کاتیک که قازی میسرو شام بووه .

دکتۆر محسین موحه ممه د حسین
هه ولیر - کۆلیژی ئاداب - به شی میژوو

میژوو و سه لاهه ددین

حوکمی میژوو یه ک حوکمه و هه رگیز ناگۆرپیت، (کروتشه) ده لئ: "هه موو میژوو یه ک میژوو یه هاوچه رکه ی خۆیه تی" (1)، به درێژایی میژوو مرقایه تی له به رنه وه ی مرۆ کائینیکی به رزه وه ند خواز بووه و هه میشه له دووی نه وه گه راوه باشتترین ناو ناوبانگ بۆ خۆی فه راهه م ببنیت و زۆرتین ده سه لات و فراوانخوایی بۆ بگه رپته وه نه و بۆچوونه ی لا گه لاله بووه که خه راپه ی خۆی و نزیکه کانی و هۆزو ته نانه ت هاویره کانی شه نه لیت، هه روه کو له به رامبه ردا بۆ نه وانی دی پێچه وانه بووه ته وه، به لکو نه وه نه زانراوه ئامانج و مه به سته میژوو زانی تیگه یشتنی رابردوو وه ک خۆی که چۆن بووه نه ک وه ک نه وه ی که چۆنمان بوویت، له سه رده مه کانی پێش میژوو نه م سه رده مه شه، میژوونووسی وا بووه و هه یه به پێی بیروباوه ری خۆیان میژوویان لیکداوه ته وه، خۆیه کی و سه پانندی ئا کارێکی تایبه ت، میژوو نه شیوینیت و له مه به سته ره سه نه که ی خۆی دووری ده خاته وه، راسته میژوونووس و هه رکه سه یکی دی ده ست له بیرو باوه ره که ی خۆی هه لئاگریت، به لام نابیت به سه ر لیکۆلینه وه یدا سه پینیت و له رپیزی زانستی لای بدات. پێویسته بۆ راسته کردنه وه و گۆرینی بیروپرای به پێی دا که وتو راستییه کانی رووداوه کانی رابردوو کراوه بیت (2).

له کتییی (حقبه من التاریخ) دا هاتوو ده لئ: به نه دازه ی خویندنه وه و راقه کردنی فه رموده کانی پیغه مبه ر ﷺ، خویندنه وه و موتالای میژوو ده قه کانی گرنگ و بایه خداره (3)، له ئیسلامدا زۆر گرنگی دراوه به شاره زا بوون و ئاشنایه تی میژووی رووداوه کانی رابردوو، به لگه ی دیاریش گێرانه وه ی چیرۆکه قورتانییه کانه، که پانتاییه کی به رفراوانی له نیو تیکسته قورتانییه کانه دا گیر کردوو.

دکتۆر که مال مه زه ره ده لئ: "میژوو زانستی زانسته کانه" (4)، که واته تیکرای زانسته کان به گه رانه وه و ده ورانی میژوویان که یه نونه ی خۆیان ساغ ده که نه وه، ئینجا که میژوو هینده بایه خدارپیت، ده ستنیشان کردن و پشتبه ستن به سه رچاوه میژووییه کانی له رووی ره سه نایه تییه وه کۆله که ی راستی بنه ماکانی میژوو زانین، بۆ نمونه میژوونووسه ئیسلامیه کان یا خود نه وانه ی ده یانه وی راستییه کانی رابردوو وه کو خۆیان راقه بکه ن و بکه نه روو، (تاریخ الطبری) باس ده که ن له به ر نه م فاکنه رانه:

- 1- نزیکه نووسینه وه و سه رده مه که ی ناوبراو له نه سلئ رووداوه کانه وه.
- 2- هه موو سه نه دو گێرانه وه کانی به به لگه وه به دوای یه کدا هیناوه و ئاماژه ی به شاهیده کان کردوو.
- 3- به رزی ئاستی زانایی و پێگه و گه ره بی و به توانایی ئیمامی ته به ری.
- 4- زۆر به ی میژوو نووسه دیاره کان و نه وانه ی نه یانویستوووه بوو چاری هه له ی میژووی بن پشتیان به نووسینه کانی نه م میژوو نووسه به ستوووه (5).



هه روه کو پێشتر ئاماژه م پێدا هۆ کار زۆره بۆ نه وه ی مرۆ وای بیربکاته وه تا به و شیوه یه خۆی ویستی چۆن بیت میژوو که شه و ئا راسته بکات، (ئایدیۆلۆژیا، جه نگو و دژمنایه تی، جیاوازی ئاینی و فیکرو... تاد) مملانی و بوونه کۆلۆنیالیزمی خاکی نیوان

1. د. أحمد محمود صبحي، في فلسفة التاريخ، دار النهضة العربية، بيروت، 1994.
 2. فؤاد تاهير سادق، هوشيارى میژووی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمان، 2001.
 3. عثمان بن محمد الخميس، حقبه من التاریخ، المملكة العربية السعودية، توزيع دار ابن الجوزي، الطبعة الثانية، 2003.
 4. د. که مال مه زه ره نه حمه د، میژوو، به غداد، کتیبخانه ی نیشتمانی، 1983.
 5. عثمان بن محمد الخميس، حقبه من التاریخ، المملكة العربية السعودية، توزيع دار ابن الجوزي، الطبعة الثانية، 2003.



گه‌لان و نه‌ته‌وه جیا‌وازه‌کان دژ به‌یه‌ک، یان به هۆ‌کاری ده‌وله‌تداری و بو‌نیاتنانی له‌به‌ر کۆمه‌لیک بنه‌مای گشتی و پاشا ناکۆ‌کی و پاجیایی له‌سه‌ر دروست بو‌ویت و نه‌ته‌وه ژێ‌رده‌سته‌کان هه‌لو‌یستی پێ‌چه‌وانه‌ترو دژیان بۆ په‌یدا بو‌وی، له‌میژووی ئیمپراتۆرو ده‌سه‌لاته‌کانی دنیا‌دا ئه‌وه هه‌بووه که نه‌ته‌وه‌یه‌ک یاخود نه‌ژادیکی تاییه‌ت به‌هۆی بوونی کۆمه‌لیک فاکته‌ری بنچینه‌یی و به‌رجه‌سته‌یی چهند په‌هه‌ندیکی گ‌رنگ جله‌وی ده‌سه‌لاتیان به‌ ده‌سته‌وه بووه‌و بوونه‌ته سه‌رده‌ستیکی فه‌رمانپه‌وا، هه‌روه‌کو عه‌ره‌به‌کان و تورکه‌کان و فارسه‌کان و هه‌ندی‌ک نه‌ته‌وه‌ی دی بچووک، ئه‌مانه به‌ر له‌وه‌ی بنه‌مای نه‌ته‌وه پاره‌لی گه‌یاندنیان بو‌وی به‌ ده‌سه‌لات، بنه‌مای ئایین یاخود خه‌لو و هۆ‌زگه‌راییی پالنه‌ری سه‌ره‌کیان بووه بۆ پایه‌کانی فه‌رمانپه‌وایه‌تی، له‌به‌ر ئه‌وه له‌ سه‌رده‌مه‌ کۆنه‌کاندا به‌ تاییه‌تی به‌ر له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده و نۆ‌زده‌یه‌مینی زایینی که نه‌ته‌وه‌گه‌راییی له‌ نیو‌گه‌لندا چه‌که‌ره‌ی نه‌کردبوو ده‌وله‌ت له‌ سه‌ر بنچینه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی دانمه‌زراوه، بیروباوه‌ری نه‌ته‌وایه‌تی باو نه‌بووه.. به‌لکو ئه‌و هیزو ده‌سه‌لاتانه‌ی که ده‌وله‌تیان دامه‌زراندووه ئایینی و هۆ‌زانه‌بوون، بۆ نمونه ده‌وله‌تی (ئاشوور) به‌ ناوی خوا (ئاشوور)^(١) بووه‌و په‌رستیاره‌کانی دایانمه‌زراندووه هه‌روه‌ها ده‌وله‌تی بابلی و کاشی و کوردو فیرعه‌ونه‌کانی میسرو جوو ده‌سه‌لاتی ناوچه‌ی تروه‌ه هاتبوون^(٢)، ئینجا ده‌وله‌تی ئیسلامی پێ‌غه‌مبه‌ر ﷺ و خوله‌فای راشیدی و ئومه‌وی و عه‌بباسی و عوسمانی و ساسانی و رۆم و .. تاد، هه‌موویان له‌سه‌ر بنه‌مای ئایینی و ده‌سه‌لاتی خه‌له‌کی دروست بوون، هه‌ریۆیه ناکۆ‌کی و ململانی‌کانیش له‌سه‌ر ئه‌مانه بوون و شه‌ره‌کانیان شه‌ری ئایینی و فراوانخوایی ده‌سه‌لات و قه‌له‌مپه‌وه‌ی بووه له‌سه‌ر خاکی یه‌کتی.

لی‌روه‌ه پێ‌ویسته میژوونوس و میژووزانه‌کانیش له‌ کاتی تۆمارکردنی پو‌داو خویندنه‌وه‌ی سه‌رده‌مه‌کانی میژوودا پۆ‌لین و جیا‌کاری ئه‌مانه بکه‌ن، چونکه به‌پێی گۆ‌ران و هاتنه‌پێشه‌وه‌ی قۆ‌ناغه یه‌ک له‌دواییه‌که‌کان و به‌ ئه‌ندازه‌ی پێ‌شکه‌وتنی گه‌لان و په‌ره‌وه‌ی ژیان زه‌مه‌نه‌کان گۆ‌ران و به‌ره‌و پێ‌شه‌وه‌ چوونیان به‌ خۆه‌ بینیوه، ئیدی نووسینه‌وه‌ی سه‌رده‌مه‌ میژوویییه‌کان ده‌که‌ونه به‌رده‌م دوو په‌وتی جیا‌واز، یه‌که‌میان: ئه‌و په‌وته‌یه که مه‌به‌سته‌تی میژوو بشی‌وینی و ئه‌و جیا‌وازیانه‌ ده‌رفه‌تی له‌باری بۆ ده‌ره‌خسیت تاوه‌کو ئامانج و ستراتیژه‌کانی به‌یئیته‌ دی، دووه‌میان: ئه‌وانه‌ن که بی‌ئاگاو نه‌شاره‌زان له‌ په‌وتی پو‌داوو قۆ‌ناغه جیا‌جیا‌کانی میژوو، ئه‌و نه‌زانیه‌ ده‌یانخاته هه‌له‌یه‌کی میژوویییه‌وه‌و دو‌چاری قه‌یرانی نادروستیان ده‌کاته‌وه، که له‌ میتۆ‌دی رێ‌بازی لیکۆ‌لینه‌وه‌و میژووی نووسینی بی‌لایه‌نانه لایان ده‌دات.

به‌داخه‌وه هه‌ندی له‌ میژوونوسان و به‌ناو رۆ‌شنبیره‌کانی کوردیش زۆ‌رجار پو‌به‌پو‌وی ئه‌م دوو‌جۆ‌ره هه‌له‌ کوشتنده‌یه ده‌بنه‌وه که به‌ مه‌به‌ست و بی‌ مه‌به‌ست و ناتوانن له‌ حه‌قیقه‌ته‌کانی رابردوو بگه‌ن، یه‌کی‌که‌ له‌ وه‌له‌ تی‌گه‌یشتنه‌وه که به‌پاست و چه‌پدا لێ‌ی ده‌دریت باسی سه‌رکرده‌ی به‌ناویانگی موسو‌لمانی کورد (سه‌لاحه‌ددین ئه‌یوبی) ه، تاوه‌کو ئیستا نه‌توانراوه به‌ فۆ‌رمی‌کی ریکۆ‌پیک و بی‌ لایه‌نگیریانه‌ و بی‌ مه‌به‌ست گۆ‌رابی و یه‌که‌ده‌نگی له‌ نیو‌ دنیا‌ی رۆ‌شنبیری کوردیدا سه‌باره‌ت به‌ پۆ‌ل و گ‌رنگی و نرخی میژوویی ئه‌و قاره‌مانه دروست بکری‌ت و زۆ‌ری‌ک له‌ کورده‌کانیش هه‌روه‌کو عه‌ره‌به‌نه‌ته‌وه‌یه شۆ‌قێ‌نیزمه‌کان له‌به‌رده‌م هه‌له‌ی گه‌وره‌ی تۆمه‌تبارکردنی سه‌لاحه‌ددین -دان که په‌یوه‌سته به‌ هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی و کوردبوون و عه‌ره‌ببوونی ناوبراوه‌وه، کاتی خۆی حزبی به‌عسیش له‌ بلاو‌کراوه‌کانیدا له‌سه‌ر سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبی، له‌و جی‌یا‌نه‌دا که سه‌لاحه‌ددین

^١ ئاشوور: ناوی گه‌وره‌ خای ئاشورییه‌کان بووه‌و ده‌وله‌ته‌که‌شیان به‌ناوی ئه‌وه ناوئرابوو. پایته‌خته‌که‌یان که له‌سێ‌یه‌م هه‌زاره‌ی پێ‌ش زاین دروستکراوه هه‌ر به‌ ناوه‌وه بووه.

، فوئاد تاهیر سادق، هۆ‌شباری میژوویی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، ٢٠٠١.

^٢ هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێ‌شو.

سەرکه وتوووه چه کیمانه کاریکردوو، ده‌لێ: "ئهو پالاهوانه عهره بیهی"، به لام که شکستییه کی به سه رها توووه ده‌لێ: "من دم کردی" یان "من نسب واصل کردی"⁽¹⁾.

یان له سهردهمی جهمال عهبدولناصری میسریدا نووسهرو میژوو نووسه کانی ئه وولاته به په هایی که وتبوونه ژیر کاریگری بیروبوچوونه شوقینسته کانی ناصر هوهو به باری عهره بچیتتی و په گه زه پهرستیدا لێی دهوان، تاوه کو ناوبراو مرد، له دواى مردنی هه مو ئه و نووسه ره به ناویانگانه په شیمان بوونه وه له و بوچوونانه ی که پیشتر هه یانبوو ه سه باره ت به صه لاهه ددینی ئه یوبی.

که واته ئه و مشتومری جیا بیکردنه وه یه ی که به رامبه ره به (یوسف صلاح الدین) له دنیاى نویدا هه بووه وه یه دابه شبوو ه له نیو عهره به نه ته وه یی و کورده نه ته وه ییه کاندا، له لایه ن عهره به کان به عهره بیکی پزگار که ری خاکه که یانی ده زانن، له لایه کی دیکه کورده کان به کوردیکی خیانه تکاری ده زانن و خواز یاری ده ولته تی کوردی بوون له و سه رکرده یه که بو نه ته وه که یانی دورست نه کردوو ه.

تیکرای نووسه رو پوژ ه لاتناس و ئه و روپییه کان ئه وانه ش که نه یاری بوون دان به وه دا ده نین که سه رکرده یه کی کوردیی (kurdish leader) بووه، هه ندی له و عهره بانه ییش نه یانووستوو ه میژوو ی صه لاهه ددین و سوپا که ی بشیوینن دانیا ن به و راستییه دا ناوه، ئه وه تا (د. عصام محمد شبارو) له کتییی (السلطین فی المشرق العربی) دا کاتئ باسی مه مالیکه کان⁽²⁾ ده کات له سوپای ئه یوبییه کاندا ده لیت: "گه وره ترین پیکهاته ی سوپای ئه یوبییه کان له کورده کان پیکهاتبوون له دواى کورده کان مه مالیکه کان بووه ..".

میژوونوو سه کورده کانیش ئه وانه ی نه یانووستوو ه پوئی قاره مانیتتی و نیوبانگی ون بکه ن توانا و هه وله کانی صه لاهه ددین یان به بایه خه وه خستوو ه ته روو، شه ره فخان ی به دلایسی (شه ره فنا مه)، موحه ممه د ئه مین زه کی به گ (میژوو ی کوردو کوردستان)، صالح قه فتان (میژوو ی کورد له کۆنه وه تا ئه مرۆ). زۆریکی تریش.

ماوه ی چه ند سالی که ژماره یه کی زۆر نامه ی ماسته رو دکتۆرا و ده یان لیکۆلینه وه ی تر له زانکۆکانی کوردستاندا له سه ر لایه نه جیاوازه کانی ژیا نی صه لاهه ددین ده نووسریت و زانیاری وردترو باه تی نوئ له سه ر تیکرای بواره کانی میژوویی ئه م ئاشکرا ده کریت، به لام هیشتا وه کو پیویست نه بووه و نه توانراوه هه ره کو له تورکیا و لیبیا ئیسرا ئیلی جوو کۆنگره ی بالا له ئاستی ولاتاندا بو صه لاهه ددین به ستر له چه ند سالی رابردوو، سه رباری ئه مانه ش و بلاو کردنه وه ی ده یان نامه و لیکۆلینه وه و نووسرا و نه توانراوه بو سه رکرده یه کی کورد که له ولاتی خۆماندا له دایکبووه و ناساندنی به هه موو جیهان له کۆنگره یه کدا به باه ت و نووسین و بوچوونه کان بخه یه نه روو، ئه میش ته نها هۆکاری بوونی ئه و شه پۆله عه لمانییه ته باوه یه که به هزو تیکرانی نیکی قه ومیانه ی ناسیۆنالیستانه وه له مه ر ئاستی بالا ی سه رکرده یه کی مسو لمانی کوردیی وه ده روانیت که زیاتر له هه شت سه د سال به ر له ئه مرۆ کۆچی دوا یی کردوو، له سه رده می ملمانیتی نه ته وه گه رای و بیری ناسیۆنالیستانه دا ده یانه ویت دادگایی سه رده می ک بکه ن که هه موو نا کۆکی و پوویه رو بوونه وه کان له پووی ئاینی و دینه وه بووه، ئه مه ش بیئا گاییه کی دیا رو ئاشکرایه که عه لمانییه تی کوردی خۆی لی گیل ده کات و کۆمه لیک به ناو پۆشنبیر گشت زه ره رو زیانه کانی پاش سه ره له دانی بیری نه ته وه گه رای له نه ته وه ی کورد ده خه نه ئه ستۆی که سی ک که سه رده مه که ی دوور بووه له بوونی

¹ حه سه ن مه حمود حه مه که ریم، کابانی کوردیی، سلیمان ی، ۱۹۹۷.

² مه مالیکه کان: بنجینه په چه له کیان ده گه پیته وه بو کۆیله سبیهی ئاسیاییه کان که له تورک و چه رکه س پیکهاتبوون، دانیشتوانی په سه نی ولاتی قیجاق بوون له ده وری رووباری قو لگاله باکووری ده رای په شو قه قاز، له کاتیکدا به هۆی هه ژاری و برسیتییه وه خیزانه کانیا ن بازگانیا ن پیوه ده کرا، ئه وه بوو سالی ئه یوب (۶۳۸ - ۶۴۷ک)، (۱۲۴۰ - ۱۲۴۹) له ده ولته تی ئه یوبییدا ژماره یه کی زۆری لی کرین و له دوا ی ژماره ی کورده کان له سوپای ئه یوبییدا، مه مالیکه کان بوون. یروانه: د. عصام محمد شبارو، السلطین فی المشرق العربی، دار النظه العریبه، بیروت، ۱۹۹۴.



سۆز و گۆڤاره

سنووری نه ته وهیی و چوارچیوهی جوگرافیایی و له بی دهسه لاتی ئیستادا قسهی نابه جی و په خنهی روخینه رو هه لوستی نازانستیانه به رامبه ری ده نوینن .

دکتۆر موحسین موحه ممه د حسین یه کیکه له و مامۆستایانهی که زیاتر له نیوسه دهیه لاپه ره کانی میژوو هه لده داته وه به بایه خه وه له دووی راستییه میژوویییه کان ده گه ریئت، نامه ی ماسته رو دکتۆراو چه ندین کتیبی له مه پ سه لاهه ددینی ئه یوبی نووسیوه و پسپۆری و شاره زایی له بواره کانی ژیانیدا وه رگرتووه، له زۆریک له کۆنگره جیهانییه کان که بۆ سه لاهه ددین به ستراره به شداریبووه، ده یان کۆرو سیمینارو لی کۆلینه وه و بابه تی جیاوازی پیشکه شکر دووه و له گوڤاره عه ره بی و ناوخۆیییه کاندایا لویکردۆته وه، ماوه ی چه ند سالی که له زانکۆی به غدا گه راوه ته وه کوردستان و سه ره په رشتی نامه ی دکتۆراو ماسته ره کانی زانکۆکانی (سلیمانی، کۆیه، سه لاهه ددین، دهۆک) ده کات، له بهر پیویستی و گرنگی بابه ته که و شاره زایی و ئاستی ئه کادیمی و زانستی ناوبراو گفتوگۆیه کی چرو پرمان له گه ل ئه نجامدا، زۆریک له و پرسیارانه مان ئاراسته کردووه که له نیو دنیا ی رۆشنبری کوردیدا تاوه کو هه نوکه ده کریت و وه لامه کانیا ن به روونی نه خراوه ته روو، وه یا خود نه بووه، دکتۆر موحسن وه کو میژووزانیکی کوردی هه ولیرو بیلایه نانه و بی ده مارگیری ئایدۆلۆژی ئایینی و نه ته وه یی به راشکاوی وه لامی پرسیاره کانی داوینه ته وه، ئومید ه وارم تینویتی هه موو ئه وانه بشکینن که به دوای راستییه کاندایا گه پین و نایانه وی میژووی چه واشه کراو بخویننه وه، ئه وانه شی که به هه له له چالاکیی و جموجول ه کانی سه رکرده ی ئیسلام سه لاهه ددین گه یشتوون، ئه مه بیانگه یه نیته قه ناعه تی راستی .



صه لاهه ددین کتیه؟

صه لاهه ددین یوسف کورپی نه جمه دین کورپی ئه یوب سالی (٥٣٢ هـ - ١١٣٧ ز) له قه لای تکریت له دایکبوه، ئه و پۆژه ی ناوبراو له دایک ده بیته فه رمان په وای به غدا (موجاهیده ددین به هرۆن)، فه رمانی کرد نه جمه دین ئه یوب له گه ل شیره کۆی برلی شاری تکریت به جی به یلن، له بهر ئه وه ی شیره کۆی مامی صه لاهه ددین یه کیک له سه رکرده کانی قه لاکه ی کوشته بوو، ئه وه بوو مال و مندالیان به ریخست بو موسل له کاتی کۆچکردنیاندا صه لاهه ددینیان بوو.

صه لاهه ددین ماوه یه ک ژیا نی مندالی له به عله به گ به سه ر بر دو سوارچاکی و راهینانی کردوه له سه ر جهنگ و جیهاد و سیاسه ت و ئیشوکاره کانی سوپا .

خاوه نی کتیبی (طبقات الشافعیة) ده لیت: صه لاهه ددین خویندنی له لایه ن (حافظ ابی طاهر السلفی) و (ابی الطاهر بن عوف) و شیخ (قطب الدین النیسابوری) و (عبدالله بن بری النحوی) و هه ندیکی تر خویندوه، قورنانی پیروزو زۆربه ی فه رموده کانی پیغه مبه ری ﷺ له بهر بووه .

له پاش ئه وه ی ورده ورده فیری سوارچاکی و پمبازی و نازایه تی جهنگ ده بیته صه لاهه ددین له گه ل شیره کۆی مامیدا ده چیت بو میسر، شیره کۆی مامی له ده ولته تی فاتییه کاندا ده بیته و فه رمان په وای به ده سه ته وه ده بیته، له دوای دوو مانگ له وه ده سه لاته ی که پیی درابوو کۆچی دوایی ده کات، ئه وه بوو خه لیفه ی فاتییه کان (العاضد) بیری کردوه له هه لبژاردنی وه زیرک بو خۆی و بریاری یه کجاره کی له سه ر (یوسف صلاح الدین) دا له دوای مامی بیته به وه زیرو نازناوی (مه لیک ناصر) ی پیدرا، له وه کاته وه به (الملك ناصر صلاح الدین) ناوبرا^(١)، ئه وه کاته ته مه نی (٣٢) سال بوو، ئه وه ی زیاتر ناوبانگی پیی ده رکرد سه رکه وتنی بوو به سه ر خاچ دروشمه کاندا پاش هیرش بردنیان بو سه ر (دمیاط) و (غزة) و داگیرکردنی شاری (العقبه) که کلیلی ده ریای سووربوو بو ریگی حاجیه میسریه کان بو مه ککه^(٢).

صه لاهه ددین توانی مه مله که تیکی مه زن دروست بکات، که پیکه اتبوون له باکوری عیراق و شام و میسر و به رقه، ئه وه بوو توانی له شه ری به ناوبانگی (حطین) (٥٨٣ هـ - ١١٨٧ ز) به سه ر خاچ دروشمه کاندا سه رکه ویت، هه روه ها شاری قودسی له ده ستیان پرگار کردو ئه مه بووه ناوبانگی جیهانی بوی که له هه موو دنیا دا به سه رکرده یه کی نازاو لیته اتووی ولاتی ئیسلام ناسرا.

ژیانی صه لاهه ددین تاوه کو سه ره تای سالانی نه وه ده کانی سه ده ی یانزه یه مینی زاینی به رده وام بوو، ئیدی نه خۆشی سه ری لیداو له دوای یازده پۆژ له وه نه خۆشییه له شانزه ی سه فه ره ی ٥٨٩ هـ - ١١٩٣ ز کۆچی دوایی کردو له قه لای دیمه شق به خاک سپیدرا، له پاش سی سال له مردنی، کوره که ی مه لیک (فاضل) گۆریکی له ته نیشته مزگه وتی ئه مه وی له دیمه شق بو دیاری کردو له پۆژی عاشورادا گواستیان وه بو ئه و شوینه .



¹ شه ره فنا مه ی شه ره فخانیه به دلایسی، شه ره فخانیه، وه رگپانی هه ژار موکریانی، له لایه ن کۆری زانیاری له چاپ دراوه، به غدا، ١٩٧٣.

² صلاح الدین قاره مانیه (حطین) و پرگارکه ری قودس، عبدالله ناصح علوان، وه رگپانی باوکی عه بدوللا، هه ولیر، ٢٠٠٠.



ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌م:

کورده‌ له‌ سه‌رده‌می فه‌رمانه‌ره‌وایانی ئیسلامدا

+ ئییمه‌ی کورده‌ له‌ ئیستادا چون ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ میژووی خو‌مان بکه‌ین له‌ سه‌رده‌می فه‌رمانه‌ره‌وایانی ئیسلامدا هه‌ر له‌ چه‌رخ‌ی پیغه‌مه‌برایه‌تییه‌وه‌ (موحه‌مه‌د) ﷺ که‌ خه‌لکی له‌ زۆربه‌ی شوینه‌کانی دنیاوه‌ مسو‌لمانبوونی خو‌یان بۆ راده‌گه‌یاند تا وه‌کو کۆتایی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی که‌ میژووی مسو‌لمانان کۆتایی پیه‌هاتووه‌؟

دکتور محسین موحه‌مه‌د حوسین: هه‌ندیک له‌ میژوونوسه‌کان ئاماژه‌یان به‌وه‌ کردووه‌ که‌ یه‌کێک له‌ هاوه‌له‌کانی پیغه‌مه‌بری ﷺ کورده‌ بووه‌ به‌ناوی (گابان) یان (جابان) ^(۱) بووه‌، چه‌ندین فه‌رمووده‌یان له‌سه‌ر زمانی پیغه‌مه‌ره‌وه‌ ئاماژه‌ پیکردووه‌ سه‌باره‌ت به‌م کورده‌ که‌ په‌یوه‌ندی کردووه‌ به‌ ئیسلامه‌وه‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا، به‌لام ئه‌م میژوونوسانه‌ی که‌ وتم نزیکه‌ی پینج سه‌د سه‌له‌ باسی (گابان) ده‌که‌ن.

له‌دوای ئه‌وه‌ی سوپای ئیسلام که‌ هاته‌ کوردستان و سه‌ره‌تا له‌ باشوورو خوارووی عیراقه‌وه‌ ده‌ستیان پیکردو دواتر چوونه‌ وڵاتی فارس و ناوچه‌کانی تری کوردستان، ئه‌وه‌بوو کورده‌کان ئایینی تایبه‌تی به‌خو‌یان هه‌بوو که‌ بریتیبوو له‌ ئایینی (زه‌رده‌شتی) ^(۲)، تیغه‌ده‌گه‌یشتن که‌ ئه‌م سوپا ئیسلامیه‌وه‌ ئه‌م سه‌ربازه‌ عه‌ره‌بیانه‌ که‌ هاتوون چییان ده‌وێت! دیاربوو عه‌ره‌به‌کان وایانده‌زانی که‌ هه‌موو که‌س زمانی عه‌ره‌بی تیغه‌گات و مه‌به‌سته‌کانی ئه‌مان ده‌زانی بۆچی هاتوون، ئیدی له‌ پاش سه‌رسامبوونیان کورده‌کان هه‌میشه‌ وابیریان ده‌کرده‌وه‌ که‌ ئه‌مانه‌ کێن و ده‌بی‌ت چون له‌یه‌کتری بگه‌ین تاوه‌کو بزانی چییان ده‌وێت؟

ئه‌وه‌بوو کورده‌کان ده‌ستیانکرد به‌ به‌ره‌نگاریبوونه‌وه‌ی سوپای ئیسلام و شه‌ری توندیان کرد، به‌لام دواتر بۆیان پوون بوویه‌وه‌ که‌ هیزی ئیسلامی کۆمه‌لێک مه‌رج و داواکارییان هه‌یه‌ تاوه‌کو مامه‌له‌ وه‌ه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل کورده‌کاندا بکه‌ن ^(۳)، ئیدی کورده‌کان وازیان له‌جنگ هینا و زۆربه‌یان به‌و مه‌رجانه‌ رازی بوون ^(۴)، زۆربه‌ی تریشیان په‌یتا په‌یتا په‌یوه‌ندیان کرد

^۱ حه‌سه‌ن مه‌حمود حه‌مه‌ که‌ریم ئه‌و بۆچوونه‌ی ئه‌م زه‌کی به‌گ دینیت که‌ ده‌لێ: (قه‌ومی کورده‌وه‌کو ته‌ئریخی موخته‌به‌ر ئه‌لێن له‌ شانزه‌هه‌مین سالی کۆچیدا به‌رامبه‌ر (۶۳۷د) له‌ دوای فه‌تحه‌ی لوان و تکریت له‌گه‌ل ژۆردوی ئیسلاما ته‌ماسان کرد... به‌لام پیویسته‌ بزانی له‌پیش ئه‌م ته‌ئریخه‌دا به‌عزێ ته‌ماس و ئیه‌ترادی کورده‌ واقیع بووه‌ مه‌سه‌له‌ن مه‌رحوم ئالوس ئه‌فه‌ندی له‌ شه‌وه‌یه‌ری (روح المعانی)دا له‌ ناو ئه‌سحابی کیرامدا باسی جابان (کابان)ی کوردی مه‌یمونی کورده‌ی ئه‌کاکه‌ کونیه‌ی تری کوردیش بوویت...، ئه‌مه‌ به‌لای نووسه‌ره‌وه‌ په‌سه‌نده‌، کابانی کوردی، حه‌سه‌ن مه‌حمود، ۱۹۹۷، ل ۱۳ - ۱۴.

^۲ زه‌رده‌شت: میسته‌رجان ده‌لێ له‌نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی هه‌وته‌می پیش زاین هاتۆته‌ دنیاوه‌ له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی شه‌شه‌مدا مردووه‌، زه‌رده‌شت کورده‌ پوریشب کورده‌ پیرسپ له‌ ناوچه‌ی ورمئ (په‌زانیه‌) هاتۆته‌ دنیا... (حه‌سه‌ن مه‌حمود، ئایینی کورده‌ له‌ تۆفانی نوحه‌وه‌ تا سه‌ره‌تای ئیسلام، چاپی سییه‌م، ۱۹۹۸، ۱۶۶). نامه‌ی ماسته‌رموسا موحه‌مه‌د خنر، هه‌ولێر، ۲۰۰۵.

^۳ مه‌رج و داواکاریان بریتیبوون له‌ سه‌ی خالی سه‌ره‌کی، یه‌که‌م: مسو‌لمانبوون و هاته‌نه‌ سه‌ر ئایینی ئیسلام، دووه‌م: ئه‌گه‌ر ئایینی ئیسلام قه‌بول ناکه‌ن ئه‌وا با جزیه‌ بده‌ن، جزیه‌ واتا جه‌زا، پاداشتی ئه‌وه‌ی بیاندایه‌ به‌ ده‌وله‌تی ئیسلامی و ئیدی ژیان و مال و سامانیان پارێزراو بوو، هه‌روه‌ها مانه‌وه‌یان له‌سه‌ر ئایینه‌کانی خو‌یان (مه‌سیحی، جووله‌که‌، مه‌جوسی، زه‌رده‌شتی... تاد)، بوو، سییه‌م: ئه‌گه‌ر ئه‌م دلانه‌یان جیه‌جیه‌ کردایه‌ ئیختیاری سییه‌میان بوو که‌ زۆربه‌که‌می روویده‌دا.

^۴ واتا جزیه‌ یاخود سه‌رانه‌یاند له‌ به‌رامبه‌ردا زه‌مانه‌تی هه‌موو بواره‌کانی ژیانیان کرا.

پۆڕی کوردی

به‌هێزی ئیسلامه‌وه‌ موسلمان بوون، یانی که‌س ناتوانی پۆلی کورد له‌سه‌ره‌تای میژووی ئیسلامدا وه‌ لا بنی، کورده‌کان توانییان بایه‌خی باش به‌ ئیسلام به‌ده‌ن له‌ واکانه‌دا که‌ سه‌ره‌تای فه‌تحی ئیسلامی بۆ ئه‌م ناوچانه‌ ده‌ستی پێکرد^(١).

به‌لام له‌سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا^(٢) ئومه‌وییه‌کان و عه‌ره‌به‌کانی تریش زۆر به‌ چاوی سووک سه‌یری کورده‌کانیان ده‌کردو ده‌یانوت هیچ ماقوول نییه‌ ئیمه‌ی عه‌ره‌ب که‌ (فاتح)ین به‌یه‌ک چاو سه‌یری هه‌موو میله‌ته‌کان بکه‌ین له‌گه‌ڵ عه‌ره‌بدا، که‌ ئه‌وان ولاته‌کانیان (مفتوح) بووه‌ بۆ ئیمه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌وان بوونه‌ته‌ (مه‌والی)^(٣) ئیمه‌.

هه‌رچه‌نده‌ زۆریک وای باس ده‌که‌ن که‌ زۆر به‌ چاوی سووک سه‌یری کورده‌کان کراوه‌، من له‌گه‌ڵ ئه‌م بۆچوونانه‌شدا نیم که‌ ده‌لێن له‌ واکانه‌دا ئومه‌وییه‌کان وتویانه‌: "ئه‌وانه‌ی نوێژ به‌تال ده‌کا، بریتین له‌: سه‌گو به‌رازو مه‌والی"، ئه‌مه‌ هیچ کات راست نییه‌، ئه‌گه‌ر راست بووایه‌ ئه‌وا ده‌بوو هه‌موو کورد ئه‌گه‌ر عه‌قلیان هه‌بووایه‌ وازیان له‌ ئیسلام به‌هێنایه‌وه‌ شه‌ریان هه‌لبژاردایه‌وه‌ رووبه‌رووی یه‌کتر بوونایه‌وه‌، چونکه‌ هیچ قبوول نییه‌ مه‌والی و سه‌گو به‌راز لای ئومه‌وییه‌کان یه‌ک حسابیان هه‌بووین، ئه‌وه‌یان له‌وانه‌یه‌ دیعایه‌ی ئه‌وانه‌ بێت رقیان له‌ کورده‌کان بووه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی تیکه‌ڵ به‌ که‌لتوری ئیسلامی بوون.

به‌لام ئه‌وه‌ ده‌لێم که‌ ئومه‌وییه‌کان له‌ و ئیسلامه‌ په‌سه‌نه‌ی که‌ پیشتر هه‌بوو لایاندا بوو، ئه‌و لادانه‌ی ئه‌وان وایکردبوو که‌ جیاوازی و ته‌ماشاکردنی میله‌ته‌کانی تری غه‌یری عه‌ره‌ب لایان دروست بێت.

هه‌ر ئه‌مانه‌ش بوون وایانکرد کورده‌کان که‌ له‌پیزی مه‌والیدا حسابیان بۆ ده‌کرا کاتێ که‌ (خه‌وارج)^(٤) ه‌کان دروست بوو، بوون به‌ (خه‌وارج)، واته‌ چوونه‌ ناو سه‌ریازه‌کانی (خه‌وارج) ه‌کانه‌وه‌، چونکه‌ هه‌ستیان به‌ سته‌م ده‌کرد، وه‌ فارسه‌کانیش بوون به‌ (شیعه)^(٥) نه‌چوونه‌ ناو خه‌وارجه‌کانه‌وه‌.

لێره‌دا پێویسته‌ ئه‌وه‌ش بلێم که‌ (مه‌روانی کورپی محمه‌د)^(٦) دایکی کوردبووه‌ له‌ ناو ئومه‌وییه‌کاندا، به‌لام ئه‌مه‌ نه‌بووه‌ رێگر له‌به‌رده‌م ئه‌وه‌ی که‌ کورده‌کان به‌شداری له‌ شوێنێکی خه‌وارجیدا نه‌که‌ن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌و زه‌واجه‌ زه‌واجیکی سیاسی بووه‌ که‌ کراوه‌، نه‌ک بۆ هه‌ندیک رێگری له‌ به‌رده‌م جیاوازییه‌کاندا.

^١ میژوو له‌ نێوان کوردو ئیسلامدا هیچ رووبه‌روویبوونه‌یه‌کی تۆمارنه‌کردوه‌، که‌ سوپای ئیسلام ده‌گه‌نه‌ جه‌له‌ولا گولاله‌و له‌ جه‌نگه‌دا سه‌رده‌که‌ون، نوێنه‌ری خه‌لکی شاره‌زور ده‌گه‌نه‌ جه‌له‌ولاو ریکه‌وتنیک مۆرده‌که‌ن، ئه‌و کاته‌ کوردستان خالی کرابوو له‌ سه‌ریازی فارسی و هه‌موو کیشکرابوویه‌وه‌ بۆ به‌ری جه‌نگی جه‌له‌ولاو حه‌لوان و خانه‌قین، کورد ئه‌و فرسه‌ته‌ی قۆسته‌وه‌ له‌گه‌ڵ سوپای ئازادی به‌خشی ئیسلامیدا ریکه‌وتن (کوردستان له‌ به‌رده‌م فتوحاتی ئیسلامیدا، حه‌سه‌ن مه‌حمود حه‌مه‌ که‌ریم، چاپی سییه‌م، سلێمانی، ٢٠٠٢).

^٢ ده‌وله‌تی ئومه‌وی سالی (٤١)ی کۆچی له‌ پاش ته‌سلیمکردنی خیلافه‌ت له‌لایه‌ن ئیمامی حه‌سه‌نی کورپی عه‌لی ئه‌بی تالبه‌وه‌ له‌سه‌رده‌ستی موعاویه‌ی کورپی ئه‌بو سوفاان دامه‌زراو تاوه‌کو سالی (١٣٢) کۆچی به‌رده‌وام بوو.

^٣ مه‌والی: له‌سه‌رده‌می ئومه‌وییه‌کاندا به‌وانه‌ ده‌گوترا که‌ غه‌یری عه‌ره‌ب بوون، واته‌ عه‌ره‌ب نه‌بوون و له‌ بنه‌ماله‌ی ئومه‌وییه‌کان نه‌بوون وه‌کو کوردو تورک و فارسو نه‌ته‌وه‌کانی دی. بېروانه‌نامه‌ی ماسته‌ری نه‌ریمان عه‌شرانی سلێمانی ٢٠٠٥.

^٤ خه‌وارجه‌کان: ژماره‌یان (١٢) هه‌زار که‌س بوون که‌ له‌ ناو سوپای مسولماناندا له‌ سوپاکه‌ی عه‌لی کورپی ئه‌بو تالیب (٣٥ - ٤١)ی کۆچی له‌ئه‌نجامی رشانزییونی ئیمامی عه‌لی به‌ ته‌حیکم له‌گه‌ڵ موعاویه‌ له‌ جه‌نگی سه‌فیندا (٣٧) ی کۆچی جیابوونه‌وه‌ و پازینه‌بوون به‌و ریکه‌وتنه‌. پێشیان ده‌لێن (شوراته‌کان)، بېروانه‌کتێبه‌که‌ی مصلح مسته‌فا جلالی (شوراته‌کان) دار الحریه‌، بغداد (ب. س).

(الخلفاء الراشدون بین الأستخلاف والأستشهاد، د. صلاح عبدالفتاح الخالدي، دار القلم، دمشق، دار الشافیه‌، بیروت، الطبعة الثانية، ١٩٩٩). ئه‌م کتێبه‌ وه‌رگێراوه‌ بۆ زمانی کوردیی، به‌لام من سوودم له‌ ده‌قه‌ عه‌ره‌بیه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌وه‌.

^٥ شیعه: به‌وانه‌ ده‌وترا که‌ پڕویاگه‌نده‌یان ده‌کرد که‌ ئیمامی عه‌لی تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه‌ به‌ پێی ده‌ق و فرموده‌وه‌ وه‌سه‌یه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ، باوه‌ریان وابوو که‌ ئیمامه‌ت نابێت له‌نه‌وه‌کانی ئه‌و ده‌ریجیت، ئه‌گه‌ر ده‌ریجیت ئه‌وه‌ سته‌مه‌، ئه‌مانیش له‌ پێنج به‌ش پیکه‌تابیون (کیسانیه‌، زیدیه‌ امامیه‌، غلاة، اسماعیلیه‌).

ئه‌و شیعه‌ مه‌زه‌بانه‌ی که‌ ئیستا له‌ زۆریه‌ی ولاتان بوونیان هه‌یه‌ هه‌ریه‌که‌و به‌ پێی تایبه‌تمه‌ندی خۆیان میژووه‌که‌یان بۆ ئه‌وان ده‌گێرینه‌وه‌. (الملل والنحل، الشهرستانی، مطبعة دار الفكر، بیروت، ٢٠٠٥).



پۆڕه‌ی ئه‌بیوی

ئینجا ئه‌و کوردانه‌شی که به‌شدارییان له‌ شۆڕشی خه‌واریدا کردوه هه‌ر له‌ ناوچه‌کانی خۆیاندا نیشته‌جی‌بون، به‌ ده‌بیت ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ بکه‌م که به‌رده‌وام ئه‌م شوینی نیشته‌جی‌ بوونانه‌ی کورده‌کان به‌دریژایی میژووی ئه‌و سه‌رده‌مانه‌ش که‌م ده‌بوویه‌وه، هه‌رگیز زیاد نه‌ده‌بوو، ته‌نانه‌ت زۆر له‌ هۆزه‌ عه‌ره‌بییه‌کان وه‌کو (مضر، بکر، ربیعه) .. تاد، به‌هۆی به‌رته‌سکیبونه‌وه‌ی زه‌وییه‌کانی کوردستان ئه‌وانی لی‌ جی‌گیر ده‌بوون.

ئیمه‌ ئه‌وه‌مان له‌بیر نه‌چیت پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌گه‌ر خۆی بمایه‌ هه‌رگیز ئه‌وه‌ی قه‌بول نه‌ده‌کرد یه‌ک بسته‌ خاکی نه‌ته‌وه‌یه‌کی ترومیله‌تیک‌ی تر که‌ غه‌یری عه‌ره‌ب بن له‌لایه‌ن هه‌چ که‌سیکه‌وه‌ داگیر بکریت یاخود ده‌ستی به‌سه‌ردا بگریت، چونکه‌ ئه‌وه‌ له‌ په‌فتاری ئه‌و نه‌ده‌وه‌شایه‌وه، ئه‌وجیاوازی له‌ نیوان که‌ سدا نه‌ده‌کرد، ئه‌وه‌تا (سه‌لمانی فارسی، سووه‌بیی پۆمی، بیلالی حه‌به‌شی و .. تاد)^(۱) له‌ گه‌لیدا بوون ئه‌گه‌ر عه‌روه‌و ده‌مارگیری عه‌ره‌بجیتی دورگه‌ی عه‌ره‌بی له‌ میشکیدا بوایه‌ هه‌رگیز ئه‌مانه‌ی نه‌ده‌گرته‌ خۆی و له‌ جه‌ماعه‌ته‌که‌شی دوور ده‌خستنه‌وه‌.

پیویسته‌ ئه‌وه‌شمان له‌بیر نه‌چیت کاتئ سوپای ئیسلام فه‌تی هه‌ر شوینیکی بکرایه‌ نه‌ده‌چوو که‌سیکی تر دابنیت له‌ غه‌یری خۆیان، به‌لکو هه‌ر له‌ فه‌رمانه‌وه‌و ده‌ست پۆیشتوو‌ه‌کانی ناوچه‌کانی خۆیان خه‌لکیان داده‌نا به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی کاتئ ناوچه‌که‌یان فه‌تح ده‌کرا ئه‌و کاربه‌ده‌ستانه‌ موسولمانبوونی خۆیان بۆ راگه‌یاندانایه‌، به‌هه‌مان شیوه‌ش کورده‌کانیش وابوون له‌ زۆربه‌ی شوین و ناوچه‌کانی خۆیاندا خۆیان فه‌رمانه‌وه‌ی ناوچه‌کانی خۆیان کردوه‌ به‌لام به‌ناوی ده‌سه‌لاتداریتی موسولمانه‌کانه‌وه‌، نه‌ک کورده‌کان به‌لکو زۆربه‌ی نه‌ته‌وه‌ جیاوازه‌کانی تری ناوچه‌ پزگاکراوه‌کان به‌هه‌مان شیوه‌ش که‌ موسولمان ده‌بوون جله‌وی ده‌سه‌لات و فه‌رمانه‌وه‌ی ناوچه‌کانیشیان بۆ خۆیان ده‌بوو.

هه‌تا فارسه‌کان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زیره‌کی و لیها‌تووییان پیوه‌ دیاربوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی به‌ده‌قی فه‌رموده‌ ئیعترافی به‌لیها‌توویی و توانای فارسه‌کان کردوه‌ که‌ له‌ ناو موسولمانه‌کاندا بوون، (ئه‌و به‌ عه‌جه‌م ئاماژه‌ی بۆ کردوون) له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئایینی ئیسلام ئاینیکی جیهانی بی‌ جیاوازی بوو له‌ پوئیدی پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ به‌یه‌ک چاو ته‌ماشای هه‌موو میله‌ته‌کانی تر ده‌کرا به‌ پیچه‌وانه‌ی جووله‌که‌کانه‌وه‌ که‌ پابه‌ندبوون به‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیاریکراوه‌وه‌.

+ حه‌ز ناکه‌م به‌وردی بچینه‌ ناو میژووی ئیسلام به‌تایبه‌تی سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌وی و عه‌بباسی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بابه‌ته‌که‌ی ئیمه‌ په‌یوه‌سته‌ به‌میژوویه‌که‌وه‌ که‌ به‌شیک له‌ کاره‌کته‌ره‌کانی پیوه‌ندی به‌ ده‌وله‌تی عه‌بباسییه‌وه‌ هه‌یه‌ ئه‌ویش (میژووی سه‌رکرده‌یه‌کی کوردییه‌ که‌ ناسراوه‌ به‌ سه‌لاحه‌ددین)، ده‌توانی باسی پۆلی کوردمان بۆ بکه‌یت له‌ پووخانی ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا؟

دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: سه‌ره‌تا حه‌زه‌که‌م ئه‌وه‌ بلیم دواپین خه‌لیفه‌ی ئومه‌وییه‌کان که‌ (مه‌روان) بوو له‌ شه‌رێکدا له‌ کوردستان به‌ناوی (معركة الزاب)^(۲) سالی (۱۳۲ ک - ۷۴۹ز) رایکرد چووه‌ ولاتی ئه‌م، له‌به‌ر ئه‌وه‌ سه‌رده‌می فتوحات که‌



^۱ مه‌روانی کۆری محمه‌د، دواپین خه‌لیفه‌ی ئومه‌وییه‌کان بوو که‌ بۆ دواچار جله‌وی فه‌رمانه‌وه‌ی له‌ نیو ئومه‌وییه‌کاندا گرته‌ ده‌ست، له‌قه‌بیکی تری هه‌بوو به‌ناوی (مه‌روان الحمار).

(البدایة والنهایة، ابن کثیر، جلد ۱۰، دار البیان الحدیثة، الطبعة الأولى، قاهرة، ۲۰۰۳).

^۲ ئه‌م سئ که‌ سه‌ هاوه‌لی نزیک پیغه‌مبه‌ر بوون ﷺ، غه‌یری عه‌ره‌ب بوون (سه‌لمانی فارسی، خه‌لکی ولاتی فارس بوو، (سووه‌بیی پۆمی) لای پۆمه‌کانه‌وه‌ هاتبوو، (بیلالی حه‌به‌شی) خه‌لکی حه‌به‌شه‌ بوو، شیایوی باسه‌ ئه‌م سئ که‌سه‌ له‌ سه‌رده‌می بانگه‌وازی ئیسلامیدا هاتن بۆ مه‌که‌وه‌ ئیسلامبوونی خۆیان بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ راگه‌یاند.

^۳ معركة الزاب: واته‌ زب، که‌ وتۆته‌ نیوان هه‌ولێرو موسل.

له سهردهمی (وهلیدی کورپی یهزیدی کورپی عهبدولمهلیک)^(١) هوه جارێکتر دهستی پێکړدهوه له چهرخى ئومه ویدا که ناوچهکانی باکورى ئهفریقاو ئهئندهلوس و تهواوکارى ههئدی له شوینهکانی ئاسیا یان کرد، ئهوهبوو دواى ئهمانه فتوحاتی ئیسلامی راوهستا له سهردهمی ئومهوییه کاند، چونکه ئازاوهو پروبه پروبوونهوه له ژێر فه رمانپه وایی دهوله ته که دا زۆر په ره ی سهند هر له شه پرکردن له گه ل خه واریچه کان تاوه کو وهستان به رامبهر به شوپشی عهباسیه کان که له ژێر دروشمی (په زامه ندی بوونه وه له بنه ماله ی پیغه مبه ر ﷺ)، (الرضا من آل البیت) به رامبهر به دهوله تی ئومه وییه کان به رامبه ریان ده یاننواند، بۆ دواچار عهباسیه کان توانیان بیانپه وخێنن، کورده کانیش په کێک له و نه ته وانه بوون که به شدارییان له پووخاندنی دهوله تی ئومه وییه کاند کرد، به بی ئه وه ی عهباسیه کان جیاوازیان بکه ن له گه ل خۆ یاندا، چونکه ههروه کو پێشتر باسکرد دروشمی عهباسیه کان ته نها رازیبوون بوو له ئه هلی به یت .

+ له سهردهمی دهسه لاتی ئیسلامییدا چه ن دین قه واره و میرنشینی کوردی دامه زراون به تایبه تی له چه رخی عهباسیه کاند، تا چه نده سه ر به خۆ بوون و دهسه لاتی قه له مپه ره وییان له سنووری میرنشینه که یاندا بۆ خۆ یان پارێزراو بوون؟ ئایا ئه و دهسه لاته گه ورا نه نه بوونه کو سپ و له مپه ر له به رده م خواستی دهسه لاتی میرنشینه کور دییه کان؟

دکتۆر محسین موحه ممه د: به لێ هه ندی له قه وارا نه وه کو میرنشینی (مه روانی)^(٢) که له کورده ستانی باکور بوو دور بوو له مه رکه زی دهسه لاته وه، هه روه ها میرنشینی (عه نازی)^(٣)، میرنشینی (حه سنه وی)^(٤) و چه ن دین میرنشینی تر که له سهردهمی دهوله تی عهباسیه کاند هه بوون، ئه مانه هه مو یان میرنشینی کوردی بوون و جۆرێک له سه ربه خۆ یی خۆ یان هه بوو له سهردهمی فه رمانپه وایه تی و دهسه لاتی ئیسلامییدا، نه که هه ر کورده کان به لکو له هه موو جیهانی ئیسلامییدا ئه و قه واره و دهسه لاتی ناوچه ییانه که هه بوون له کاتی که سه ر به مه رکه زی دهسه لات بوون له به غدا به لام بۆ خۆ یان سه ربه خۆ بوون، هه رچه نده ئه مه له سهردهمی دهوله تی ئومه ویدا جیاوازی بوو، چونکه پێوه ندی ئه و میرنشینه له سهردهمی ئومه وییه کاند زیاتر په یوه ست بوون به مه رکه زه وه به لام عهباسیه کان نه یان توانی ئه و پێوه ندیه به رده وای پی بده ن، چونکه عهباسیه کان ته نها به ناو دهسه لاتی مه رکه زیان هه بوو، دهوله تێکی لاواز بوون .

له سهردهمی په که مین خه لیفه ی راسته قینه ی عهباسیه کاند (ئه بو جه عفه ری مه نسور)^(٥)، ئه ئنده لوس سه ربه خۆ یی خۆ ی وهرگرت که ئومه ییه کانی لی بوو (عبدالرحمن الداخل)^(١)، له سهردهمی (هارونی ره شهید)^(٢) (مه غریب)^(٣) سه ربه خۆ یی خۆ ی

^١ وهلیدی کورپی یهزید له دواى هیشامی کورپی عهبدولمهلیکی مامی له سالی (١٢٥ك) دهسه لاتی گرته دهست که ته مهنی سی و چوار سال بوو، پێشتر کاتیک باوکی مردبوو وهسیه تی کردبوو براهی که هیشام بوو دهوله لات وهریگری، له پاش ئه ویش که مرد وهلیدی کورپی بیته فه رمانپه وای، ئه وه بوو وهسیه ته که ی جیبه جی کراو ئه و پۆژه ی هیشام مرد خه لکی به یعه تیان به وهلیدی برزایدا .

(البداية والنهاية، ابن کثیر، مجلد ١٠، دار البیان الحدیثه، الطبعة الأولى، قاهره، ٢٠٠٣).

^٢ میرنشینی مه روانی: ئه م میرنشینه له ناوچه ی دیاره کر له ده ورپه یه ی سالی (٣٧٣ك - ١٩٢٨ن) وه کو دهسه لاتیکی سیاسی دیار که وتوه، دامه زریه ی میرنشینه که میریادی کورپی میر دۆسته کی کور دییه . الدوله الدوستکیه فی کردستان الوسطی، د. عبدالرقیب یوسف، بغداد، ١٩٧٣ .

^٣ میرنشینی عه نازی (٣١٨ك - ٩٩١ن): له ناوچه ی حه لوان له نیو کوردانی هۆری شازه نجانی ده رکه وت .

^٤ میرنشینی حه سنه وی (٣٤٨ك - ٩٥٩ن): له سه ر دهستی میر حه سنه وی کورپی حوسینی کوردی دامه زراوه که سه رۆک خێلی به رزیکانی بوو له هه ریمی چیاکان . بروانه نامه ی ماسته ری دکتۆر حسام الدین علی غالب نه قشه بندی (الکورد فی الدینور وشه رزور فی القرن الرابع والخامس الهجرین).

^٥ ئه بو جه عفه ری مه نسور: ناوی ته وای عه بدوللای کورپی موحه ممه دی کورپی عه لی کورپی عه بدوللای کورپی عه باسه و دووه مین دهسه لاتی ده وله تی عه باسیه که له دواى ئه بو عه باسی سه فاح بوویه فه رمانپه وای . الطبری: تأریخ الرسل والملوک .

(البداية والنهاية، ابن کثیر، مجلد ١٠، دار البیان الحدیثه، الطبعة الأولى، قاهره، ٢٠٠٣)



وه‌رگرت كه (ئه‌داريسه‌كان)^(٤) ی لیبوو، له‌به‌ر ئه‌وه ئی‌مه لی‌ره‌دا باسی كورده‌كان ده‌كه‌ین نه‌ك هه‌ر كورده‌كان به‌تێك به‌هه‌ر به‌كانیش له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتیی عه‌بباسییه‌كاندا سه‌ربه‌خۆیی خۆیان وه‌رگرت.

هه‌ر بۆیه عه‌بباسییه‌كان ئه‌گه‌ر مه‌ركه‌زی ده‌سه‌لاته‌كه‌یان بپاری‌زرایه ئی‌تر هه‌یج كێشه‌یان نه‌بوو، بۆ نموونه كابرایه‌ك به‌ ناوی (ئیه‌راهم الأغب)^(٥) كه هۆزێكیان هه‌بوو به‌ ناوی (الأغب) بانگیان كرد وتیان وه‌ره سه‌ربه‌خۆییته ده‌ده‌ینی له (تونس)^(٦) داو. سوپای خۆتان هه‌بۆ و پاره‌مان بۆ مه‌نیره، به‌لام ببه‌ به‌ر به‌سه‌ستێك له‌به‌رده‌م ئه‌داريسه‌كان كه شیععی عه‌له‌وی بوون و مونافیسی عه‌بباسییه‌كان بوون، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌یه‌نه تونس، چونكه ئه‌گه‌ر تونس داگیر بکه‌ن ئه‌وا دینه (بلاد برقة، واتا لیبیا)^(٧) و دواتر دینه میسرۆ جیگا به‌ ئی‌مه لی‌ژ ده‌که‌ن، ئه‌مه سییه‌م ده‌وله‌ت بوو له‌ولاتی عه‌ره‌بیدا كه سه‌ربه‌خۆیی وه‌رگرت. دواي ئه‌مانه له میسریدا تۆلۆنییه‌كان هه‌بوون كه سه‌ر كرده‌كه‌یان (ئه‌حمه د تۆلۆن)^(٨) بوو، ئه‌وانیش سه‌ربه‌خۆیی خۆیان وه‌رگرت و پاره‌و ئالای خۆیان هه‌بوو ته‌نها به‌ ناو سه‌ربه‌ ده‌وله‌تی عه‌بباسی بوون و له‌ وتاری هه‌ینیدا ناوی خه‌لیفه و ئه‌میره‌كانی ئه‌وانیان ده‌هینا، هه‌تا وه‌كو دواي تۆلۆنییه‌كانیش "ئه‌خشیدییه‌كان هاتنه سه‌ر حوكم" و له پاشان (فاتیمییه‌كان)^(٩) هاتن، ئه‌وانیش سه‌ربه‌خۆیی خۆیان و وه‌رگرت به‌ ته‌واوی.

+ ئه‌مانه هه‌موو له لاواز کردنی عه‌بباسییه‌كانه‌وه بوو؟

دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: به‌لێ، عه‌بباسییه‌كان هه‌رگیز به‌ هی‌زنه‌بوون، چونكه فارسه‌كان هه‌بوون، كاتیك ده‌یان‌توانی به‌هی‌زین كه فارسه‌كان نه‌مینن، ئه‌گه‌ر چی نه‌یان‌توانی فارسه‌كان لاواز بکه‌ن، چونكه ئه‌رستۆكراتییه‌تی فارسه‌كان به‌شداریی هه‌بوو له ده‌سه‌لاتیی عه‌بباسیدا، له‌به‌ر ئه‌وه له‌سه‌ره‌تای ده‌وله‌تی عه‌بباسییه‌وه تا وه‌كو كۆتایی هه‌موو وه‌زیره‌كانی ئه‌و ده‌وله‌ته‌ فارس بوون، جگه له یه‌ك وه‌زیر به‌ ناوی (أبو أيوب الموریانی)^(١٠)، هه‌روه‌ها (به‌رمه‌کییه‌كان)^(١١) یش كه ده‌وری گرنگیان بینی له دروستکردنی ده‌وله‌تی عه‌بباسیدا كه دواتر هاورنی په‌شید ده‌ستی‌کرد به‌ لا‌بردنیان.

^١ عبدالرحمن الداخل: له بنه‌ماله‌ی ئومه‌وییه‌كان بوو، توانی خۆی پزگار كات له ده‌ست عه‌بباسییه‌كان و گه‌یشته ولاتی (ئه‌نده‌لوس) و ده‌وله‌تی ئه‌مه‌وی بوژانده‌وه له‌وێ.

^٢ هارون الرشید: خه‌لیفه‌ی عه‌باسی له دواي باوکی (مه‌هدی) بوو به‌ ده‌سه‌لاتدار له ساڵی (٧٠) ی كۆچییدا كه ته‌مه‌نی بیست و دوو ساڵ بوو. (البدایة والنهایة، ابن کثیر، مجلد ١٠، دار البیان الحدیثة، الطبعة الأولى، قاهرة، ٢٠٠٣).

^٣ یه‌كێكه له ولاته عه‌ره‌بییه‌كان له پۆزگاری ئه‌مه‌وییه‌كاندا پزگار كراوه (٦٢ هـ - ٦١٨ م). به سه‌ر كرده‌یه‌تی عوقبه‌ی كورپی نافع. (الطبری. وابن الأثیر).

^٤ ئه‌داريسه‌كان (١٧٣ - ٣١١ هـ) (٧٨٨ - ٩٢٣ م): شیععی عه‌له‌وی بوون و مونافه‌سه‌یان له‌گه‌ڵ عه‌بباسییه‌كاندا ده‌كرد كه له مه‌غریبی عه‌ره‌بیدا بوون، شاری (فاس) و (مه‌كناس) له سه‌رده‌می ئه‌واندا له‌وێ دروستكران.

^٥ له نه‌وه‌ی ئیه‌راهمی كورپی ئه‌غله‌ب (ابراهیم ابن الاغب) ن له ولاتی (تونس) ده‌وله‌تێكیان له‌مه‌زاند (١٨٤ - ٢٩٦ ك) (٨٠٠ - ٩٠٨ م) هه‌مان سه‌رچاوه.

^٦ ئه‌م ولاته عه‌ره‌بییه له سه‌رده‌می عوسمانی كورپی عه‌ففان پزگار كراوه ساڵی (٢٧ ك - ٦٤٧ م) له سه‌رده‌ستی عه‌بدوللای كورپی سه‌عد. (الطبری. وابن الأثیر)

^٧ لیبیا له سه‌رده‌می عومهری كورپی خه‌تاب فه‌تح كراوه له سه‌رده‌می عوسمانی كورپی عه‌ففان ته‌واو بووه، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

^٨ سه‌ر كرده‌ی تۆلۆنییه‌كان بوو له میسر له سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عه‌بباسیدا.

^٩ فاتمییه‌كان (٣٥٨ ك - ٩٦٩ ن): له سه‌رده‌می خه‌لیفه ئه‌لموعیز (المعزالدین الله الفاطمی) ده‌وله‌ته‌كه‌یان دامه‌زراو له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ عازد (العاضدالدین الله الفاطمی) كۆتایی پێهات (٥٦٧ ك - ١١٧ ن).

^{١٠} أبو أيوب الموریانی: وه‌زیری خه‌لیفه مه‌نسوری عه‌باسی بوو له ئه‌هواز، هه‌ر له‌وێش له‌دايكبووه.

^{١١} به‌رمه‌کییه‌كان: به‌شدارییه‌کی بی سنوورو بی وینه‌یان كرد له دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی عه‌باسی، به‌لام پاشتر هاورنی په‌شید گشتیانی سه‌ركوت كرد.

له و سه رده مه دا میرنشینه کانی ولاتی فارس دهستیان کرد به وه رگرتنی سه ربه خۆیی خۆیان که میرنشینه کانی (تاهیری)، (سامانی)، (سه فاری) یه کان^(١) هه بوون .

ئینجا ئه و کاته کورده کان ههستیان کرد که ده سه لاتی ناوهندی مه رکه زی له به غدا لاوازه، ئه وه بوو برپاری سه ربه خۆیی میرنشینه کانیاندا، میرنشینه کانی (مه روانی)، (دۆسته کی)، (حه سنه وی)، (عه ننازی) هتد . له دوا ی ئه مانه ده وله تی عه بباسی که وته دهستی بوه یه ی و سه لجوقیه کان له پرووی ده سه لات وه ته نها خه لیفه له به غداد مابوو، ئه گینا ناوچه کانی تر ئه و هیژانه کۆنترۆلیان کرد بوو، له لایه کی تر وه جگه له وه ی که ده وله تی عه بباسی لاوازیوو، له هه مان کاتدا گشت ئه و میرنشینه ی که هه بوون خۆیان ده یانوت ئیمه سه ر به ئیوه ی له کاتی کدا عه باسییه کان ئه هلی به یه ت بوون و کورده کانیش مسولمان بوون، به لام هه ر ده یانوت سه ر به ئیوه ی، ده ببینن تا وه کو سه ده ی بیسته میش گشت سه رکرده ی شوپشه کانی کورد پیاوی ئایینی بوون، یه کیک شیخه، یه کیک قازییه، یه کیک مه لایه، یه کیک ساداتی به رزنجه یه، قادریه، نه قشبه ندیه . هتد، واته وه که ئه و نه مرانه: (شیخ عوبه یدوللای نه هری، شیخ سه عیدی پیران، مه لا مسته فای بارزانی، قازی موحه ممه د، شیخ مه حمودی حه فید . . .)، یانی ئیمه که میرنشین و سه ر به خۆیی خوشمان هه بووی له دین دهرنه چووین و ویستوو مانه وه کو میلیله ته کانی ترده وله تمان هه بیته و ئیمه ش ئیسلامین .

ته وه ره ی دوهم

صهلاحه ددین و کوردو خاچدروشمه کان

+ زۆریک له میژوون و نووسانی عه رب بنه ماله ی ئه یو بییه کان و صهلاحه ددین به ره چه له ک ده به نه وه سه ر (مضر) که ده چیته وه سه ر هۆزی عه دنانی عه ره بی^(٢)، چون ده توانیت به به لگه ی میژووی ئه مه راست بکه یته وه .

دکتۆر موحن موحه ممه د: به لگه ی میژوو ده بی چی بی زیاتر له و کتیبانه ی سه رده می صهلاحه ددین دانراون و نووسراون، له بهر ئه وه عه ره به ره گه زه رسته کان چاویان به رای نادات که که سانیکی ریکوپیک سه ره له بدات له میژووی ئیسلامیدا مه گه ر هه رده بیته عه رب بیته، ئه گه ر چی گشت پیاوه کانی میژووی شارستانییه تی عه ره بی هه چیان عه رب نین، ئه وان تپروانینیان وایه له کاتی کدا قورئان به زمانی عه ره بی بووه عه رب خوه ی میژووییه کی دوورو دریزه و تا وه کو دوینی ئه وان ه ی غه یری عه رب بوون مه والی بوون، چون ده بی سه رکرده یه کی نازا و نه توه له میژووی ئیسلامدا هه لکه ویت که ده بی کورد بی، به لام بۆچوونی هه موو عه ره به کان وانیه، ئه وانیش خه لکیان هه یه به ئینسافه وه باسی سه رکرده ی مسولمانی کورد صهلاحه ددینی

پروانه: الطبری، أبو الطقطی، الضخري، وجودت هولدا "البرامكة مالهم وما عليهم".

^١ سی میرنشینی جیاوازی بوون له ولاتی فارس (ئیرانی ئیستا) له سه رده می ده وله تی عه باسیدا دروست بوون و سه ر به خۆیی ته وای خۆیان وه رگرتبوو.

^٢ عه ره بی عه دنانی به ره چه له ک ده چنه وه سه ر ئیسماعیلی کوری ئیبراهیم پیغه مبه ر (علیه السلام) که ناسراون به عه ره بی (مستعریه) و به خۆین ناچنه وه سه ر عه ره بی ره سه نو تیکه ل بوون له گه ل غه یری عه ره به کاند. (السیره النبویه، علی محمد محمد لصلابی، المجلد الأول، دار النشر للتراث، الطبعة الأولى، قاهرة، ٢٠٠٣).



ئه‌یبوی ده‌که‌ن که کورد بووه و توانیویه‌تی ده‌وله‌تییکی گه‌روه‌ی ئیسلامی دروست بکات و خاکی ئیسلام له‌ژێر ده‌ستی خاکی دروشمه‌کان ده‌ربه‌ینێ.

پیش چه‌ند سالتیک له‌مه‌وبه‌ر (۱۹۸۹) بوو له‌ گۆقاره‌ی (پۆشنبری نوی) ی به‌غدا، ژماره (۱۲۴)، کابرایه‌ک به‌ناوی (عبدالحمید یونس السامرائی) ئه‌گه‌ر ناوه‌که‌م له‌بیر نه‌چووینه‌وه، و تاریکی نووسی که هۆزه‌کانی کوردی کردبوو به‌ عه‌ره‌ب له‌ژێر ناویشانی (ئه‌م هۆزه کوردانه له‌ بنچینه‌دا عه‌ره‌بن) لاپه‌ره (۱۶ - ۲۲). به‌ بیئاگاداری ده‌سته‌ی نووسه‌ران، ئه‌وه‌بوو ئیمه‌ وازمان له‌و گۆقاره‌ هیئا، به‌لام ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستمه‌ بلیم ئه‌وان په‌وانابینن که‌سیکی وه‌کو ئیمامی غه‌زالی فارس بیته، به‌یرونی عه‌ره‌ب نه‌بیته، که‌سیکی وه‌کو فارابی خه‌لکی ولاتی فاراب بیته^(۱)، ده‌بینی که‌سیکی وه‌کو (ئیبین خه‌لدون)^(۲) که بنچینه‌ی زانستی کۆمه‌لناسی و فه‌لسه‌فه‌ی میژووی داناوه‌و خۆی عه‌ره‌به‌و که‌س ناتوانی نکۆلی لی بکات، ده‌لایته (جل العلماء المسلمین من الأعاجم)، ده‌لایته، چونکه‌ عه‌ره‌به‌کان سه‌رقالی حوکم و ده‌سه‌لات بوون، مه‌یدانه‌کانی زانست و زانیاری و ئه‌ده‌بو میژوو ته‌فسیرو فه‌رموده‌و زانستی گه‌ردوونناسی و جوگرافیا و فیزیای کیمیا و ئه‌ندازیاری. تاد، هه‌مووی له‌ ده‌ستی ئه‌وانه‌دا بوون که‌ غه‌یری عه‌ره‌ب بوون، کورده‌کانیش له‌ مانه‌دا به‌شداربوون وه‌کو (ابن خلکان)^(۳)، (ابن الأثیر)^(۴)، هه‌روه‌ها فه‌قیه‌ی به‌ناوبانگ (ابن صلاح الشه‌رزوری)^(۵) هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ئه‌مانه‌شدا خۆیان په‌کی نازناویکی عه‌ره‌بیان به‌خۆیان وه‌ ناوه‌ و هه‌ستیان ده‌کرد ئه‌م ناوه‌ ته‌شریفیان ده‌کات.

یه‌کی له‌ مامۆستاکانی زانکۆی میسر (نظیر حسان سعداوی) ناوی ده‌وله‌تی ئه‌یبویه‌کان به‌م شیویه‌ دینیت (الدولة الكردية في مصر)، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌م فیکره‌ نابه‌جییه‌ که‌بلاو بووه‌وه سه‌باره‌ت به‌ عه‌ره‌ببوونی سه‌لاحه‌د دین نووسه‌رو میژوونووسه‌کانی سه‌رده‌می (جه‌مال عبدالناصر)^(۶) له‌ میسر بلاویان کرده‌وه که‌ گوایه‌ سه‌لاحه‌د دین ئه‌گه‌ر به‌ په‌چه‌له‌کیش کورد بیته، ئه‌وا که‌له‌پورو شارستانییه‌که‌ی بریتیوو له‌ کلتوری عه‌ره‌بی و بایه‌خدانه‌کانی زیاتر بۆ عه‌ره‌ب بووه، من ئیستا زمانی عه‌ره‌بیم له‌ زمانی کوردی به‌هێزتره، چونکه‌ سی و پینج سال له‌ ناو عه‌ره‌بدا ژیاوم له‌ به‌غداو لیبیا و لاته‌ عه‌ره‌بیه‌کانی تر، هه‌تاوه‌کو ماسته‌رو دکتۆرامان به‌ زمانی عه‌ره‌بی نووسی و ته‌واو کرد، یانی ئه‌مه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر عه‌ره‌ببوونی من؟! نه‌خێر، گرنگ ئه‌وه‌یه‌ په‌چه‌له‌کم کورده‌، شانازیش به‌ کوردبوونی خۆمه‌وه‌ ده‌که‌م.



^۱ ئه‌مانه‌ چه‌ندین زانا و فه‌قیه‌و میژوونووس و که‌سایه‌تی زانستی ئیسلام بوون و ژۆریه‌ی کتیب و لایه‌کاره‌کانیان له‌ خزمه‌تی ئایینی ئیسلامدا بوون، به‌لام هه‌چیان کورد نه‌بوون.

^۲ ئیبین خه‌لدون: زانای ده‌روونناس و کۆمه‌لناسی به‌نیو بانگی عه‌ره‌بی خاوه‌نی چه‌ندین کتیبی دیاری وه‌کو (مقدمه‌ ابن خلدون)، تاریخ ابن خلدون. تاد، توانیویه‌تی له‌ پووی ده‌رونشیکاری و کۆمه‌لناسی و تووژینه‌وه‌ی ورده‌وه‌ باس له‌ که‌سایه‌تی تاک بکات و قسه‌ له‌سه‌ر شارستانییه‌کان و مۆرالی کۆمه‌لایه‌تی عه‌ره‌بی بکات و به‌ شیوازیکی لۆژیکانه‌ لییان بدو.

^۳ ابن خلکان: ناوی شه‌مه‌دینی کورپی ئه‌حمه‌د، له‌ شاری هه‌ولێر سالی (۶۰۸ ک - ۱۲۱۱ ن) له‌ دایکبووه، نازناوی خه‌له‌کان له‌ناوی گوندیکی کوردستانه‌ له‌ پارێزگای هه‌ولێر-ه‌وه‌ هاتوو، سالی (۶۸۱ ک - ۱۲۸۲ ن) له‌ دیمه‌شق کۆچی دوایی کردوه.

^۴ ابن الأثیر: میژوونووسیکی کورد بووه‌ له‌ ته‌مه‌نی مندالییه‌وه‌ له‌ موسل له‌گه‌ل به‌ماله‌ی ئه‌تابه‌گییه‌کان له‌ موسل هه‌لسوکه‌وتی کردوه.

^۵ ابن صلاح الشه‌رزوری: فه‌قی زانایه‌کی پایه‌به‌ری کوردیه‌ له‌ سالی (۶۴۱ ک - ۱۲۴۳ ن).

^۶ جه‌مال عبدالناصر: ئه‌فسه‌ریکی نه‌ته‌وه‌په‌رستی میسره، له‌ سالی ۱۹۵۲ کۆتایی به‌ سیسته‌می مه‌له‌کی هیئا له‌ کورده‌تای (۲۳ ته‌ممووزی) خۆیدانا به‌ سه‌رۆک کۆماری میسر، له‌ (۱۹۵۴) تا مرینی له‌ سالی (۱۹۷۰).



پۆرچی کاتی

(ابن شداد)^(١) و ابن الأثير و (عماد الكاتب الاصفهاني) كه ميژوو نووسی سهردهمی صلاحه ددینن هه موویان ده لێن صلاحه لاهه ددین كورده، ئه و بۆچونهش كه له ميسر هه بوو له سهردهمی عهبدولناسردا له دواى مردنى جهمال عهبدولناصر ئهوانه ی كه عه رهب چیتیتان ده كرد په شیمان بوونه وه وازایان له په گهز په رستیتى عه رهبى هینا (پ. د سه عید عبدالفتاح عاشور، الباز العرينی، حسین مؤنيس) وتیان ئه و بۆچونانه ی هه مانبووه له سه رصه لاهه ددین هه له بووه و قه ناعه تیان گۆری، من له نامه ی دكتورا كه مدا كه له سالى (١٩٨١) مونا قه شه م كرد باس م له وه كردووه كه پیکهاته ی بنچینه یی سوپای صه لاهه ددین بریتیبوون له كوردو تورك، به به لگه شه وه سه لماندوومه تاكه یه ك سه ربازی عه رهب له ناو سوپا كه ی صه لاهه ددیندا نه بووه، به لام دكتور سه عید عه بدولفه تاح عاشور و تارىكى نووسى له گوڤارى (المجلة العربية للدراسات الانسانية)، له زانكوى كوهیت، كۆلیژی ئاداب، به ناو نیشانی (البنية البشرية في جيش صلاح الدين) ئیسپاتی كرد كه سوپا كه ی صه لاهه ددین یه ك كه سی عه رهبى تیدا نه بووه، ئه مه له پاش یازده سال له نووسینه كه ی من بلا بوویه وه به مه رچیک ئه مه صه لاهه ددین سی نا و نا بوو (من علام العرب صلاح الدين الأيوبي) واته به صه لاهه ددین سی ده گوت عه رهب، زما نه كه ی عه رهب به ! له سه ر خاکی عه رهب جمو جولی سیاسی و سه ربازی كردووه .. تاد.

نمونه یه كت پى بلیم له سهردهمی صه لاهه ددیندا برا كه ی صه لاهه ددین توغتكین فه رمان په وای یه من بوو ئه وه بوو كاتیک مرد كور په كه ی هاته جیگای، یه مه نییه كانیش نه ته ویه ه کی ده مارگین بۆ مه سه له ی مه زه ب و خیلگه رایى و عروبه، ئه دی چۆن قه بول ه ده كه ن كابرایه کی كورد فه رمان په وایى ئه وان بكات، ئیدی برازا كه ی صه لاهه ددین ئیسما عیلی كور ی توغتكین بانگی كرد، وتی: بابه ئیمه كوردن، به لكو عه رهبین، به مه شه وه نه وه ستاو وتی: نه ك عه رهبین به لكو ئومه ویشین، براهه کی صه لاهه ددین كه ناوی (سیف الدين أبوبکر) بوو ناردی به دواى ئه و برازا یهیدا و پى وت: ئه وه وتوته ئیمه عه رهبین؟ ئیتر وه لامى نه دایه وه، ئه بو به كرتى ئه وه راست نییه (لا أصل له أصلا)، نمونه یه کی تر (الملك الأفضل) عه لی كه كور په گه و ره ی صه لاهه ددینه كاتى ده بیته حاكمی دیمه شق، كه سیك كه شاره زایی هه یه له په چه له ك و بنه ماله و نه سه بدا بانگی ده كات كه بنچینه ی بنه ماله كه ی ئه مان كه ئه یوبییه بدۆزیته وه و بیسه لمینیت كه ئه مان عه رهب، ئه مه چیمان تیده گه یه نی، ئه وه مان پیده لى كه زۆر كه س له میژووی ئیسلامدا هه بووه عه رهب نه بوون و كراون به عه رهب، به م شیوه یه، (دیاره كره)، (دیار مضر)، (دیار ربیعه) بووه ته (دیاری عه رهبه كان و ئیستا ده لێن ئه وه ناوی (دیار) ه كان عه رهبین، كه واته ئه وانه به شیكن له شوینى نیشتمانی عه رهبه كان.

+ باشه لیها تویى صلاحه ددین وایكردبوو كه عه رهبه كان بیهك به عه رهب، یا خود چی بوو؟

دكتور محسن موحه ممه د: نه خیر، به لكو پیمان نه نگی بووه صه لاهه ددین عه رهب نه بیته، ئیستا ئه وه م وه بیردیته وه من كاتى خۆی له یه كێك له پۆرنامه كانی به غدا شتیكم نووسی، پۆرچی كاتى خۆی مه سعودی كورده كانی كردووه ته عه رهب^(٢)؟ من له ویدا وتومه مه سعودی له وانه یه مه به سته شكاندن كورده كان نه بیته كه ده لى عه رهب، چونكه ناو برا و خۆی عه رهب بووه و كورده كان زۆر ئازابوون، شانازی پیه كردوون كه بلین له منن و به غریبی ته ماشایان مه كه ن، من له ویدا وتومه له وانه یه ئه ونیه ته كه ی چاك بوو بیته، به لكو مه به سته نه بووه كه دژایه تی كورده كان بكات.

^١ ابن شداد: قازی بووه له سهردهمی صه لاهه ددینى ئه یوبیدا و زۆریه ی ورده کارییه كانی ژیا نی ئاگاداره، له بهر ئه وه زۆر له میژوونو سه كان له نووسینه كانی اندا گه راونه ته وه بۆ به لگه كانی ئین شه داد له سهردهمی صه لاهه ددیندا، عماد الدین كاتب الّصفهانی -یش یه كێك بووه له میژوو نووسه به ناویانگه كانی فارسه كان كه له سهردهمی صه لاهه ددینى ئه یوبیدا ژیا وه و میژووه كه ی نووسیوه ته وه.
^٢ مه سعودی میژوونووسی عه رهبه له كتیبی (مروج الذهب) دا په چه له کی كورده كان ده گپیته وه بۆ ئه سلای عه رهبى به گوته ی ئه وه له نه وه و هۆزی (ربیع) هی عه رهبین.



پۆشیا
پۆشیا
پۆشیا

له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌مه ته‌نها به‌كورده‌كان ده‌گوترا له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌كانه‌وه، چونكه كورده‌كان قه‌واره‌یان نه‌بوو، به‌ نه‌یانده‌توانی به‌فارسه‌كان ب‌لێن به‌هۆی بوونی ده‌وله‌ت و كیانی خۆیان‌ه‌وه! له‌كاتی‌كدا ژۆربه‌ی نووسه‌ری كۆتیه‌ عه‌ره‌بیه‌ كۆنه‌كان فارسن، به‌لام نه‌یان‌نووسیه‌و فارسه‌كان عه‌ره‌بن.

+ ئیستاش عه‌ره‌به‌كان هه‌مان بۆچوونیان هه‌یه‌؟

دكتور محسین موحه‌مه‌د: من له‌ پاش چه‌ند جارێك له‌م دواییانه‌دا توانیومه‌ بچمه‌ به‌غدا، دیسان هه‌مان ئه‌وه‌ پرسیاره‌یان لێده‌كردم، ئایا بۆچوون و قه‌ناعه‌تی نویت هه‌یه‌ كه‌ سه‌لاحه‌ددین كورد نه‌بوویت؟ من گوتم به‌هیچ شێوه‌یه‌ك له‌ میژوودا شتی وا نییه‌، براكه‌م ئیستا نه‌یه‌تی باش نه‌ماوه‌ كه‌ بووتی‌ت سه‌لاحه‌ددین كورد یه‌خود عه‌ره‌به‌، له‌لایه‌ك ده‌لی مه‌عقول نییه‌ سه‌لاحه‌ددین ئه‌وه‌مه‌وه‌ عه‌ره‌به‌ی رزگار كرده‌یت، له‌لایه‌كی دی ده‌لیت كوردیك چۆن ده‌بی‌ت ئیمه‌ له‌ ژێرفه‌رمانه‌وه‌یه‌ تیدا‌بین!، ئه‌وه‌ به‌سووك سه‌یر كردنه‌، ئیدی ئه‌گه‌ر سه‌لاحه‌ددین په‌گه‌ز په‌رستی بكرایه‌ ئه‌ویش ده‌چوو كاتی خۆی كوردایه‌تی ده‌كرد، به‌لام ئه‌و كاته‌ بیركردنه‌وه‌یه‌كی ئایینی هه‌بوو نه‌ك بیركردنه‌وه‌ی په‌گه‌ز په‌رستی نه‌ته‌وه‌یی، ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌یانی بكرایه‌ ئه‌و نه‌یده‌توانی هه‌رگیز ئه‌و ناوبانگه‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌ریكات كه‌ هه‌موو جیهان ناسییان و مسولمانانیش شانازییان پێوه‌ ده‌كرد، عه‌ره‌به‌كانیش هه‌قوايه‌ سه‌لاحه‌ددین بكه‌نه‌ په‌مز، چ په‌مزێك؟ ئه‌و په‌مزه‌ی كه‌ بووه‌ هه‌وینی برایه‌تی كوردو عه‌ره‌ب، ئه‌و په‌مزه‌ی كه‌ توانی به‌بێ جیاوازی هه‌موو نه‌ته‌وه‌كان له‌ ژێر ئالاكه‌یدا كۆبكات‌ه‌وه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ سه‌لاحه‌ددین لای وابوو لاوازی له‌شی سیاسیان‌ه‌ی ئیسلام ماوه‌ی به‌ دامه‌زراندن و ده‌وله‌ته‌ سه‌لیبییه‌كان و مانه‌وه‌یانداو ئه‌م لاوازی و بێ هی‌زیشه‌ ئه‌نجامی دا‌رژانی په‌وشتی سیاسیه‌وه‌ سه‌ركرده‌ش شو‌پشی دژی ئه‌و دا‌رژانه‌ به‌رپا كرد، بۆ چاره‌سازیش ته‌نیا تاكه‌ رێگه‌یه‌ك هه‌بوو ئه‌ویش بو‌ژانه‌وه‌ی قه‌واره‌ی سیاسیان‌ه‌ی ئیسلام بوو له‌ سیبه‌ری تاكه‌ ده‌وله‌تی‌كی یه‌كگرتوودا، نه‌ك به‌ سه‌رۆكایه‌تی خۆی به‌لكو به‌ سه‌رۆكایه‌تی شه‌رعی ئیسلام و به‌ سه‌ره‌رشته‌ی خه‌لافه‌تی عه‌بباسی^(۱).

+ زۆر له‌ به‌لگه‌نامه‌كان كه‌ ئاماژه‌یان كردووه‌ به‌زیدی ئه‌سلی بنه‌ماله‌ی ئه‌یوبیه‌كان (دوین) بووه‌، هه‌ندی‌كیشیان ده‌لێن (دوین) له‌ ناوچه‌ سنوورییه‌كانی (نازه‌ربایجان)ه‌، هه‌ندی‌كی دیکه‌ش ده‌لێن (دوین) ناوچه‌ی هه‌ولێر بووه‌ كه‌ ئیستا بووه‌ به‌ (بتوین)، ئایا كام ئاماژه‌یان له‌سه‌رچاوه‌ میژوویه‌كاندا راسته‌؟

- دكتور محسین موحه‌مه‌د: ئیمه‌ به‌ته‌واوی ناتوانین ئه‌م ئاماژانه‌ دیاری بکه‌ین، به‌لام گشت میژوونوسه‌ كۆنه‌كان ناوی نزیك هه‌ولێریان نه‌هێناوه‌، هه‌ر بۆیه‌ ئه‌گه‌ر ئاماژه‌ بۆ هه‌ولێر بكرایه‌ ئه‌و (ابن خلكان) خۆی كه‌ خه‌لكی هه‌ولێره‌ ده‌بوو ئاماژه‌ی بۆ ئه‌و دوینی (بتوین) ه‌ی لای هه‌ولێر بكرایه‌و بیوتایه‌ ئه‌وه‌نده‌ فه‌رسه‌خ له‌ هه‌ولێر دووره‌، و تراوه‌ (كدامن أذربيجان)، (كدامن الران).

ژۆربه‌ی گه‌رۆكه‌كانی سه‌ده‌ی بیسته‌م له‌ (۱۹۵۰ - ۱۹۶۰) گه‌یشتون ته‌ ئه‌و شتوونێكی كه‌ ده‌لێن كاتی خۆی ئه‌یوبیه‌كانی لێبووه‌ ده‌لێن (قد يكون هذا الموقع مسقط رأس الأيوبيين) ئه‌و شوینه‌ش كۆیه‌؟ پۆژئاوا‌ی هه‌ولێره‌، و اتا (پیرمام)، لای هاوینه‌هه‌واری سه‌لاحه‌ددین، به‌لام (یاقوت الحموي، ابن الأثير، وابن خلكان) كه‌سیان ناوی هه‌ولێریان نه‌هێناوه‌.

پێویسته‌ ئه‌وه‌ ب‌لێم كاتی خۆی مامۆستا عه‌بدولخالق سه‌رسام دوو كۆتیه‌ی له‌ سه‌ر سه‌لاحه‌ددین نووسی به‌ناوی (صلاح الدين من جديد) و (صلاح الدين ليس من أرمينيا)، له‌ كۆتیه‌ی دووه‌مدا وه‌لامی مامۆستا (عه‌بدولپه‌قیب یوسف)ی داوه‌ كه‌ وتویه‌تی سه‌لاحه‌ددین له‌ نزیك ئه‌رمینیا له‌ دایكبووه‌و كورده‌، ئه‌ویش وه‌لامی ده‌داته‌وه‌وه‌ ده‌لی: نه‌خێر خه‌لكی ئه‌رمینیا

^۱ سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبی، ژیا‌نامه‌ی گه‌شته‌رین، د. محسین موحه‌مه‌د حسین، و. عبدالرزاق بیمار، دار الحریه‌ للطباعه‌، بغداد - چاپی یه‌كه‌م، ۱۹۹۳.

نییه و له وی له دایک نه بووه، و اتا ئه رمه نی نییه، که ئه مه بۆچوونیکی هه له یه، چونکه ئه گه ر چی له (یه ریفان) ^١ له دایک بوویته له ئه رمینیا یه ئه وه مه رچ نییه که ئه رمه نی بیته، هه روه کو چۆن ئه گه ر له تکریت له دایک بوویته و بیست و چوار سه عات له وی بوویته، ئه وا به وه نابیته عه رب، به هه مان شیوه لیته شدا هه روایه، گه رچی (تکریت) یه کاتی فتوحاتی ئیسلامی شارۆچکه یه کی عه ره بی نه بووه.

حه ز ده که م ئه وه بلیم که میژوونوسانی کۆن و ژۆر له میژوونوسانی ئه وه سه رده مه به ئینساف تر بوون و درۆ ده له سه یان نه بووه هه رچی راست بووه نووسیویانه، نه ک وه ک ئه وان ه ی ئیستا که مه سه له ی نه ته وه په رستی و ناوچه گه ری و خیلا یه تی وایان لی کردوون له ئاست پاستییه کان چا و بنوقینن و ده ست بکه ن به نووسینی شتی درۆ نا راست و حه قیقه ته کان بشارنه وه ته نها له به ر ئه وه ی هه ندیک که س و خه لک له خۆیان پازی بکه ن، هه ر بۆیه درۆ له میژوودا گوریسه که ی کورته و زوو ده پچریت ناتوانی پاستییه کان وه لا بنییت له به رامبه ر حه قیقه ته کانی میژوودا.

من سئ کتیم نووسیوه له سه ر صه لاحه ددین باسی ئه مانه م نه کردووه که بلیم صه لاحه ددین خه لکی ناوچه ی هه ولیره، به لکو وتومه سه رچاوه کۆنه کان ده لئین خه لکی (دوین) ی ناوچه ی نازه ربا یجان -ه، له کتییی (ژیان نامه ی صه لاحه ددینی ئه یوبی) دا وتومه: میژوونوسان له سه ر ئه وه ریککه وتوون که باوک و که سوکاری صه لاحه ددین له (دوین) وه هاتوون که شاریکه له دوا ناوچه له ناوچه کانی ئه زریجان له لای ئه پرانه، ئه وان ه په وادین، په وادیش تیره یه که له هه زبانی، ئه مه ش هۆزیک گه وره ی کورده. (صه لاحه ددینی ئه یوبی، ژیان نامه ی گه شترین، د. محسین موحه ممه د حسین، و. عبدالرزاق بیمار، دار الحریه للطباعه، بغداد، ١٩٩٣).

+ ئایا ئه و (دوین) ی نازه ربا یجان کوردستان بووه؟

- دکتۆر محسین موحه ممه د: با (دوین) کوردستان نه بیته، با له قه وقازو یابان له دایک بوویته ئه و که کورد بیته هه ر کورده، عه رب بیته هه ر عه ره به، من منداله کانم له به غدا له دایک بوون به لام نالیم ئه مانه به غدا یه و عه ره بن، ئه ویش هه روایه، ئه و ه میژوونوسانیش وایان سه لماندووه.

+ کامانه ن ئه و میژوونوسانه؟

- دکتۆر محسین موحه ممه د: (ابن شداد، ابو شامة، ابن الأثیر.. هتد)، جگه له وان ه ش ژماره یه کی تر له مانه وه زانیاریان وه رگرتوه له (ابن واصل، ابن کثیر، المقریزی الجنسی، القلقشندي، النویری،.. تاد)، هه مو ئه مانه ده لئین (صلاح الدین من اسره کردیه..).

+ ئه م بنه ماله یه کاتی چوونه ته تکریت، ئه وه بوو له سه ر دهستی مامی صه لاحه ددین رووداویک روویداو پیاو یکی کوشته، ئیدی فه رمان په وای ئه و ده قه ره (موحه ممه ددین به هروژ) فه رمانیدا نه جمه ددین ئه یوب و شیرکو ی برای شاری تکریت به جی بیلن، له م کاته دا روویان له موصل کرد، باشه نه یان ده توانی له بریتی ئه وه ی رووبکه نه موصل، جاریکی تر بیته وه بۆ زیدی په سه نی خۆیان که کوردستان بووه؟

- دکتۆر محسین موحه ممه د: به لئێ ده یان توانی، به لام ئه وه یان نه کرد، ده بی لیان په رسین بۆ نه گه رانه وه؟ من هۆکاری ئه مه ت پێده لیم بۆ چی نه گه رانه وه زیدی باپیرانی خۆیان که کوردستان بوو، له راستیدا ئه مانه له هه ولای به رژه وه ندی سیاسی خۆیاندا یوون، واته ده یانویست پیگه ی سیاسی خۆیان به هیز بکه ن، ئا له و کاته دا ئه گه ر هاتبا و پوو یان له کوردستان بکر دایه ته وه ئه وا ده بوا یه میرنشینیکی دابمه زاندا یه، ئه وانیش پازی نه ده بوون، ئه وان ئه گه ر له کوردستان میرنشینیکیان دابمه زاندا یه نه یان ده توانی له هه موو دنیا دا به وشپوه یه ناوو ناویانگ ده ربکه ن، که له رۆژه لات و له رۆژئا وادا بنا سرین، چونکه

^١ یه ریفان: پایته ختی ئه رمینیا یه.



پۆڕی ئه‌یبوی

ئهوكت ده‌گوترا (مؤسس الأمانة الفلانية) واته (دامه‌زینه‌ری میرنشینی فلان)، به‌لام دوایی وترا (صلاح الدین قائد المسلمین فی الشرق).

+ چۆن ده‌یانزانی به‌رژه‌وه‌ندی سیاسییان ده‌سته‌ده‌که‌ویت؟

- دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: چۆن نه‌یانده‌زانی، ئه‌گه‌ر پروویان له‌ کوردستان بکردایه‌ته‌وه‌ ئه‌وا هه‌یچیان نه‌کردوه‌، ئه‌وان سه‌ره‌تا چوونه‌ به‌غدا ده‌وریان بینی له‌ شه‌ری سه‌لجوقیه‌کان دژی خه‌لیفه‌ی به‌غداد، دوایی هاتنه‌ تکریت و له‌ویوه‌ چوونه‌ موصل ئینجا چوونه‌ حه‌له‌ب، ئینجا چوونه‌ دیمه‌شقن، له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌م شوینانه‌دا پۆژ له‌دوایی پۆژ توانا و پۆلیان ده‌رده‌که‌وت له‌ پڕۆسه‌ی سیاسیدا، تاوه‌کو ورده‌ ورده‌ به‌وه‌ گه‌یشتن وه‌کو بنه‌ماله‌یه‌کی دیاری کوردی ناسران له‌ پڕوی سیاسی و سه‌ربازییه‌وه‌.

ده‌بینی نه‌جمه‌دین ئه‌یوب پڕویژکاری نوره‌دین مه‌حمود بوو، شێرکۆی برای سه‌ره‌کرده‌ی سه‌ربازی ده‌وله‌تی نوره‌دین مه‌حمود بوو، لێ‌روه‌ ناتوانین باس له‌وه‌ نه‌که‌ین که‌ بنه‌ماله‌ی ئه‌یوبیه‌کان به‌ دوایی به‌رژه‌وه‌ندی سیاسیدا گه‌راون.

+ ئایا میژوونوو سه‌کان ئه‌مانه‌یان پڕونکردۆته‌وه‌؟

- دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: نه‌خێر میژوونوو سه‌کان باسیان له‌ مانه‌ نه‌کردوه‌، به‌لام چالاکی و جموجوول و ده‌رکه‌وتنیان ئه‌وانه‌ ده‌سه‌لمینن، هه‌روه‌ها له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانیان له‌ و کاتانه‌دا له‌گه‌ڵ ئه‌تابه‌گیه‌کان⁽¹⁾ که‌ (نوره‌دین مه‌حمود)⁽²⁾ هه‌بوو تورک بوون، ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی تره‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ نه‌ته‌وه‌ گه‌راییه‌ نه‌بووه‌ ته‌ پێوه‌ر له‌ و کاتانه‌دا، به‌لکو په‌کریزی مسوڵمانان و وه‌ستان دژی یه‌که‌ دوژمن، ده‌توانین بلێین هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یه‌ی هه‌بووه‌ به‌لام نه‌که‌ به‌و شیوه‌یه‌ که‌ ئیستا بیرێ لێ‌ده‌که‌ینه‌وه‌ که‌ ناوی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی بیت، ئه‌وه‌ هه‌رگیز نه‌بووه‌، پێویسته‌ ئه‌وه‌ش پڕون که‌مه‌وه‌ که‌ هه‌ندیک له‌ پاشماوه‌ی ده‌وله‌تی ئه‌یوبیه‌کان ویستیان ده‌وله‌تیک دابمه‌زینن، به‌لام کاتی عه‌بباسیه‌کان پێیان زانین هه‌موویان گرتن و له‌ سێداره‌یاندان.

+ ویستیان ئه‌وه‌ ده‌وله‌ته‌ له‌کوی دامه‌زینن؟ له‌ کوردستان؟

- دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: له‌وانه‌یه‌ له‌ کوردستان بوویت، یان له‌وانه‌بوو ده‌وله‌تیک دابمه‌زینن و کوده‌تایه‌که‌ له‌ ده‌وله‌تی عه‌بباسی بکه‌ن، واته‌ ده‌وله‌تی عه‌بباسی لابه‌ه‌ن و خۆیان ده‌سه‌لات بگرنه‌ ده‌ست.

+ ئه‌وانه‌ پاشماوه‌ی ئه‌یوبیه‌کان بوون و له‌ کوردستان به‌جیما بوون؟

- دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: نه‌خێر، نه‌وه‌ی دووه‌م سێیه‌می ئه‌یوبیه‌کان که‌ له‌ولاتی شام بوون، یان هه‌ر ئه‌وه‌یه‌ بوون له‌ کوردستان بوون.

+ هه‌یج هه‌یه‌ له‌به‌رده‌ستدا ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی که‌ بنه‌ماله‌ی ئه‌یوبیه‌کان به‌زمانی کوردیی قسه‌یان کردبۆ و پێوه‌ی پابه‌ند بووین؟



¹ ئه‌تابه‌گییه‌کان: (ئه‌تابه‌گ) وشه‌یه‌کی تورکییه‌ له‌ دوو بڕه‌گه‌ پێکهاتوه‌ (ئه‌تا = باوک)، (به‌گ = میر)، به‌ واتای باوکی میر دیت، له‌به‌رئه‌تدا به‌ که‌سه‌ ده‌گوترا که‌ په‌روه‌رده‌کردنی مندالی سولتانه‌کانی ده‌که‌ویته‌ ئه‌ستۆی، پاشان میری ده‌وله‌ته‌کان و فه‌رمانه‌واکانی کوردستان ئه‌م نازناوه‌یان هه‌لگرتوه‌ که‌ بریتیبوون له‌ پینج چین: میره‌کانی فه‌رمانه‌وای ئه‌رتقه‌ی، فه‌رمانه‌واکانی شای ئه‌رمه‌نه‌ سولتانه‌کانی فه‌رمانه‌وایی زهنکی، ئه‌تابه‌گییه‌کانی ئازهریاجان و ئه‌تابه‌گی لورستان و هه‌لێر.

سه‌لاحه‌ددین بدوینین یان خۆمان به‌ به‌رپرسیار بزانی، دیالوگی به‌ دران ئه‌حمه‌د، له‌گه‌ڵ د. محسین موحه‌مه‌د، و. ئاواز جاف، ده‌زگای چاپو په‌خشی سه‌رده‌م - سلێمانی، ۲۰۰۵.

² نوره‌دین مه‌حمود (۵۵۹ هـ - ۱۱۶۴ ز) کۆری عیماده‌دین زهنکی بوو له‌ شام فه‌رمانه‌وایوو، کارو باری سه‌رکردایه‌تی و پێکخستنی هه‌لمه‌تی شه‌رکردنی به‌ (شێرکۆ)ی مامی سه‌لاحه‌ددین سپارد بۆ پاراستنی ولات له‌ ده‌ستی خاچدروشمه‌کان.

- دکتۆر موحسین موحه ممه د: رپوايه تێك ههيه كه صه لاحه ددين له گه ل (عماد الدين الكاتب الأصفهاني) كه فارس بووه و به كێك له مێژوو نووسه گه و ره كانی سه رده مى صه لاحه ددين بووه له ديوانه كه يدا مێژوو كه ی نووسيوه ته وه له گه ل (قاضي الفاضل) ی يه كێك له مێژوو نووسه كان ده لئ (وانفرد مع عماد الدين الكاتب وتحدث باللغة الأعجمية) كه واته يان عماد الدين له گه ل صه لاحه ددين فيرى كوردى بووه، وه يا خود صه لاحه ددين له گه ل عماد الدين فيرى فارسى بووه، به لام يه كه م بۆ چوونيان په سه ند ده كه م، چونكه عماد الدين له گه ل سوپاى صه لاحه ددين بووه ژۆر به ی ئە وانه ی له گه ل ئيدابوون كورد بوون، له بهر ئە وه ئە و كورد ييه كه فير بووه و قسه ی پيكر دوه، چونكه ئە گه ر فارسى بزانييت ئە و كوردى به ئاسانى فير ده بيت و پيچه وانه شى هه ر راسته .

رپوايه تێكى تر هه يه كه گوايه نووره دين مه حمود ويستوو يه تى بچيته ميسر كه ئە و كاته صه لاحه ددين له وى ده بيت بۆ ئە وه ی ميسر له ده ستى صه لاحه ددين وه ربگرييت، ئە وه بوو ناوبراو نا ره زايى ده رده بر ييت له وه ی كه نوره دين بچيته ميسر، دواتر برازا كه ی صه لاحه ددين به ناوى (تقي الدين عمر) تو ره ده بيت، دواى صه لاحه ددين به برازا كه ی ده لئيت: تو چۆن تو ره ده بيت و ئە و قسه ده كه ی ئە م كۆرۆ كۆ بوونه وه يه پر ه له پياوانى نوره دين مه حمود وه ئە گه ر ئە م قسانه ی تو ی پى بگات سوپا يه ك ده نير ييت وه موومان له ميسر ده رده كات، ئينجا دواى صه لاحه ددين له گه ل باوكى پيكه وه قسه يان كرد ده لئ (وتحدث مع باللغة العجمية)، به لگه چييه كه لي ره دا به زمانى عه جه مى قسه يان كرد وه ؟ (جورجى زيدان) له كتيبه كه ی به ناوى (صلاح الدين ومكائد الحشاشين) و كتيبه كه ی ترى (صلاح الدين و ريكار دوس قلب الأسد) باس ده كات ده لئ: (صلاح الدين كان يتحدث مع أطرافه باللغة الكردية)، صه لاحه ددين كورد ستانى نه بينيوه تييدا بژى، به لكو هه موو گه نجيت ييه كه ی له به عله به گه و ديمه شق بووه، دواى چو وه ته ميسر وه اتو وه ته كورد ستان، به لام له گه ل سوپا كه يدا بۆ شارى ديار به كرو مارد ين، چو وه ته موصل بۆ گه مار ژدان له كاتى جه نگدا، ئيدى زمانى ئە و كاته ش وه كو زمانى په سمى ده ولت ته نها عه ره بى بووه، ئە گه ر سه ر بازه چه كداره كان خۆيان به كوردى يان توركى يان فارسى قسه يان كرد بيت ئە وه يان شت يكى تره .

+ زۆر يك له نووسرا وه كانى تۆم خوي نده وه ته وه كه له سه ر صه لاحه ددين نووسيو ته، ده بينم وه كو پاريزه رو داكو كيار يكى توند زۆر به رگه رى له م سه ر كرده كورد ييه ده كه يت، ئە م پيدا گرييه ی جه نابت بۆ چى ده گه ر يته وه؟

- دکتۆر موحسین موحه ممه د: سه ره تا ئە وه ت پى بلیم با وه ر نا كه م تا وه كو ئيستا شتم نووسيبى كه به بى لايه نى نه بوو بيت، هه تا وه كو بهر له وه ی من له سه ر صه لاحه ددين بنووسم له سه ر شارى هه ولير له سه رده مى ئە تا به گييه كان نووسيو وه و ژۆر ته قد يرى (سولتان موزه فه ره دين)^(١) م كرد وه كه فه رمان په وای هه ولير بووه له گه ل ئە وه شدا په خنم ليگرت وه، من با سي كم نووسى كاتى خۆى له گو قارى كۆ لي جى ئە ده بياتى زانكو كوه يت بلا بوو يه وه ئە وه بوو په خنم له صه لاحه ددين گرت هه ره ها په خنم له (ابن الأثير) گرت كه ئە و يش په خنم له صه لاحه ددين گرت بوو.

به لام سه ر كرده يه كى به وشيوه يه هيج كه س ناتوانى بو سه رده مى خۆى ريزى لى نه گرييت هه تا وه كو مێژوو نووسه ئە و روپييه كان و پۆژه لاتناسه كان يش ناتوانن راستى و بايه خى گرن گى ئە و سه ر كرده يه نه رخي ن، له بهر ئە وه من ئە گه ر كورد يش نه بوو ما يه هه ر به و شي وه يه له سه ر صه لاحه ددين ده منووسى، نه ك له بهر ئە وه ی كه كورده، به لكو له بهر ئە وه ی سه ر كرده يه كى گه و ره و ليوه شا وه يه، ئينجا ئە و سه ر كرده يه بيست و دوو سال له مه يدانى جه اهدا بووه هه ر ده بيت هه له شى بوو بى، بيگومان بى هه له نه بووه، به لام هه له كانى شتى بچووك بوون، وانه بوون كه گه و ره سه ير بكرين.

ده توانم بلیم من جگه له وه ی كه له بهر ئە وه ئە م سه ر كرده يه گرن گه و ليها تو بووه، له لايه كى تريش وه كو كورد يك به ئە ركى سه ر شانمى خۆم زانيوه مێژووى ژيانى بنووسمه وه .

^١ سولتان موزه فه ره دين زاواى صه لاحه ددين ئە يوبى بووه هه ر له و كاته شدا فه رمان په وای شارى هه وليرى كرد وه .

+ ئه‌و ماوه زۆره‌ی له به‌غدا بووی له‌سه‌ر ئه‌م قه‌زیه‌یه له ناو عه‌ره‌به‌کانیشدا به‌م شیوه‌یه ده‌دوای؟

دکتۆر موحسین موحه‌ممه‌د: من له به‌غدا چه‌ندین سیمینارم کردوه له ده‌زگا‌کانی پۆشنبیری و یانه‌کان له به‌غداو ئه‌ستامبول و دیاره‌که‌و شاره‌کانی لیبیا و تونس و له زانکۆ کۆلیژه‌کانی خۆمان هه‌رگیز له‌مانه‌لام نه‌ده‌دا، زۆر جار یه‌حه‌یان ده‌گرت، له‌سه‌ر ئه‌و شتانه‌ی که له‌سه‌ر سه‌لاحه‌ددین ده‌موت، به‌لام سه‌رکه‌وتوو بووم، چونکه به به‌لگه‌وه هه‌رچیم بووتایه‌ ده‌مسه‌لاماند بۆیان، له‌به‌ر ئه‌وه له‌خۆمه‌وه هه‌چم نه‌ده‌وت، دوایی که سیمیناره‌که ته‌واو ده‌بوو ئه‌و براده‌رانه‌ی که قسه‌کانیان ده‌کرد ده‌یانگوت قسه‌کانت راسته .

+ زیاتر به‌عسییه‌کان بوون؟


- دکتۆر موحسین موحه‌ممه‌د: ناتوانم بڵیم به‌عسییه‌کان بوون، به‌لکو هه‌موو عه‌ره‌به قه‌ومیه‌کان غه‌یری ئه‌وانیش بوون، ئینجا به‌عسییه‌کان نه‌ده‌هاتنه سیمیناره‌کان، چونکه خۆیان له‌وه به‌گه‌وره‌تر ده‌گرت که بینه سیمیناره‌وه دابنیشن، ئه‌گه‌رچی هه‌موو ئه‌وانه ده‌هات، که حه‌زیان له حه‌قیقه‌ت و زانینی میژووی راست ده‌بوو.

+ ده‌لێن ناوت هه‌بووه بۆ سیمیناریک له تکریت، به‌لام دوایی ناوه‌که‌ت لایه‌وه، ئه‌مه چۆن بوو؟

- دکتۆر موحسین موحه‌ممه‌د: من له و زنجیره کۆپه‌دا یه‌که م ناو بووم له تکریت، له‌پیزی ئه‌و مامۆستا یا نه‌دا که بریاربوو کۆپه‌گرین له تکریت به‌ناوی (مدینه‌البطلین) واتا (سه‌لاحه‌ددین و سه‌هدام) باورپه‌ت هه‌بێ له‌وێ ده‌ستم له‌سه‌ر دلام بوو، ده‌موت باشه من له‌وێ چی بڵیم؟ ناتوانم له حه‌قیقه‌ت لایه‌وه، هه‌شتا دوو هه‌فته‌ی ما بوو بۆ کۆپه‌که پۆژیک راگری کۆلیژه‌که‌مان هات وتی: دکتۆر تو به‌شداری ده‌که‌یت له کۆپه‌کانی تکریت؟ منیش وتم: به‌لێ به‌پیکه‌نینه‌وه وتی: باشه، ئه‌و ناوی (عبدالرحمن نجم‌العانی) بوو، به‌عسییه‌کی تۆخ بوو، من نه‌مزانی بۆچی پێده‌که‌نیت؟، ئیدی دواتر چوو بۆ لای (لطیف نصیف جاسم) که وه‌زیری پۆشنبیری بوو، وتبووی لیستی ناوه‌کانم بده‌رێ ئه‌وانه‌ی که کۆپه‌که ده‌گرن، که دابوویه به وه‌زیری وتبوو ئه‌و ناوه بسپه‌نه‌وه (دکتۆر موحسین) وه‌زیریش وتبووی بۆچی؟ پراگه‌که‌مان وتبووی ئه‌وه کورده هه‌رچی خۆی ده‌یه‌وێت ئه‌وه ده‌لێت، دوایش (دکتۆر عماد عبدالسلام رۆف) که مامۆستای میژووبوو هات به‌نه‌ینی پێی وتم که ناوه‌که‌تیان سپه‌یه‌ته‌وه .

+ به‌م شیوه‌یه باسی عه‌ره‌به‌کان ده‌که‌یت، ده‌بینی کورده‌کانیش بۆچوونی نیگه‌تیقیان هه‌یه به‌رامبه‌ر

سه‌لاحه‌ددین، ئه‌م دوو بۆچوونه چۆن لیک ده‌ده‌یته‌وه؟

- دکتۆر موحسین موحه‌ممه‌د: هه‌ردوو بۆچوونه‌که هه‌له‌یه، کورده‌کانیش وه‌کو عه‌ره‌به‌کان هه‌له‌ن، راسته کورده‌کان ده‌لێن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی چونکه ده‌وله‌تیکی کوردی دروستنه‌کردوه، به‌لام زۆر له‌گه‌ڵ ئیستادا جیاوازی هه‌یه و مملانیکیان له‌و کاته‌دا مملانیکی ئایینی بووه، نه‌که نه‌ته‌وه‌په‌رستی، مملانیکی ئیسلام و خاچ‌دروشمه‌کان بووه نه‌که کوردو نه‌ته‌وه‌یه‌کی تر. به‌هۆی شه‌ری خاچ دروشمه‌کانه‌وه کورد په‌یوه‌ندی به سه‌لاحه‌ددینه‌وه کرد،  ئه‌و دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی کوردی، به هۆی زالبوونی هه‌ستی ئایینی به‌سه‌ر هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی، هه‌رچه‌نده په‌یوه‌ست بوونه به نه‌ته‌وه .

+ سه‌ره‌تای جه‌نگی خاچ په‌رستی له‌کوێوه ده‌ستی پێکرد؟

دکتۆر موحسین موحه‌ممه‌د: زۆرکسه ئه‌وه نازانیته که سه‌ره‌تای جه‌نگی خاچ دروشمه‌کان له کورده‌ستانه‌وه ده‌ستی پێکردوه، نه‌که له فه‌له‌ستین، نه‌که له شام، گشت گه‌یانه‌وه میژوویه‌کان جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌که‌نه‌وه که ده هه‌زار سواره‌ی کوردی له شاری (مه‌لازگرد)⁽¹⁾ ی باکووری کورده‌ستان به‌شدارییان کرد له شه‌ری دژی ده‌وله‌تی رۆمی بیه‌زهنتی که ئه‌وکات

¹ مه‌لازگرد: شاریکی کوردیه له کورده‌ستانی باکوور (تورکیا).



سولتانی سه‌لجوقی (ئه‌لب ارسلان)^(١) هه‌بوو کورده‌کان له‌گه‌ڵ ئه‌واندا بوون، ئه‌وه‌بوو سالی (١٠٧١ز)، سه‌رکرده‌که‌یانی ده‌سنگه‌رکرد، که‌ ناوی (پۆمانۆس)^(٢) بوون، ئیدی پۆمه‌کان په‌نایان برده‌ به‌ر مه‌سیحیه‌ کاسۆلیکه‌کانی پۆژئاواو وتیان فریامان که‌ون ئیسلامه‌ کوردو تورکه‌کان ته‌ماشایه‌که‌ن چیمان لێده‌که‌ن!، ئه‌مان له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی ئه‌رسه‌دۆکسی (ارثدوکس)^(٣) بوون، پۆژئاواش (کاتولیک)^(٤) بوون، وتیان فه‌رموون ئیمه‌ خاوه‌نی یه‌ک ئایین، به‌لام ناکۆکی مه‌زه‌به‌یمان هه‌یه، ئه‌وا ئیسلامیه‌کان به‌هه‌موو نه‌ته‌وه‌که‌نه‌وه‌ دژی ئیمه‌ وه‌ستاون و هه‌موو هیزه‌کانی خۆیان کۆکرده‌وه‌ نه‌مانتوانی کوردو تورکه‌کان تێک بشکێنن.

به‌رده‌وام نامه‌و راپۆرت بۆ پاپا ده‌چوو له‌ که‌نیه‌سه‌و مه‌سیحیه‌کانی پۆژئه‌لاته‌وه‌ که‌ داوای یه‌کبوون و یه‌کپیزی مه‌سیحیه‌کانیان ده‌کرد به‌بێ جیاوازی لایه‌نداری مه‌زه‌به‌ی، پاپا له‌ شاری (کلیرمۆنت)^(٥) ی فه‌ره‌نسا بوو، له‌پاش بیست و چوار سال له‌م شه‌رانه‌ کاتێ بینه‌ی له‌ ئه‌نده‌لوس که‌ له‌ ژێرده‌ستی موسوڵمانه‌کاندا بوو (طلیطله‌ تولیدو) و هه‌روه‌ها دورگه‌ی (صقلیه‌) ده‌ره‌یزران و که‌وتنه‌وه‌ ده‌ستی مه‌سیحیه‌کان، پاپا بیری له‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ بزووتنه‌وه‌یه‌ک دروست بکات به‌ناوی چه‌جکردن بۆ (قودس، و ناصیره، و بیت لحم) که‌ چۆن ئه‌م خاكانه‌ له‌ ژێر ده‌ستی موسوڵمانه‌ بێباوه‌ره‌کان ده‌ره‌یزنێت وتی: "هه‌کذا اراد الله، هذه هي مشيئة الله فلنذهب لتحرير الأرض المقدسة من الكفار المسلمين"، دواتر هاتن و له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پاپا فه‌ره‌نسی بوو له‌ فه‌ره‌نسا فه‌رمانی پێدا بوون شه‌ره‌که‌یان ناونا (حروب الفرنجة)، که‌ هاتن وایان ده‌زانی هه‌موو ئیسلامیه‌کان سه‌لجوقین و تورکن دوا‌ی ئیسلامیه‌کانیان ناونا (سراسینو)^(٦) و مانای ژۆره‌ و اتا (پۆژئه‌لاتی، عه‌ره‌ب، ئیسلامیه‌کان...) یان (ئه‌وه‌ی ساراش ده‌گرێته‌وه‌ که‌ خیزانی چه‌ززه‌تی ئیبراهیم بوو)، ئینجا خاچدروشمه‌کان له‌ کاتی هاتنیاندا ئه‌و شه‌رو بویریه‌ی (سراسینو)کان که‌ دیتبوویان سه‌رنجی هه‌موویان راکێشایه‌بوو ده‌یانگوت: خۆزگه‌ ئه‌مانه‌ش له‌گه‌ڵ خۆمان بوونایه، واتا کافر نه‌بوونایه‌ مه‌سیحی بوونایه، ده‌مانتوانی هه‌موویان داگیر بکه‌ین.

پاشان هێرشێ فه‌ره‌نجه‌کان که‌ هاته‌ سه‌ر خاکی کوردستان، کورده‌کان به‌رگرییان کردو پووبه‌پووی هێرشێ ئه‌و خاچ دروشمانه‌ وه‌ستاوه‌، پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ش بکه‌م یه‌که‌مین میرنشینی خاچ دروشمه‌کان که‌ دروست بوو له‌ پۆژئه‌لاتی ئیسلامیدا له‌سه‌ر خاکی کوردستان دروست بوو له‌ شاری (ئورفه‌ی کوردستانی باکور (تورکیا) که‌ ئه‌و کاته‌ پێیان ده‌وت (مدینه‌ الروحا)^(٧) و مه‌سیحیه‌کان پێیان ده‌وت (ادیسا)، ده‌بینین کورده‌کان به‌رگرییه‌کی بی وینه‌یان کرد به‌رامبه‌ر خاچ دروشمه‌کان ئه‌وه‌تا (ئوسامه‌ بن منقذ) له‌ کتێبه‌که‌ی (الأعتبار) که‌ ماوه‌یه‌ک پێش سه‌لاحه‌ددین نووسیویه‌تی باس له‌ ئازایه‌تی کورده‌کان ده‌کات که‌ چۆن به‌رگرییه‌کی بێ وچان له‌ نیشتمانی خۆیان کردووه‌ له‌ کاتێکدا ئه‌م نووسه‌ره‌ له‌ دوولاره‌ له‌



^١ ئه‌لب ارسلان: به‌ناویانگه‌ترین سولتانی سه‌لجوقیه‌کان بوو، به‌هۆی ئه‌و چه‌زگه‌ زۆرانه‌وی که‌ له‌گه‌ڵ دوژمنه‌کانی ده‌ورووبه‌ریان ده‌یکرد ناویانگی ده‌رکرد.

^٢ پۆمانۆس: سه‌رکرده‌ی پۆمه‌ بێزه‌نتیه‌یه‌کان بوو له‌ کوردستانی باکور (تورکیا)، له‌ سالی (١٠٧١ز) به‌ده‌ست تورکه‌ سه‌لجوقیه‌کان کوژرا.

^٣ ئه‌رسه‌دۆکسی: مه‌زه‌به‌ی مه‌سیحیه‌کانه‌ که‌ له‌ پۆژئه‌لاتدا بوون، مه‌سیحیه‌کان چه‌ند مه‌زه‌به‌بێکیان هه‌یه‌ به‌ پۆژئاواویه‌کان و تراوه‌ ئه‌رسه‌دۆکسی.

^٤ کاتولیک: مه‌زه‌به‌ی په‌سه‌نی مه‌سیحیه‌کانی پۆژئاواو ئه‌وروپان، له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌مانه‌دا پووتستانته‌کانیش هه‌یه‌ که‌ مه‌زه‌به‌بێکی ترن.

^٥ کلیرمۆنت: ئه‌و شه‌ره‌بوو له‌ فه‌ره‌نسا که‌ پاپای مه‌رجه‌عی مه‌سیحیه‌کان له‌وێ داده‌نیشته‌وه‌ هه‌موو گه‌رانه‌وه‌و راپوێژیکیان بۆ لای ئه‌ویوو.

^٦ ئه‌م وشه‌یه‌ واتایه‌کی گشتگیربوو به‌ تیکرا بۆ بیروبووچوون و ناوی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ به‌کارده‌هات که‌ به‌جاریک دژی په‌وتی خاچیه‌کان وه‌ستان له‌ پۆژئه‌لاتی ئیسلامیدا.

^٧ میرنشینی (روها)یشی پێوتراوه‌، خاچدروشمه‌کان له‌و ماوه‌یه‌ی که‌ له‌ پۆژئه‌لاتدا بوون سێ میرنشینیان دروستکردووه‌، ئه‌مه‌ یه‌که‌م میرنشینیانه‌ که‌ له‌ خاکی کوردستان و ناوچه‌ی جه‌زیره‌ی سه‌ره‌وه‌ بووه‌.



پۆشوازی

تورکه‌کان و مسولمانه‌کان جیاوازیبوو، یه‌کیان ئه‌وه‌بوو ئوسامه‌ عه‌ره‌ب بوو، یه‌کیدیان پێوه‌ندی به‌هیزی له‌گه‌ڵ خاچ دروشمه‌کاندا هه‌بوو تاوه‌کو مسولمانه‌کان .

+ سه‌لاحه‌ددین چۆن له‌ دیمه‌شقه‌وه‌ چوو بۆ میسر؟

- دکتۆر محسین موحه‌ممه‌د: سه‌لاحه‌ددین له‌گه‌ڵ شێرکۆی مامی سالی (۵۵۹)ک، چوو میسر وه‌کو یه‌کێک له‌ ئه‌فسه‌ره‌کانی نوره‌دین مه‌حمود، ئه‌وه‌بوو نا‌ره‌زایی ده‌ربهری بچیت بۆ میسر، وتی: من باوکم حاکی دیمه‌شقه‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌ودا ده‌مینه‌وه‌، ئیدی مامی رێگای نه‌دا، پێی وت (ته‌یا یا یوسف)، وتی: هه‌رده‌یه‌ی له‌گه‌ڵم بێی بۆ میسر بۆ شه‌رکردن، چونکه‌ خاچ دروشمه‌کان ده‌یانه‌وی میسر داگیر بکه‌ن، میسر فاتمییه‌کانی تێدا‌بوو، به‌رگری له‌ ولاتی خۆیان بکه‌ن له‌گه‌ڵ خاچ دروشمه‌کان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی لاوازیبون، له‌وکاته‌دا که‌ ئه‌مان چوونه‌ میسر له‌ ده‌وله‌تی فاطمیدا نا‌کۆکی هه‌بوو له‌سه‌ر پله‌و پایه‌ی وه‌زیری له‌نیوان (ضرغام) ^(۱) و (شاوور) ^(۲)، چونکه‌ (شاوور) خۆی وه‌زیر بوو له‌گه‌ڵ (ضرغام)دا مملانیی ده‌سه‌لاتیان ده‌کرد، ئاله‌م کاتانه‌دا که‌ سه‌لاحه‌ددین له‌گه‌ڵ شێرکۆی مامی به‌ چواره‌ زارسه‌ربازوه‌ه‌ روویان له‌ میسر کرد، خاچییه‌کان هه‌والیان بۆ نارد و تیان: شێرکۆ تو‌ بگه‌رێوه‌ بۆ دواوه‌ ئیمه‌ش له‌ حاکی میسر ده‌گه‌رێنه‌وه‌ ووازه‌هینین. ئه‌وه‌بوو کشایه‌وه‌، له‌ پاش سێ سالی تر دیسان خه‌لیفه‌ (العاضد) ^(۳)ی خه‌لیفه‌ی فاطمی داوی هیزی سه‌ربازی لێ‌کردنه‌وه‌ هاتن و جارێکی دی کشانه‌وه‌، پاشان بۆ جاری سێیه‌م خه‌لیفه‌ (العاضد) داوایکرده‌وه‌ له‌ نوره‌دین مه‌حمود که‌ هیزی بچیت بۆ میسر و تکی لێ‌کرد وتی: یانوره‌دین مه‌حمود ئیسلام له‌ مه‌ترسیدایه‌، ئه‌وه‌بوو وه‌کو نه‌ریتیکێ ئه‌وکاته‌ پرچی ئافره‌تانی کۆشکه‌که‌ی که‌ له‌ ده‌وریدا‌بوون به‌ری ناردی وتی: "بۆ خاتری ئه‌و پرچانه‌ ئه‌مجاره‌ که‌ هیزتان بۆ ناردین مه‌یگه‌رینه‌وه‌ بۆ دواوه‌، چونکه‌ هیزی داگیرکهری خاچی زۆری بۆ هیناوین ووا خه‌ریکه‌ میسر داگیر ده‌که‌ن، پێویست نا‌کات ئیمه‌ نا‌کۆکیمان هه‌بیت، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌وان بێن بۆ میسر هه‌موو حاکی مسولمانان داگیر ده‌که‌ن"، لێ‌ره‌دا نوره‌دین فه‌رمانیدا به‌شێرکۆ و تکی: هیزی زۆر له‌گه‌ڵ خۆت ببه‌ و ئیدی جاری له‌ میسر بینه‌وه‌وه‌ ئه‌وی چۆل مه‌که‌ن، شێرکۆ دیسان داوی له‌ سه‌لاحه‌ددین کرد پێکه‌وه‌ بچنه‌وه‌ بۆ میسر، سه‌لاحه‌ددین وتی: باشه‌ مامه‌ ئه‌وه‌ چیه‌ چه‌ند سال جارێک ده‌چین بۆ میسر وواتر ده‌کشینه‌وه‌، وتی: له‌گه‌ڵت نایه‌م بۆ میسر، ئالێ‌ره‌دا (ابن الأثیر) که‌ به‌ تاقه‌ مێژوونووسیک ناسراوه‌ که‌ دژایه‌تی سه‌لاحه‌ددینی کردوه‌ ده‌لێت: سه‌لاحه‌ددین نه‌ده‌چوو بۆ میسر نه‌یده‌زانی دوا‌رۆژه‌که‌ی بۆ ئه‌و ده‌بیت، واتا ئه‌گه‌ر بیزانیبا ده‌بیته‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات به‌ په‌رۆشه‌وه‌ ده‌چوو میسر.

له‌ دوایدا شێرکۆ سه‌لاحه‌ددین به‌هیزی سه‌ربازیه‌وه‌ چوونه‌وه‌ بۆ میسر، خاچ دروشمه‌کان له‌وی کشانه‌وه‌، سه‌لاحه‌ددین که‌ ئه‌و کاته‌ لاو بوو، وتی: هۆکاری ئه‌وه‌ی که‌ ده‌وله‌تی فاطمی نا‌وبه‌ ناو هانامان بۆ دین له‌وانه‌یه‌ ئه‌وه‌بیت که‌ ئه‌م دوو که‌سه‌ مملانی ده‌که‌ن، (شاوور) ئیستا وه‌زیره‌ له‌وانه‌یه‌ خیانه‌تمان لێ‌ بکات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پێویسته‌ بکوژیت، ئیدی پۆزیک له‌ مزگه‌وتی ئیمامی شافعی ده‌رچوو له‌ قاهره‌وه‌ سه‌لاحه‌ددین به‌ دوایدا ده‌بیت و ده‌یکوژیت، داوی خۆی ده‌بیته‌ وه‌زیر، چونکه‌ ئه‌و کاتانه‌ وابوو هه‌رکس وه‌زیریک بکوژیت ئه‌وا داوی خۆی بوسته‌که‌ی ده‌گریته‌ ده‌ست، به‌لام خه‌لیفه‌ی فاطمی به‌ سه‌لاحه‌ددینی وت: تو‌ جارێ گه‌نجیت ده‌بێ مامت وه‌زیر بیت، له‌ویدا مامی کرایه‌ وه‌زیر خه‌لیفه‌ی فاطمی ناوی نا (الملك المنصور أسدالدين شيركو) واتا شیری شیران، هه‌روه‌ها سه‌لاحه‌ددینیش هه‌ر ئه‌و خه‌لیفه‌یه‌ ناوی نا (صلاح الدين)

^۱ (زرغام - ضرغام): دوا وه‌زیری فاطمییه‌کان بوو پێش وه‌زیری "شاوور" که‌ به‌ ده‌ستی سه‌لاحه‌ددین کوژرا.
^۲ شاوور: وه‌زیری ده‌وله‌تی فاطمییه‌کان بوو، ویستی خیانه‌ت له‌ ده‌وله‌ته‌ بکات له‌گه‌ڵ خاچییه‌کان ده‌ست تیکه‌ل بکات، ئه‌وه‌بوو سه‌لاحه‌ددین به‌مه‌ی زانی و کوشتی، پاشان وه‌کو نه‌ریتیکێ ئه‌و کاته‌ که‌ هه‌رکس وه‌زیریک بکوشتایه‌ ده‌چوو جیگا‌که‌ی، ئیدی داوی ئه‌و خۆی بووه‌ وه‌زیر له‌ ده‌وله‌تی فاطمیدا.
^۳ یه‌کێک بوو له‌ خه‌لیفه‌ی فاطمییه‌کان له‌ میسر که‌ له‌ پاش مردنی برا‌که‌ی که‌ پێشتر خه‌لیفه‌ بوو جله‌وی ده‌سه‌لاتی گرته‌ ده‌ست و هه‌ر ئه‌میش پێشوازی له‌ بوون به‌ وه‌زیری له‌ سه‌لاحه‌ددین کرد، دواتر نازناوی (سه‌لاحه‌ددین)ی پێیه‌ خشی.

والدینیا یوسف)، به لām شێرکۆ پاش چەند مانگێک وه‌فاتی کردو خەلیفه‌ی ده‌وله‌تی فاطمی به‌یه‌کجاری سه‌لاحه‌ددینی کردو وه‌زیری ده‌وله‌ت.

+ سه‌رکرده‌ی گه‌وره‌ترو وشیاوتر نه‌بوو له‌ بریتی سه‌لاحه‌ددین دابنری، له‌ کاتی‌کدا سه‌لاحه‌ددین له‌ ته‌مه‌ندا گه‌نج بوو؟

- دکتۆر موحسین موحه‌مه‌د: لێره‌دا (ابن الأثیر) پڕویا‌یه‌ تێکی هه‌یه، هه‌رچه‌نده‌ مه‌به‌ستی شکاندنێ سه‌لاحه‌ددینه، به‌ لām من ده‌لێم هه‌زار په‌حمه‌تی لی بیته، ده‌لی: "هه‌موو سه‌رکرده‌کان له‌ سه‌لاحه‌ددین گه‌وره‌تربوون وتیان چۆن ده‌بیته‌ خەلیفه‌ی فاتنمی وابکات له‌ کاتی‌کدا ئی‌مه‌ هه‌موومان له‌ پێشترین له‌ سه‌لاحه‌ددین بۆ وه‌زیری، که‌ چی ئه‌و ده‌چیت سه‌لاحه‌ددینیکی گه‌نج داده‌نیت"، ئه‌وانه‌ش بریتیبوون له‌ (بدرالدین الیاریوقی و عزالدین جۆردیک) و چه‌ند که‌سیکی تر، ئیدی کشانه‌وه‌ و چوونه‌وه‌ بۆ شام بۆ لای نورالدین مه‌حمود، ئه‌ویش پێی و‌تن ئه‌وه‌ بۆ هاتوونه‌ته‌وه‌، بۆچی ده‌وله‌تی میسر تان به‌ جیه‌یشتووه‌؟ وتیان ئه‌سه‌ده‌دین شێرکۆ مردووه‌ و خەلیفه‌ی فاتمیش سه‌لاحه‌ددینی کردۆته‌ وه‌زیر، ئایا سه‌لاحه‌ددین پیاوی ئه‌وه‌یه‌ بیته‌ وه‌زیر؟ نوره‌دین له‌ وه‌لامی ئه‌مانداوتی: "گرنگ نییه‌ سه‌لاحه‌ددین بیته‌ یاخود یه‌کیکی تر، گرنگ ئه‌وه‌یه‌ پارێزگاری له‌ میسر بکریته‌، ئیستا کاتی ئه‌وه‌ نییه‌ ئیوه‌ کیشه‌ له‌ سه‌ر په‌له‌ و پایه‌ی وه‌زیری دروست بکه‌ن، به‌ لکو ئی‌مه‌ ئه‌رکیکی گه‌وره‌تره‌مان له‌ ئه‌ستۆیه‌ ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ که‌ داگیرکه‌ران و خاچ دروشمه‌کان نه‌چنه‌ میسره‌"، (حمایه‌ مصر أهم من أي شی آخر - أهم من الوزارة).

له‌ پاش ئه‌مانه‌ خاچ دروشمه‌کان بیریان له‌ وه‌ کرده‌وه‌ که‌ شێرکۆ مردووه‌ و سه‌لاحه‌ددین شوینی گرتۆته‌ وه‌، وتیان سه‌لاحه‌ددینیکی میرد مندال چیه‌ پۆستی وه‌زاره‌تی گرتۆته‌ ده‌ست، با ده‌رفه‌ت بخوازی و بچین چه‌ند شارو شارۆچکه‌یه‌کی میسره‌ وه‌ داگیر بکه‌ین، ئه‌وه‌بوو سه‌لاحه‌ددین به‌مه‌ی زانی و داوای یارمه‌تی سه‌ربازی له‌ خەلیفه‌ی فاطمی کرد، خەلیفه‌ش به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک یارمه‌تیدا تاوه‌کو سه‌لاحه‌ددین توانی به‌ هه‌موو هیژیکی سه‌ربازی پووبه‌پرووی خاچیه‌کان بیته‌ وه‌، ئالێره‌ وه‌ سه‌لاحه‌ددین توانای سه‌ربازی به‌ ده‌رکه‌وت و ئازایه‌تی بۆ گشت لایه‌ک پوونبووه‌ وه‌، هه‌روه‌ها پێشتریش له‌ جه‌نگی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌دا کاتی مامیشتی نه‌بووبوو وه‌زیر، سه‌لاحه‌ددین به‌ته‌نیا توانی له‌ ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ خاچ دروشمه‌کان بشکینێ و سه‌رکه‌ویته‌ به‌ سه‌ریاندا دوا‌ی مامه‌که‌ی وتی: "نافه‌رین سه‌لاحه‌ددین تۆ توانای وات هه‌یه‌؟"، یانی له‌ و کاته‌وه‌ ئیسپاتی کرد که‌ عه‌قلێکی سه‌ربازی یه‌ هیژی هه‌یه‌.

+ شیعه‌بوونی ده‌وله‌تی فاطمی هیچ رێگرییه‌کی دروست نه‌کرد له‌ به‌رده‌م بوون به‌ وه‌زیری سه‌لاحه‌ددین - ١؟

- دکتۆر موحسین موحه‌مه‌د: به‌لی، ده‌وله‌تی فاطمی ده‌وله‌تیکی شیعی بوو، به‌ لām ئه‌و شیعه‌یه‌ نه‌بوون که‌ له‌ ئێران و عێراق و پاکستان و لوبنان و به‌حره‌ین و شوینه‌کانی تری دنیا هه‌یه، به‌ لکو ئه‌مانه‌ شیعه‌ی ئیسماعیلی بوون^(١) و میسرین وه‌رگرت ده‌وله‌تیکیان دامه‌زراند له‌ مه‌غریب، له‌ تونس^(٢) تا ئیسیان له‌ میسریدا دوو سه‌د سال حوکم بکه‌ن، ئیستاش شوینه‌واره‌کانی شارستان ئیسیان هه‌ر له‌ ویدا ماوه‌، خۆیان قاهیره‌یان دروست کرد، ئه‌وان مرگه‌وتی ئه‌زه‌ریان دروستکرد که‌ دوا‌ی بووه‌ زانکویه‌کی جیهانی به‌ ناوی (زانکۆی ئه‌زه‌ر)، کۆنترین زانکویه‌ له‌ جیهان.

له‌ به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌وان ئه‌گه‌ر به‌ ده‌مارگریتی شیعه‌ی حوکمرانیان بکرایه‌ ئه‌وا هه‌رگیز نه‌یانده‌توانی ئه‌وماوه‌ زۆره‌ فه‌رمانه‌ه‌وا‌یه‌تی بگرنه‌ ده‌ست، میسریه‌کانیش کاتی شانازی به‌ میژووی خۆیان وه‌ ده‌که‌ن باس له‌ دووسه‌د سالة‌ ده‌که‌ن که‌ فاتمیه‌کان حوکمی میسرین کردووه‌، هه‌تا ناوی قاهیره‌ له‌ (قاهرة المعز) وه‌ هاتووه‌ که‌ یه‌که‌مین خەلیفه‌ی فاطمی بووه‌ له‌ میسریدا، فاتمیه‌کانیش به‌و ناوه‌وه‌ ناسراون، چونکه‌ له‌ نه‌وه‌ی فاتیمه‌ی کچی پیغه‌مبه‌رن ﷺ.

که‌واته‌ فاتمیه‌کانیش لایه‌نی مه‌زه‌بگه‌رابی و شیعه‌ و سوننه‌یان لێک نه‌ده‌دایه‌وه‌ بۆیه‌ توانیان سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ست به‌ینن.

^١ شیعه‌ی ئیسماعیلییه‌: یه‌کێک له‌ گروپه‌کانی ناو شیعه‌ن که‌ برۆیان به‌ ئیمامی ئیسماعیلی کوری جعفری صادق هه‌بووه‌، (٢٩٧ک - ٦٧ه‌ن).



په پاره یو کورمانه

+ تۆ پېشتر وت زۆر په ی وه زیره کانی ده وله تی عه باسی فارس بوون (که واته شیعه بوون) هه روه ها ده وله تی فاتمیش شیعه بوو، پیوه ندیان چۆن بوو؟

- دکتور محسین موحه ممه د: وه زیره فارسه کان ده وله تی عه باسی شیعه نه بوون، هیچ یه کیان و په یوه ندی ده وله تی به غداد له گه ل ده وله تی فاتمیدا زۆر خراپ بوو، ده وله تی عه باسی و ده وله تی فاتمى دوزمنى یه کتر بوون، ململانیکانیشیان ته نها له سه ر ده سه لات گرتنه ده ست بوو! له سه ر هیچ شتیکی تر نه بوو! جا زۆر جار دین له سه ر هۆکاری ئایینی و مه زه به یی ده پۆن، ئەمه وانیه! ته نها داپۆشینوه هیچی تر، به لکو ململانیکه ته نها له سه ر کورسی ده سه لات بوو، له هه مان کاتدا عه باسییه کان سوننه ش بوون، زۆر درایه تی شیعه کانیا ن ده کرد، زۆر په ی ئیمامه شیعه کان به ده ستی عه باسییه کان کوزراون. ده توانم ئەوه بلیم ده وله تی فاتمى ده وله تیکی کراوه و موته سامیح بووه، هه رگیز گوئیان به هه ندی خیلانی ئایینی نه داوه، شتیکت پی بلیم تارادده یه ک گه یشتوو ته ئەوه که یه کیك له وه زیره کانی ده وله تی به ناوی (مما تى) مه سیحی بووه، وه وه زیریکی تریان به ناوی (یعقوب بن کلس) جووله که بووه که گه وره ترین وه زیری فاتمى بووه دوا یی بووه ته ئیسلام. ئینجا بایه خییکی گه وره یاندا به فراوانکردنی فیکرو بواره جیاوازه کانی فه لسه فه له سه رده می ئەماندا زانایانی (منطق، فه لسه فه، علم الکلام، واته ئیولوژی) زۆر بوون و گه شه یانکرد، سه لاهه ددین که وه زیر بوو له م ده وله ته دا هه ستا ئەم زانستانه ی قه ده غه کرد وتی: ئەمانه له گه ل ئیسلامه تی ناگونجیت، هه تا وای لیها ت سه رده میك فه لسه فه و بیرکاریان والیکرد وتیان (من العلوم المهجورة وعلى المسلم أن يتجنبها) ده بی مسولمان لییان دوورکه ویتوه، (لأن من يتعاطى هذه العلوم يصبح عقله كبيرا وإيمانه ضعيفا) سه لاهه ددین که سوننه بووه هه ستا گۆرپی ئیمامى شافیعی ئاوه دانکرد هوه گو مه زیکی زۆر گه وره ی له سه ر دروستکرد که جیگای سه ر سویمان بوو.

سه لاهه ددین پېشتر که سایه تیه کی زۆر ئایینی نه بوو واته ئیلیزامی زۆر به دینه وه نه بوو، به لām دوا یی بووه سه رکرده ی سه ربازه کانی ئیسلامه کان له جهنگی خاچ دروشمه کاند، بووه سه رکرده ی مو جا هیده کان ئیتر مه سه له ی ئایینی له ژیا نی په نگیدا یه وه زۆر پابه ندبوو به دینه وه تا وه کو وای لیها ت وه کو سه رکرده یه کی دیاری مسولمانان ناسرا له هه موو دنیا دا، ئیبن شه دداد ده لئ: "کان صلاح الدین لایرتاح الا بالأحاديث النبوية" زۆر چه زی له فه رموو ده کانی پیغه مبه ر ﷺ ده کرد، ده لئ من کتیبیکم دانا باسی جیهادم تیدا کردبوو واتا له سه ر جیهاد نووسیومه نوسخه یه کیم دا به سه لاهه ددین، ده لئ کاتی ده یخوینده وه زیاتر سوورده بوو له سه ر جیهادکردن و جۆشی ده دا، هه موو جاریک ده یوت پیویسته من جیهانی ئیسلامی له ده ست بیباوه پان پزگار بکه م به جیهادکردن، هه تا وه کو ئەوه ش ده لئ که سه لاهه ددین وتوو یه تی: رۆژیک دئ من به هیرشیکی به فراوان هه لده ستمو ده چم ئەوروپاش له ده ستی مه سیحیه کان پزگار ده که م! .

+ له گفتوگۆیه کدا به چه ندین به لگه ی میژووی تۆ ئەوه ده سه لمی نیت که سه لاهه ددین هه رچه نده خوی به به شیک له ده وله تی عه باسی زانیوه، به لām عه باسییه کان نه یاروستوووه به هیچ شیوه یه ک دان به فه رمان په وایه تی ئەو سه رکرده یه دابنن، پیتوانیه هۆکاری ئەو رقه یان ئەوه بووبیت که عه باسییه کان ناکۆک بوون له گه ل فاتمیه کاند او ئەویش له ده وله تی فاتمیه کاند وه زیر بووه؟، یا خود چی هۆکاریکی تر بووه؟

- دکتور محسین موحه ممه د: له راستیدا ده بوو عه باسییه کان زۆر پشتگیری له سه لاهه ددین بکه ن، چونکه عه باسییه کان فاتمیه کانیا ن به دوزمنى خویان ده زانی، ئیدی سه لاهه ددین نه یه شت ده وله تی فاتمى بمینیت و ئەو ده وله ته ی ئیلغا کرد هوه، سه لاهه ددین له سالی (۵۶۷هـ) له یه کیك له مزگه وته کانی قاهیره دا له پزگای که سیکه وه که هه ستاو قسه ی کرد وتی: ئەوه ئەمڕۆ ئیلغای خیلایه ی فاتمیمان کرد له پاش هه فته یه کیش خه لیفه ی فاتمى (العاضد) مردو به ته وای خیلایه ی فاتمى هه لوه شایه وه .

ئه كه دهوله تی عه بباسی و به لكو نوره دین مه حمودیش كه زانی صه لاحه ددین وه كو كه سایه تیهی كی دیار ده ركه وتوره و بووه ته سه ركرده یه كی دیارو ئازا به چاوی جاران سه یری صه لاحه ددینی نه ده كردو ئه ویش مه سه له ی حه ساده ت و كورسی بوو، نمونه یه كی بچوكت بۆ بینمه وه له سه ر عه بباسیهی كان، كاتیك خه لیفه ی نوێی عه بباسی (الناصرالدین لله) هات مو حاسه به ی صه لاحه ددینی ده كرد تو به چ حه قیك ناوی خۆت ناوه (الناصر) به مه رجیك كاتی صه لاحه ددین ئه م نازناوه ی وه رگرتبوو له لایه ن خه لیفه ی فاتمیهی كان (العاضد)، جارێ ئه و مه لیک (ناصر) ه هه ر نه هاتبووه سه ر ده سه لاتی، به لام بیانوویان به صه لاحه ددین ده گرت، دوا یی وتی: باشه ئه گه ر كیشه له سه ر ناوه ئه وه من ناز ناوی (ناصر صه لاحه ددین) لاده م به لام ئیوه به مشیوه یه هه لسو كه وت نه كه ن، ئه وه كه ی كیشه یه، من ناو به لامه وه گرنگ نییه، جا ناو چییه ؟!

جا (ابن الأثیر) به نییه تی خرابی خۆی ئه وه ده گپێتته وه ده لێ شاری (شوبك و كرك) كه له خواروی ئوردون خاچییه كان داگیریان كردبوو، نوره دین مه حمودیش هه واللی نارد بۆ میسر بۆ صه لاجه ددین و وتی: خۆت و سوپاكه ت ئاماده بن بۆ ئه وه ی بچین شاری (شوبك) له ده ست خاچییه كان پزگار بكه ین له خواروی ئوردن، (چونكه سوپاكه ی صه لاحه ددین هیشتا سه ر به نوره دین بوو)، ئیتر صه لاحه ددینیش خۆی و سوپایه كی گه وه ر پۆشتن و چوونه شاره كه، دواتر نوره دین مه حمودیش هات به خۆی و سوپاوه، به لام پێش ئه وه ی نوره دین بگاته ئه وێ، صه لاحه ددین كشایه وه له به ر ئه وه ی باوكی مردبوو له میسر، جا لیڕه دا (ابن الأثیر) ده لێ: صه لاحه ددین لیی ترساو ئه گه ر به اتایه ته ئه وێ ئه و صه لاحه ددینی لاده برد، ئه و ده لێ صه لاحه ددین لیی یاخیبوو، بیگومان ئه م قسانه ی (ابن الأثیر) وانیه !، چونكه ئه و ته مسیلی ئه تا به گییه كانی موسلی ده كردو له تیروانیی ئه وانه وه شت ده ینوسی، هه تا وه كو ئه گه ر له ده ستی بیته ئه و سه ركه وتنی (حطین)^١ یش كه صه لاحه ددین كر دوویه تی به سه ركه وتن ناوی نه ده هینا، یانی به رده وام بواری بۆ په خسابیته په خنه ی له صه لاحه ددین گرتوه، دوا یی صه لاحه ددین كه گه راوه میصر وتی: مه راسیمی ناشتنی باوكن له وه گرنگتره، چونكه دوا یی خه لكه كه پیم ده لێن له ناشتنی باوكیدا به شداری نه كرد، ئه وه ده بیته عه بییه ك بۆ من، دوا یی (ابن الأثیر) ده لێ: راست ناكات، به لكو درۆده كات، به لكو له به ر ئه وه ی چاوی به نوره دین نه كه ویت، ئالیڕه وه نوره دین مه حمود هه رچی هه بوایه له سه ر صه لاحه ددین ئه و (ابن الأثیر) یش وه كو ئه وان له نووسینه وه ی میژووه كه یدا مامه له ی له گه ل ده كرد، بیگویدانه راستیه میژوویهی كان، چونكه صه لاحه ددین سه ركرده یه كی ئازا و لیها توو بوو له میسر داو ده سه لاتی گرتبووه ده ست له هه موو لایه كه وه هه ر له ده وله تی عه بباسیه وه تا وه كو نوره دینیش به رده وام له حه سوویدا بوون بۆ ئه وه ی دوو چاری شكستی بكه ن و رقیان لیی بووه، چۆن رقیان لیی نابیت؟ هه ندیک له میژوونوسان ده لێن: له شاری مه ككه و مه دینه كاتیك له وتاری هه بیینیدا دوعا ده كرا بۆ سه ركرده و ئه میره كان، وتاریبێژه كه ده یوت (الله وفق الأمیر) مه به ستی ئه میره كه ی (مه ككه و مه دینه) بوو، خه لكه كه ی به هیواشی ده یانگوت (آمین) و اتا به ده نگیكی نزم، ئینجا ده یگوت (الله وفق خلیفه العباسی) هه ر به و شیوه یه (آمین) ده كرا، به لام كه ده یگوت (الله وفق مجاهد صلاح الدین یوسف بن ایوب) خه لكه كه هه مووی به یه كجار به ر ده یانگوت (آمین)، ئه م هه والانه كاتی ده گه یشته خه لیفه ی عه بباسی پێی ناخۆشبوو، ده یگوت باشه كابرایه كی كورد چییه ئه م هه موو خه لكه به ده نگی به رز (آمین) ی بۆ ده كه ن؟، جا عه بباسیهی كان پێیان ناخۆشبوو كه میسر پێشتر له ژیر ده سه لاتی عه ره بی فاتمیدا بووه و ئیستاش كه وتوته ده ستی كه سیكی وا كه ئه وان چاره یان ناویت (آل عباس) له كوێ و (ئه یوبیهی كان) له كوێ، ئه وان له سه ر بنه ما ی ته شریفات کاریان ده كرد هه ربوترایه فلانی كورپی فلانی كورپی فلان، یان نه یانده زانی له میژوودا ده وری كه شخه لیدان نییه !، به لكو كێ موجهایدو جههاد ده كات ئه وه ده وری خۆی ده بین، ته نانه ت كار به وه گه یشت كه قودس داگیركرا میلله ت به ده وله تی عه بباسیان ده وت بۆ سه ر یاز نا نێرن بۆ قودس كه پزگار بكری له ده ست خاچییه كان، ئه وان ئاماده نه بوون كه س بنێرن ئه وه بوو



^١ حطین (٥٨٣هـ - ١١٨٧) شه ری به ناویانگی نیوان صه لاحه ددینی ئه یوبی و خاچییه رسته كان، كه له (٢٤) ی ربیع الپانی ٥٨٣هـ - ٣ ی ته مموزی ١١٨٧ز له م جهنگه دا سوپای ئه یوبیهی كان سه ركه وتن به سه ر خاچییه كاندا و توانیان شاری قودس له چنگیان پزگار بكه ن.



پۆیجی

خه‌لکه‌که به‌خۆبه‌خش چوونه‌ فه‌له‌ستین بۆ شه‌پرکردن، ده‌بینی ئه‌و خه‌لکه‌ی ناره‌زایی توندیشیان نواند به‌رامبه‌ر خه‌لیفه‌ی عه‌بباسی و وتیان: چۆن تۆ ئه‌میری مسوڵمانانی ئه‌وه قیبه‌له‌ی سێیه‌می مسوڵمانان داگیر کراوه‌ ناچیت ئازادی بکه‌یت؟ یانی کاکی خۆم ئه‌وه هه‌لوێستی ده‌وله‌تی عه‌بباسی بوو به‌رامبه‌ر به‌ سه‌لاحه‌ددین ئاماده‌ نه‌بوو دژی دوژمنه‌کانی ئیسلام هاوکاری بکات، سه‌لاحه‌ددین هه‌والی بۆ نارد وتی: بۆ ئه‌وه‌ی دوایی نه‌لێن سه‌لاحه‌ددین له‌ کاتی ته‌نگانه‌دا داوای یارمه‌تی نه‌کردوه، تکایه‌ پێویستمان به‌ سوپایه‌ بۆمان بنێرن بۆ پرژگارکردنی شاری (عه‌ککا) له‌ گه‌مارۆکردنه‌وه‌ی خاچ دروشمه‌کان، عه‌باسیه‌کان پێیان قبول بوو قودس داگیر بکریت، به‌لام سه‌لاحه‌ددین شکست بێنێ، ئه‌وه‌ حه‌سوودیه‌که‌یان بوو.

+ پێشتر باسی ئیله‌فاکردنه‌وه‌ی خه‌لیفه‌تی فاطمی - ت کرد له‌لایه‌ن سه‌لاحه‌ددینه‌وه‌، ئایا له‌ میسریدا نه‌یاری بۆ دروست نه‌بوو له‌لایه‌ن لایه‌نگرانی فاطمیه‌که‌نه‌وه‌؟

دکتۆر محسین موحه‌ممه‌د: به‌لی فاطمیه‌کان هه‌ر به‌وه‌ نه‌وه‌ستان به‌لکو پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی زۆریان کرد له‌گه‌ڵ سه‌لاحه‌ددین، فاطمیه‌کان که‌ له‌ میسریدا بوون ده‌ستیانکرد به‌ پێچیان و هاواریان ده‌کرد دژ به‌ سه‌لاحه‌ددین ده‌یانوت (یا آل علي .. یا آل علي)، چونکه‌ سه‌لاحه‌ددین توندبوو له‌گه‌ڵیان، به‌لام وه‌کو خه‌لیفه‌ی عه‌بباسی و نوره‌دین مه‌حمود نه‌بوو ئه‌مه‌ له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تر که‌ سه‌لاحه‌ددین سالی (۵۷۱ه‌ک) چووه‌ خواروی فه‌له‌ستین بۆ ئه‌وه‌ی جه‌نگ دژ به‌ خاچیه‌کان بکات، ده‌نگوباس بۆبووه‌ و وتیان ئه‌وا سه‌لاحه‌ددین کوژرا، هه‌روه‌کو چۆن له‌ جه‌نگی ئوحددا^(۱) وتیان ئه‌وا موحه‌ممه‌د مردوو نه‌ما، ئه‌میش به‌ هه‌مان شێوه‌ ئه‌و بانگه‌شه‌یان بۆ کرد، (قاضي الفاضل) که‌ له‌گه‌ڵ سه‌لاحه‌ددین بوو هه‌ستا نامه‌یه‌کی به‌ ژێر بالی کوتریکدا نارد بۆ میسر^(۲) بۆ ئه‌وه‌ی نه‌وه‌ک بێنێ نه‌ماوه‌ ده‌وله‌تی فاطمی بگه‌ڕێننه‌وه‌ و کوده‌تایه‌کیان به‌ سه‌ردا بکه‌ن، له‌ نامه‌که‌دا نووسی (صلاح الدين حي يرنق) و پاش چهند پوژیکي دیکه‌ ده‌گه‌ینه‌وه‌ میسر، لێره‌دا پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی زۆری سه‌لاحه‌ددین کرا، هه‌تا ره‌ش پێسته (سودانیه‌کان) له‌گه‌ڵ خه‌لیفه‌ مستصری فاطمی خزمایه‌تیان هه‌بوو لایه‌نگری فاطمیه‌کانیان ده‌کردو زۆر دژایه‌تی سه‌لاحه‌ددینیان کرد، هه‌تاوه‌کو سه‌لاحه‌ددین ناچاربوو ژن و پیاوه‌کانی له‌یه‌کتر جیاکردنه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی مندالیان نه‌بیت، هه‌روه‌ها گه‌ر په‌که‌کانی سوتاندن، ئیتر وا دیاره‌ دروستکردنی "دامه‌زراندنی" هه‌ر ده‌وله‌تیک په‌یوه‌ست به‌ خوێن رشتنبوو!! .

+ بۆچی (ابن الأثير) به‌دژه‌ هه‌لوێستی سه‌لاحه‌ددین ناوده‌به‌یت له‌ زۆر شوێندا؟

- دکتۆر محسین موحه‌ممه‌د: (ابن الأثير) زۆر له‌ شاره‌زایان ده‌لێن کورد بووه‌، چونکه‌ خه‌لکی شاری جه‌زیره‌یه‌ ئه‌و کاته‌ پێی و تراوه‌ (جزیره ابن عمر) له‌ ناوچه‌ی بۆتان له‌ کوردستانی (باکور) تورکیا، مینۆرسکی ده‌لی: سه‌ره‌تا و سه‌رچاوه‌ی میلیله‌تی کورد له‌ویوه‌ بووه‌، ئیستا شارۆچکه‌یه‌کی بچووک و دواکه‌وتوو، چونکه‌ ئیهماله‌کراوه‌، به‌لی ئه‌م کابرایه‌ کوردبووه‌ به‌لام شعوری کوردایه‌تی نه‌بووه‌ .



^۱ جه‌نگی ئوحد: ئه‌و جه‌نگه‌ بوو که‌ له‌ سالی (۳)ی کۆچی له‌ نێو مسوڵمانه‌کان به‌ سه‌رکردایه‌تی پێغه‌مبه‌ری ﷺ و موشریکه‌کانی قوره‌یشیه‌کان روویدا، له‌و جه‌نگه‌دا ئیسلامه‌کان تیکشکان و قوره‌یشیه‌کان سه‌رکه‌وتن و ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ مسوڵمانه‌کانیان کوشت، ئه‌وه‌بوو پڕوپاگه‌نده‌ی ئه‌وه‌یان بلۆ کردوه‌ که‌ پێغه‌مبه‌ری مسوڵمانان موحه‌ممه‌د ﷺ کوژراوه‌.

^۲ له‌ ده‌وله‌تی ئه‌یوبییدا شتی هه‌بوو که‌ ده‌کرێ ناوی بنه‌ین پوخته‌ی ئاسمانی - بالدار - مه‌به‌ستمان له‌وه‌ کۆتری نامه‌به‌ره‌ (Homing Pigeon) که‌ له‌ حاله‌تی له‌پرو خێرا به‌کار ده‌هات، ده‌وله‌ت به‌ر له‌ بلۆبوونه‌وه‌ی ئامپه‌ره‌کانی نوێی په‌یوه‌ندیکردن له‌ به‌کارهێنانی کۆتری نامه‌به‌ر له‌ گواتنه‌وه‌ی زانیاری لێ رهااتبوون به‌ تاییه‌ت له‌ کاتی شه‌ردا، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌مجۆره‌ کۆتره‌ زیهره‌کی و خێرای فرینی و دۆزینه‌وه‌ی لانه‌که‌ی تێدایه‌ن ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر چهند سالیکیش له‌لانه‌که‌ی دووریکه‌ وێته‌وه‌.

هه‌والگری له‌ سه‌رده‌می سه‌لاحه‌ددیندا، د. نه‌به‌ز مه‌جید، و. که‌مال غه‌مبار، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌، هه‌ولێر.

(ابن الأثیر) خۆی ده گێڕیته وه ده لێ که صه لاهه ددین بوو به سولتان و فه رمانپه واکابرایه ک هات بۆلام وتی: (ابن الأثیر) ده زانی من صه لاهه ددین - م چۆن بینی؟ خه ریکبوو سواری ئه سپه که ی ده بوو یه کێک له کورپه کانی فه رمانپه واکانی سه لجویی قاچیکی گرتبوو تا وه کو سواریت، کورپیک له ئه تابه گییه کیش جلو به رگه که ی بۆ چاک ده کرد (واته جله کانی کۆده کرد وه)، ده لێ منیش به سوکییه که وه یان به ته شه ره وه پیموت گوی مه ده یه (کورپی ئه یوب) باوکت مه لیک نه بووه!، تازه قه یناکا بشمریت، چونکه به ئاواتی خۆت گه شتیت و بوویت به فه رمانپه واک، توخوا حه یف نییه تۆیه کی بیکه س کورانی سه لجویی و ئه تابه گییه ک سواری ئه سپه که ت بکه ن و جله کانت کۆبکه نه وه بۆت بگرن؟؟! ئه تۆ چیت! خۆت به چی ده زانی؟؟! جا ده لێ له دلای خۆمدا وتم، چی بکه ین زه مانه که وای لێهاتوو ه صه لاهه ددین بیته به شت!، یانی ئه مه قسه یه که و (ابن الأثیر) بۆ شکاندنی صه لاهه ددین هه لپیه ستوو ه ته نها بۆ ئه وه ی بشکیت و بلێ سه لجویی و ئه تابه گیی کردیان به و سه رکرده یه که ناوده ربکات.

له لایه کێتر کاتیک صه لاهه ددین زانی مه لیکه کانی موصل که ئه تابه گیی بوون په یوه ندییان هه یه له گه ل خاچ دروشمه کان، له دوا ی ئه وه ی هه وایاندا به صه لاهه ددین گه یشت که ئه مانه په یوه ندییان به ستوو ه له گه ل خاچییه کان، ئه وه بوو بۆی روونبوویه وه که ئه تابه گییه کان و تیبویان خاچییه کان با بیّن ناوچه کانمان بکه ویتته ژیر ده سه لاتییانه وه و داگری بکه ن نه ک صه لاهه ددین هیزو توانا په یدا بکات، وانا ئیمه خاچ دروشمه کانمان قه بوله نه ک صه لاهه ددین، ئه مه ش هۆکاره که ی ئه وه بوو سه رده مێک ئه تابه گییه کان ده وریان هه بوو له موسلدا و ده ناسران، به لام له پاشان که صه لاهه ددین ده رکه وت وه کو که سیکی دیارو ئازا به رامبه ر به خاچ دروشمه کان، ئیدی ئه مان ناویان نه ماو شارانه وه، له به رامبه ردا دۆستایه تی خاچییه کانیا ن پی قه بول بوو تا وه کو صه لاهه ددین، بیگومان (ابن الأثیر) یش ناخۆرو پیای ئه مان بوو، ده بینی ئه تابه گییه کان ته نها موسلیان له ده ست ماوه به لام صه لاهه ددین (میصر، شام، به شیک له لیبیا، یه مه ن، به شیک له کوردستان، سودان... تاد)، ئه وه بوو صه لاهه ددین کاتی که به م پیوه ندیه ی زانی هچی نه وت، هه ستا هیزیکی گه وره ی کۆکرده وه و چو گه مارۆی شاری موسلیدا و وتی: چۆن پیوه ندی له گه ل خاچییه کان ده به ستن له کاتیکدا فه له ستین مولکی من و مولکی باوکم نییه، ده چم به هه موو هیزیکه وه دیفاعی لیده که م ئه وه بوو ئه تابه گییه کانیش ژنه کانیا ن نارد بۆ صه لاهه ددین تا وه کو بکشیتته وه، ئه مێش به ژنه کانی گوت پییا ن بلین واز له هاوکاری و دۆستایه تی خاچییه کان به یین، وهر نه ناو جیهاده وه خۆ ئه م قه زیه یه ته نها هی من نییه و من لێی به رپرسیار نیم هی هه موو موسلما نانه!، جاریکی تریش کچه که ی عیماده دین زه نکیا ن نارد به هه مان شیوه بوو صه لاهه ددین هه ر داوا ی ئه وه ی لیکردن هاوکاری خاچ دروشمه کان نه که ن، جاری سییه م دیسان صه لاهه ددین هه ر هه مان داواکانی پیشووی لیکردن، ئه وه بوو بیریا ن کرده وه که سوره له سه ر گه مارۆدانه که وتیا ن: ئیمه ده بینه شوینکه وته ی تۆ: چیت ده وی بۆت ده که ین، سوپات بۆ ده نیرین و هاوکاریت ده که ین، یانی به هه موو شیوه یه ک هاتنه ناو ده وله ته که ی صه لاهه ددین و قبولکرد.



(ابن الأثیر) له ژیر خیرو بیی ئه تابه گییه کان ده ژیا، میژوونوسی کۆشکی فه رمانپه واک ده سه لاتداریتی ئه تابه گییه کان بوو، ئه وان چۆنیا ن بویستایه ئاوا میژووی ژیا نیانی ده نووسییه وه "وه ک زۆر میژوونوسانی هه موو سه رلاده مه کان"، یانی به ئاسانی نه یده توانی واز له و خۆشی و له زه ته ی لای ئه تابه گییه کان به یینی که بۆیا ن په خساندبوو ئیدی چۆن بچیتته لای صه لاهه ددین و مه دحی بکات!، له موسل دانیشتبوو هه رچی قسه بوو به صه لاهه ددینی ده گوت، په خنه ی لیده گرت، نه ده بوو وابکات! ده بوو وای بکرده یه!، صه لاهه ددین مالی هه تیو ده خوات ئه مانه ی له کتیبی (الباهر فی التاریخ الأتابکی) دا باسکردوه.

نموونه یه کی تری (ابن الأثیر) ت بۆ باسبکه م، کاتی خۆی (بدرالدین لۆ لۆ) هه بوو که له بنچینه دا ئه رمه نی بوو دوا یی ببوو به ئیسلام و خزمه تکاری ئه تابه گییه کان بوو له موسل، کاتی (الملك القاهر عزالدین مسعود کورپی نورالدین ارسلان شا)



پۆڕتیکیان کچیکم

ئه‌تابه‌گییه‌کان دوا‌ین فه‌رمانه‌وایی ئه‌تابه‌گییه‌کان بوو به‌مه‌لیکی موسڵ، زۆر مندال بوو، ئیتر (بدرالدین لؤلؤ) بوو به‌حاکمی موصل و پێیان وت: تو حاکمی موسڵ به‌وه‌روه‌ها به‌خێوکه‌ری ئه‌و منداله‌ش به‌که‌ته‌مه‌نی (۱۲ - ۱۳) بوو تاوه‌کو گه‌وره‌ده‌بیت و ده‌یکه‌ینه‌حاکمی موصل، پاش ماوه‌یه‌کی زۆر ئه‌و کورپه‌دیار نه‌ماو له‌ناو موصلدا ده‌نگوباس بلابووه‌وه‌که‌وترا به‌دره‌دین ئه‌و کورپه‌هی کوشتووه، که‌له‌لای بووه‌به‌خێوی ده‌کرد، به‌دره‌دینیش بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئه‌م هه‌واله‌هه‌ستا کورپه‌که‌ی خسته‌سه‌ر ئه‌سپیک و به‌ناو شاری موصلدا گه‌راندی بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکه‌که‌قهناعه‌تی پێی بکه‌ن که‌ئهمه‌منداله‌که‌ی نه‌کوشتووه‌و منداله‌که‌ماوه، لێره‌دا ده‌بینی (ابن الاثیر) داوکۆکی له‌به‌دره‌دین ده‌کات له‌کاتی‌دا له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی له‌گه‌ڵ ئه‌ودا بووه‌به‌پێچه‌وانه‌وه‌داوکۆکی له‌ئه‌تابه‌گییه‌کان ناکات، موسڵیه‌کان به‌ئاسوده‌یی گه‌رانه‌وه‌مالی خۆیان و وتیان سوپاس بۆ خوا کورپی ئه‌تابه‌گی نه‌کوژاوه‌و ماوه، ئه‌وه‌تا به‌دره‌دین پیشانی خه‌لکی ده‌دات و به‌دڵخۆشی گه‌رانه‌وه‌مالیان و ئه‌و شه‌وه‌به‌خۆشی خه‌وتن و هه‌موویان بیخه‌مبون.

لێره‌دا شتیکی سه‌یره‌یه‌ئه‌وه‌ی ئه‌و خه‌لکه‌پیشبینیان ده‌کرد سه‌باره‌ت به‌نه‌مانی ئه‌و منداله‌ئهمجاره‌یان به‌کرده‌یی پرویدا، به‌دره‌دین هه‌ستا به‌کوشتنی منداله‌که‌له‌ناو حه‌مامیکی تورکی که‌ده‌رگا که‌ی داده‌خری و هه‌ناسه‌ی لێده‌بریت ئه‌ویش بۆ؟ بیری له‌وه‌کرده‌وه‌که‌من که‌سیکی وا گرنگو گه‌وره‌م و ده‌سه‌لاتدار بۆچی ده‌بیت حوکم بده‌مه‌ده‌ستی مندالیکی که‌م ئه‌زموونی تازه‌پێگه‌یشتوو، ناوی (الملك القاهر عزالدین) ^(۱) بوو؟ پێی وت کورپم من ده‌مه‌ویت بکۆژم، له‌وکاتانه‌دا عاده‌ت و ابو داوی تیرو که‌وان هه‌یه‌خه‌وه‌که‌وانه‌یی بووه‌ته‌وه‌ملی که‌سه‌که‌ی پێدا ده‌کریت و له‌هه‌ردوولاوه‌دوو که‌س رایده‌کیشیت تاوه‌کو ده‌خنکیت، هاتن ئه‌م منداله‌یان والیکرد ئه‌وه‌بوو زۆر ترسا، گوتی: توخوا به‌م شیوه‌یه‌مه‌کۆژن ئازارم زۆر ده‌بیت، حاکم وتی: ئه‌ی چۆن بکۆژم، چونکه‌نامه‌وی به‌بێ په‌زنامه‌ندی خ‌ووت بکۆژی، شیوازی کوشتن خ‌وت هه‌لبێژیه‌، منداله‌که‌وتی: بمخه‌ره‌ناو حه‌مامیکه‌وه‌و ده‌رگا که‌م لێ دابخه‌تاوه‌کو گیانم ده‌رده‌چیت، ئاوا باشتره‌بمکۆژیت، تاوه‌کو گیانم ده‌رده‌چیت، ئه‌ویش به‌گویی ده‌کات و ده‌یخاته‌ناو حه‌مامه‌که‌وه‌تاوه‌کو وای لێدیت خه‌ریکه‌بمیت، له‌پاشان منداله‌که‌هاوار ده‌کات ده‌لێت توخوا قومیک ئاوم بده‌ن، (جا له‌رووی زانستییه‌وه‌وايه‌که‌سیک که‌له‌سه‌ره‌م‌رگدا بیت داوی ئاوی کرد که‌خواردیه‌وه‌پاش که‌میک له‌خواردنه‌وه‌ی ئاوه‌که‌ده‌خنکیت)، به‌م شیوه‌یه‌حاکمه‌که‌ئاوه‌که‌ی ده‌داتی و راسته‌وخ‌و داوی خواردنه‌وه‌ی ئاوه‌که‌گیانی ده‌رده‌چیت و ده‌مریت، ده‌بینی ئه‌م تاوانه‌گه‌وره‌یه‌له‌کۆشکه‌کانی پاشاکان زۆر پووده‌دات (ابن الاثیر) به‌به‌رچاوی خۆیه‌وه‌ئهم‌کاره‌ده‌کریت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک باس له‌م تاوانه‌ناکات، به‌لکو هه‌موو میژوونووسه‌کانی ده‌روه‌ی موسڵ له‌م دیارده‌نامرؤفانه‌یه‌ده‌وین.

نمونه‌یه‌کی دیکه‌باس بکه‌م، (ابن الاثیر) ده‌لێت: کاتی گران شاری موسڵی گرته‌وه‌هه‌موو خه‌لکه‌که‌ی گۆشتی سه‌گ و پشیله‌یان ده‌خواردو هه‌روه‌ها گۆشتی خۆیان و یه‌کتریان سه‌رده‌بری، هه‌تاوه‌کو خ‌وی ده‌یگی‌پێته‌وه‌ده‌لێ: پۆرئیکیان کچیکم بینی خوشکه‌که‌یان سه‌ره‌بریبوو گۆشته‌که‌یان دابه‌شکردبون، ئه‌ویش سه‌ری خوشکه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه‌بوو ده‌گریا. خه‌لکی لێیان ده‌پرسی بۆچی ده‌گری؟ ئه‌ویش ئه‌وه‌نه‌بوو بۆ خوشکه‌که‌ی بگری که‌سه‌ربرپاوه‌، به‌لکو ده‌یگوت بۆ ئه‌وه‌ده‌گریم ده‌بیت گۆشتی ئه‌م سه‌ره‌چی پێوه‌بیت بۆ من تاوه‌کو بیخۆم، بۆ ئه‌وه‌ده‌گریم، یانی ئابه‌وشیوه‌یه‌بوو هه‌ربۆیه‌ده‌لێت: پشیله‌نه‌مابوو له‌مالاندا خه‌لکی هه‌موویان سه‌ره‌بریبوو خواردبوویان بارودۆخه‌که‌ئاوای لێهاتبوو، جا (ابن الاثیر) لێره‌دا ئه‌و نمونه‌یه‌بۆ خ‌وی دینیته‌وه‌ده‌لێت: پار سال ئه‌م کاته‌له‌ماله‌وه‌کاره‌که‌ره‌که‌مان گۆشتی ده‌کرد به‌قیمه‌له‌سه‌رته‌خته‌یه‌ک (گۆشتی ئازهل) که‌له‌کۆشکی مه‌لیکه‌کاندا بوو، ده‌لێ پشیله‌ده‌وره‌ی کاره‌که‌ره‌که‌یان دابوو تاوه‌کو ئیسقانیان بۆ فری بدات، له‌پاش سالیکی چوومه‌وه‌بینیم دیسان ئه‌و کاره‌که‌ره‌خه‌ریکی قیمه‌دروستکردنه‌، به‌لام ئهمجاره‌یان پشیله‌له‌مالمان نه‌مابوو

^۱ الملك القاهر عزالدین: ناوی ئه‌و منداله‌بوو که‌به‌دوا فه‌رمانه‌وایی ئه‌تابه‌گییه‌کانی موسڵ دانراو دواتر له‌لایه‌ن به‌دره‌دین لؤلؤئه‌وه‌له‌حه‌مامیکی تورکیدا خنکیترا.

خه لکه که هه موویان خواردبوو، ئه مێش خۆی بهرده وامه له خواردنی گوشتی ئاسایی، باشه (ابن الاثیر) که ئه مه خۆشی ژیاینی بێت له کۆشکی پاشایاندا خه لکی گوشتی مرۆڤو پشیله و سه گه بخۆن ئه ویش گوشتی ئازهلّ بخوات چۆن دان ده نیت به موجهیدییتی و قاره مانیتی سه رکرده یه کی که م وینه ی وه کو صه لاحه ددین دا که هه موو ژیاینی خۆی له پێناوی پرگه رکردنی خاکی ئیسلامه تییدا ته رخانکرد، (ابن الاثیر) یش خۆی و براکانی و باوکی له لایه ن ئه تابه گییه کانی موسلا وه زه وی و زارو گوندو شوینی زۆریان له سه ر ته رخانکرا بوو چۆن ده چیت ئه و ژیا نه خۆشه له خۆی تالّ ده کات و راستییه کانی سه رده می صه لاحه ددین باس ده کات که ده یویست هه موو نه خشه ی جیهانی ئیسلامی بکاته یه که نه خشه و هه موو ئه و خا کانه ی که له لایه ن داگیرکهرانه وه ده ستی به سه ردا گیرا بوو بگێریته وه بۆ ژیر ده سه لاتیی مسولمانان.

ئه مانه کۆمه لێک هۆکارن که (ابن الاثیر) تاکه مێژوونوسی که له سه رده می صه لاحه ددین که وایان کردووه به چاویکی سووک و نزم سه یری صه لاحه ددینی موجهید بکات، نه توانی دان به ژیان و جهنگو جیهاده کانیدا بنیت که ئه و بهرده وام پووبه پووی دوژمنه کانی بووه ته وه و دا کۆکی له ئازادکردنی خاکی مسولمانان کردووه، نمونه ی تر زۆرن به لام لێره دا ناکریت هه موویان باس بکه ین، ئه مانه کۆمه لێک به لگه ی دیارن که لایه نگری ته واوی (ابن الاثیر) ده سه لمینن بۆ ده سه لاتدارانی ئه تابه گیی له موسلا دا، واته مێژوو نووس نییه (فی سبیل الله) مێژوو بنوسی، به لام مانای ئه وه نییه گشت مێژوونوسان ویژدانی خۆیان ده فروشن.

+ نامانجی هێرشێ خاچ دروشمه کان بۆ سه ر ناوچه کانی پۆژه لاتی ناوه رپاست به تایبه تی (فه له ستین و شامو میسر) له قوناغه جیا جیا کانی مێژوودا به گشتی و سه رده می صه لاحه ددین بۆ چی ده گه ریته وه؟

- دکتور محسین موحه ممه د: خۆی ئه م هێرشانه جیا جیا نه بوون به لکو دو سه د سا ل بهرده وام بوو بۆ ولاته کانی کوردستان و شامو فه له ستین و میسر، که پیکهاتبوو له هه شت هێرشێ به ناوبانگ، له ناو ئه و هه شت هێرشانه ش هێرشێ بچووکیش هه بوو، بێگومان سه ره تای هێرشه کان پاپا ته به ننا ی کرد له کاتی کدا به هۆی بوونی سۆزو عاتیفه ی ئاینیه وه بیران له هێرشه کانیا ن کرده وه ده ستیا ن به داگیرکارییه کانیا ن کرد، که به سه رکرا دیه تی دوو که سی دیار له مێژوودا بۆیه که مجار بپاری هێرشه کانیا ندا به ناوه کانی بتروسی په به ن (بطرس ناسک) و (والترمو فلس) (١).

گه ر بگه پێینه وه بۆ پابردوو ده بێت له و کاتانه دا تیکرای کاروباری ژیا ن له پێنگای ئاینه وه چاره سه ر ده کرا وانا له گشت فه رمانه دنیا ییه کاندای کۆمه لگا کانی ئه و سه رده مه به تایبه تی ئه وروپا په نایان ده برد بهر ئاین بۆ یه کلاکردنه وه ی هه موو کاریکیا ن.

به نیسه ت هێرشێ خاچییه کانی شه وه بۆ سه ر ناوچه کانی پۆژه لات ئه م ناوه ی نه بوو، به لکو له سه ده ی هه ژده هه مدا ئه م ناوه هاته کایه وه، به لکو پێشتر پێی ده و ترا (سلوک طریق الحج) (٢). ئینجا پاپا ئۆربانی دووه م (٣) بانگه شه ی هێرشه کانی کرد بهر که سه و کراسیکی سپی له بهر کردو به بۆیا خیکی سوور وینه ی خاچیکیان له پشتییه وه دروستکردو ئه مه بووه جهنگیکی پیروژ (حرب الصلیب ضد أعداء الصلیب)، جهنگی خاچ دروشمه کان دژ به دوژمنانی خاچ و پرگه رکردنی شوینه پیروژه کانیا ن له فه له ستین (ناصره و بیت لحم و بیت القدس و اورشليم).

١ (بطرس ناسک) و (والترمو فلس): دوو مه سیحی ئه وروپایی بوون که ده سپیکی هێرشێ خاچییه کان بۆ پۆژه لاتی ناوه رپاست ته به ننا کردو توانیا ن زۆلی سه ره کی له سه رکرا دیه تی کردنی هێرشێ خاچییه کان ببینن.
 ٢ به م جه هه ده و ترا (الذهاب الى الأرض المقدس)، به مه فهومی خۆیا ن که ده هاتنه ئه م شوینانه ده بوونه حاجی.
 ٣ لێره دا پاپا قودسییه تی دا به و هێرشانه، چونکه مه رجه ی ئاینی مه سیحیه ک کاسۆلیکه کان بوو.



سەرگۆڕانی ئێزیدی

گەر باس له فاکتەرەکانی هەڵایسانی ئەم جەنگەش بکەین لەپاستیدا هۆکاری بنه‌په‌تی پالنه‌ری ئابووری بوو، چونکە لەبیریان چوو بوو له‌سه‌ره‌تادا به‌ناوی ئایین و جەنگی پیرۆزه‌وه شه‌پیان دژی پۆژه‌لاتی ئیسلامی دروستکردوه، ئەوه‌بوو دواى ماوه‌یه‌ک له‌نیوان خۆیاندا له‌سه‌ر پارچه‌ زه‌وییه‌ک یاخود ناوچه‌یه‌ک میرنشینه‌کانی مه‌سیحیه‌ت بوو به‌ناکوکییان، واتا دهرکه‌وت ئەوان شه‌ری به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ئابورییه‌کانیان ده‌کەن، دوايش ببنرا که چۆن له‌ پۆژه‌لاتدا زه‌وییه‌کانیان له‌نیوان خۆیاندا دابه‌شکرد، بنه‌مای سه‌ره‌کی ئەمه‌ش بۆ ئەوه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه که له‌ پۆژئاواو ئەوروپادا سیسته‌می ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌روایه‌تی له‌ ده‌ست مه‌لیکه‌کاندا بوو، ئەوه‌ش وایکرد مه‌لیکه‌کان پپه‌روه‌ی ده‌سه‌لاتی فیدالیزم و دهره‌به‌گایه‌تی بکەن، که ئەمه‌ش جیبه‌جیکرا ئیدی سه‌روه‌ت و سامان و داراییه‌که‌ش ببوه میراتی پشستا و پشت که باوک دهمرد مولکییه‌ته‌که‌ی بۆ کوپه‌که‌ی ده‌مایه‌وه، پاشان به‌هه‌مان شیوه‌ دواى کوپه‌که‌ی بۆ کوپه‌زاوه‌وه‌کانی تری، ئیدی خه‌لکانیکی زۆربه‌ش کران له‌ مافی مولکداریتی و بوونی زه‌وی و زارو لایه‌نه‌کانی تری ئابووری ژیان، له‌دواى ئەمانه‌ بێر له‌چی کرایه‌وه؟ بێر له‌وه‌ کرایه‌وه‌ که ئەوانه‌ی بپه‌شبوون و مافیان خوراوه‌ با بچن له‌ شوینی تر بۆ خۆیان دارایی و سامان پیکه‌وه‌ بنین! ئەو شوینه‌ش کوی بوو؟ ناوچه‌کانی پۆژه‌لات بوو، هه‌ر له‌ پۆژه‌لاتدا ئەو چینه‌ به‌شخوراوه‌ که له‌ دهره‌وه‌ی سیسته‌می فه‌رمانه‌روایه‌تی و دهره‌به‌گایه‌تی بوون ده‌یاننوانی به‌دواى به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیاندا بگه‌رپین، ئیدی هاتن و به‌ناوی زه‌وی پیرۆزه‌وه‌ جیه‌وه‌ ئامانج و مه‌رامه‌کانی خۆیان دۆزییه‌وه، له‌ ته‌ورات و ئینجیلدا باسکراوه‌ که به‌م زه‌وییه‌کانی پۆژه‌لات به‌تایبه‌ت فه‌له‌ستین و تراوه (ئه‌رزى خه‌یرات یان زه‌وی ماست و هه‌نگوین)، ئینجا پالنه‌ریکی تری ئابووری ئەوه‌یه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر خه‌لکی دزو پیاو خراپ و جه‌رده‌ هه‌بوو له‌ زیندانه‌کانی ئەوروپادا، ئەوه‌نده‌ زۆربوون به‌خپۆ نه‌ده‌کران، له‌به‌رامبه‌ر به‌وه‌دا که به‌ خپۆنه‌ده‌کران و گرانی و قاتی بوو، پتیانوتن به‌ره‌لاتان ده‌که‌ین بچن بۆ پۆژه‌لات، ئیسلامه‌کان بکوژن، ئەوانیش به‌دواى شتیکی له‌وه‌ جوهره‌دا ده‌گه‌ران، ده‌یانووت ئەگه‌ر بکوژرین ئەوا ده‌بینه‌ شه‌هید، گه‌ر نه‌کوژرین ئەوا پاره‌و مالى زۆرمان ده‌ست ده‌که‌وێت یانی له‌ هه‌ردوو حاله‌ته‌که‌دا هه‌ر له‌ قازانجماندايه‌ .

هۆکاریکی تر ته‌قینه‌وه‌ی زۆری ژماره‌ی دانیشنوان بوو له‌ ئەوروپادا، هاتن ده‌ستیان کرد به‌ راگه‌یاندنی ئایینی (الأعلام الدینی) به‌ و ناوه‌وه‌ که ئیمه‌ کاتی خۆی خاکمان هه‌بووه‌ له‌ پۆژه‌لات و له‌لایه‌ن ئیسلامه‌کانه‌وه‌ داگیر کراوه‌ و ئیستا پپۆیسته‌ بگه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ ژیر ده‌سه‌لاتی خۆمان، ده‌بینی هه‌یره‌سه‌کانی (بوترس و والته‌ر) که پپیشتر باسمان کرد سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو، به‌لکو جاریکی تر پاپا هه‌یره‌شی تری ده‌ست پیکرد هه‌وه‌ نوینه‌ری خۆی به‌ ناوی (أدهيم) ^(١) نارد له‌گه‌ڵ خاچ دروشمه‌کان .

له‌دواى ئەمانه‌ هه‌یره‌سه‌کان ده‌ستی پیکرد به‌ به‌شدارى زۆریک له‌ که‌سه‌ ئاینیه‌کان یه‌که‌م جار هاتنه (قستنتینیه‌ - بیزنطه‌) ^(٢)، خه‌لکی ئەوروپای پۆژئاوا زۆر هه‌ژارو نه‌دار بوون، کاتی هه‌یره‌سه‌که‌یان گه‌یشه‌ بپه‌خته‌ بپه‌خته‌ بینیان ئەم هه‌موو کۆشک و جوانیه‌ی شارو بوونی چه‌نده‌ها به‌های زۆر ده‌وله‌مه‌ند، وتیان چۆن ئەمانه‌ مه‌سیحین و ئیمه‌ش مه‌سیحین؟ باشه‌ بۆچی ئەمانه‌ په‌حمیان به‌ حالئ ئیمه‌ نه‌کرد، هاتن ده‌ستیانکرد به‌ تالانکردن و بردنی هه‌ندى سهره‌مه‌رت و مالى بپه‌خته‌ته‌وه‌ به‌ جاریک هه‌یره‌شيان بۆ هه‌ینا، ئالیه‌دا ئیمپراتۆری بپه‌خته‌ته‌ که ناوی (کومنین) ^(٣) بوو، وتی نابیت ئیوه‌ بپه‌ ناو شاره‌وه‌ که به‌م شیوه‌یه‌ پشو و رووت و هه‌ژارو تالانکه‌رن ده‌بیت بچنه‌ دهره‌وه‌ی شار ئەمه‌ خه‌لک، خه‌لکی تر ده‌بیت ئەو شوینانه‌ی که له‌ ژیر ده‌ست ئیسلامه‌کان وه‌ریده‌گرن و پپیشتر له‌ ده‌ستی رۆمه‌ بپه‌خته‌ته‌یه‌کاندا بووه‌ ده‌بیت بپه‌نه‌وه‌ به‌ خۆمان نه‌ک بۆ خۆتان هه‌لی

^١ پاپا ئەم نوینه‌ره‌ی ناردو وتی: له‌ حیاتی ئەوه‌ی من له‌گه‌لتان به‌شداریم ئەوه‌ نوینه‌ری منو سه‌ر پشکه‌ له‌وه‌ی هه‌رچیتان پپۆیست بوو بگه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ لای و پرس و پاپۆزی پپۆ بکەن.
^٢ واتا ئەسته‌مبولی ئیستا، ئەو کاته‌ پایته‌ختی رۆمه‌ بپه‌خته‌ته‌کان بوو.
^٣ ئیمپراتۆری قوسته‌نتینیه‌بوو، که‌که‌ی به‌ناوی (ئانا کومنین) یاداشته‌کانی نووسیه‌ته‌وه‌ و بینویه‌تی که چۆن مه‌سیحیه‌کانی پۆژئاوا په‌لاماری کۆشکه‌که‌ی باوکی ده‌دن له‌ویدا باسی ده‌کات.

بگرن، دەستی بەسەرا بگرن. پاشان مەسیحییە خاچیەکانی پۆژئاوا بە مە پازینەبوون گوتیان چۆن دەبێت ئێمە بچین ئەو شوینانە داگیر بکەین و خۆمان بە کوشت بدەین و ماندوو بکەین دوای تەسلیمی بێزەنتینەکانی بکەین؟، ئەوەبوو بە مە پازینەبوون مەرجەکانی ئیمپراتۆریان قەبولنەکرد، جالبەرەو ناکۆکی دروست بوو لە نیوان هەردوو لادا مەسیحییەکانی پۆژئاوا بێزەنتەکان، ئا لەم سەرەتایەو ناکۆکی نیوان هەردوو ئیمپراتۆری پۆژئاوا پۆژەلات کە مەسیحی بوون سەریهەلدا یاخود مەملانێی کەنێسە (پۆژەلات - ئەرسەدۆکس) و (پۆژئاوا - کاپولیک) دروست بوو وای لێهات ئەم ئیمپراتۆرە هەر جارێک خاچیەکان بەهاتنا بە بۆ قوستەنتینیە لە گەرووی بۆ سفۆر پێگیان پێدەگرتن و نەیدەهێشت بچنە ناو شارە مەزنەکەو، پاشان خاچ دروشمەکان هاتن بەرەو خوارەو وە واتا بەرەو باشووری قوستەنتینیە، واتا باشووری ولاتی پۆمەکان، لەوێ یەکەمەین میرنشینیان بەناوی (پۆجا - ئەدیس) ^(١) دروستکرد کە پێشتر حاکمەکیان ئەرمەنی بوو دەریانکرد، ئالەویو ناکۆکی نیوان مەسیحییەکانی ئەرمەنیەکان و مەسیحییەکانی پۆژئاواش دەستی پێکرد ^(٢)، لەکاتیکی پێشتر ئەرمەنیەکان زۆر حەزیان دەکرد هێرشێ خاچیەکان سەرکەوتن بە دەست بێنیت، چونکە ناوچەکی کیلیکیا لە تورکیایان بە دەستەو بوو هەرەها ئەرمینیای گەرەو بچووکیان لە دەستدبوو.

لەدواییدا پۆشتن تاوێ کو گەیشتنە باکووری ولاتی شام کە ئیستا پێی دەوتریت (سوریا) چوونە شاری (ئەنتاکبەکیە) ^(٣) کە مەلەندیکی ئایینی ئەرسەدۆکسەکان بوو تاوێ کو ئیستەش هەروایە، ئینجا (کەربوگا) ^(٤) دەستی کرد بە بەرگریکردن و لەدوای پووبەرەو بوونەو بەیەکی زۆر بۆ دواجار خاچ دروشمەکان توانیان دەست بەسەر شارەکەدا بگرن ئەویش لەرێگای پۆحانییەو هاتن ئەو دیعایەیان بلۆکردەو کە گواپە خەوبینراو بە سەید مەسیحەو و توویەتی: ئەو خاچەکی کە منی پێدا کرا پارچەبەکی لە ژێر دیوارێکیادیە لە شاری ئەنتاکبەو دەبێت بچنە ئەو شارەو پارچە خاچەکە دەربهێنن، من خۆم لەگەڵتەنم بچنە ناو شارەکەو، لەوانەبە ئەم خەونە خەونیکێ راست نەبوو تەنها لە بۆئەو بوو کە خاچ دروشمەکان شەرپ بکەن و مەعەنویاتیان نەشکیت، لە پاشان کە چوونە ناو شارەکە پۆشتن دیوارێکیان تێکدا یە کێک لە پیاو ئەینییەکانیان هاواری کرد وتی: ئەو پارچە خاچەکەم دۆزییەو، کەواتە مەسیح لەگەڵماندایە، ئەمەواش نییە، هەرەکو هەندێ لە سەرچاوە مەسیحییە عەلمانییەکان کە نوێترن دەلێن ئەو شتیکێ مودەبەرەو! راست نەبوو خۆیان دروستیانکرد!

لە کۆتایی ئەم بانگەشەیدا توانیان سەربکەون و بچنە ناو شارەکە لەدوای ئابلقەدانیکێ زۆر هەموو ئیسلا مەکان بکوژن و (بۆهیمەند) ^(٥) یان لەوێ دانا، ئینجا چوونە خوارەو بەرەو ناوچەکانی لوبنان، چوونە تەرابلوس لە حاکمەکی ^(٦) وتی: کاکە گیان کەس مەکوژن ئەو شارەکەتان دەدەمێ من چاری ئیو ناکەم، خاچ دروشمەکان چوونە ناوێو و لەوێش میرنشینی سیییەمیان دامەزراندو (ریمۆند) ^(٧) یان بۆ دانا بە حاکمی ئەو شارە، یان ئەو میرنشینیە.

خاچ دروشمەکان بەمانەو نەوستان، بەلکو بەرەو ناوچەکانی فەلەستین و قودس پۆشتن و فاتمیەکان زۆر بە توندی پووبەرەوویان وەستان، لەدوای کوشتاریکی زۆر لە هەردوولا  هەردوو فاتی مەکان تێک شکان و خاچیەکان چوونە ناو قودس و لەوێش مەملەکەتی (بیت المقدس) یان دامەزراند، تاوێ کو ئیستا ئەو سێ میرنشین و مەملەکەتیکیان بەو ناوێو

^١ ئەو ئەمیرەکی بۆ ئەم میرنشینیە دانرا ناوی (جۆسلین) بوو.
^٢ مەسیحییەکانی ئەرمەنی نەستووری بوون، ئەم ناکۆکییە بوو ناکۆکی نیوان نەستورییەکان و کاسۆلیکەکان.
^٣ شاریکی مەسیحییە، لە ساڵی (١٩٣٦) هەو لکینراو بەتورکیا، سوریا ییەکان تاوێ کو ئیستاش بەخاکی خۆیان دەزانن.
^٤ سەرکردەبەکی ئیسلامی تورک بوو، ئەو کاتە سەر بەدەولەتی سەلجوقییەکان بوو، بەلام وەکو پەرمز سەر بە عەباسییەکان مابوو یەو.
^٥ (بۆهیمند) سەرکردەبەکی مەسیحییەکان بوو لەدوای گرتنی شاری ئەنتاکبەکیە کرایە سەرۆکی میرنشینی ئەنتاکبەکیە.
^٦ ئەم حاکمە ئیسلامی یوو میرنشینیەکی ناوی (بەنی عەمار) بوو.
^٧ ریمۆند یەکیک لە سەرکردە مەسیحییەکانی (کانتۆلیک) بوو کە لە پاش گرتنی تەرابلوس لەوێ کرایە حاکم.



دامه‌زاندوو، هه‌رچه‌نده بۆ دواچار یه‌که‌م مین‌نشین که (پروحا) بوو له‌لایه‌ن مه‌سیحیه‌کانه‌وه دوستکراوه، وه یه‌که‌م مین‌نشین بوو له‌لایه‌ن عیماده‌دین زه‌نکی ئه‌تابه‌گییه‌وه جارێکی تر گه‌پاوه باوه‌شی ئیسلام.

که‌واته سه‌رجه‌م ئه‌و هیرش و داگیرکاریانه‌ی که مه‌سیحیه‌تی پۆژئاوایی پێی هه‌ستا بۆ ناوچه‌کانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندی داگیرکاری و دوژمنایه‌تی سه‌ره‌کی ئاینی گه‌لانی پۆژه‌لات بووه که (ئیسلام) ه، به‌لام هه‌ر جاره‌وه له‌ ژێر دروشمه‌و ناویکدا بووه، ئه‌گینا ئه‌وان هه‌چ به‌ش و هه‌چ شتیکیان نه‌بووه که وه‌کو په‌سه‌نایه‌تی بیانگه‌یه‌نیته پۆژه‌لاتی ئیسلامی، ئه‌وه‌بوو له‌دواییدا سه‌رکرده‌یه‌کی دیاری وه‌کو سه‌لاحه‌ددینیان بۆ هه‌لکه‌وت که توانی به‌نازایه‌تی و ناوبانگی خۆی هه‌موو هیرشه‌کانیان تیک بشکینیت و له‌ پۆژه‌لات وه‌ده‌ریان نیت.

+ ئایا له‌ سه‌ده‌ی یانزه‌یه‌مینی زاینیدا هه‌موو خاچ دروشمه‌کانی پۆژئاواو ئه‌و مه‌سیحیه‌ که دانیشتموی پۆژه‌لات بوون، یه‌که‌ده‌نگبون بۆ ئه‌وه‌ی هیرش بکریته سه‌ر پۆژه‌لاتی ئیسلامی، یان بیروپای جیایان هه‌بوو بۆ کرده‌وه سه‌ربازیه‌کانیان له‌م ناوچه‌دا؟

دکتور موحسین موحه‌مه‌د: جگه له‌ مه‌سیحیه‌کان ئیمپراتۆریه‌تی بیزه‌نتینی، مه‌سیحیه‌کانی پۆژه‌لات له‌ سه‌ره‌تادا به‌ هه‌چ شپوه‌یه‌که‌ ناگیان له‌ هیرشی خاچ دروشمییه‌ نه‌بوو، له‌ میژووشدا ناویان نه‌هاتوه به‌هه‌چ شپوه‌یه‌که‌ ویستبێتیان دزایه‌تی له‌گه‌ڵ خه‌لکی خاکی خۆیان کردبێ، له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌دا مه‌سیحیه‌کانی پۆژئاوا کاتی هاتن به‌چاویکی سووک ته‌ماشای مه‌سیحیه‌کانی پۆژه‌لاتیان ده‌کرد، پێیان ده‌وتن: ئیوه نه‌تانتوانیوه به‌رگری له‌ ئاینی خۆتان بکه‌ن، ئاماده‌ش نین هاوکاری ئیمه‌ بکه‌ن و به‌شدارییان له‌گه‌ڵ بکه‌ن، هه‌رچه‌نده هه‌ندێ پێیانوايه که مه‌سیحیه‌کانی پۆژه‌لات هاوکاری و پێ نیشانده‌ری پۆژئاواییه‌کان بوون، ئه‌مه‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه، به‌ پێچه‌وانه‌وه زۆرێک له‌ عه‌ره‌به‌ به‌ دووه‌کانی (سینا) و (خواروی ئوردن) له‌ سه‌رده‌می سه‌لاحه‌ددین و پاش ئه‌ویش خیانه‌تیان کرد چوون بوون به‌پێ نیشانده‌رو یارمه‌تیده‌ری خاچ دروشمه‌کان، له‌به‌ر ئه‌وه سه‌لاحه‌ددین خۆدی خۆی خۆی متمانه‌ی به‌مانه‌ نه‌ده‌کرد، هه‌تاوه‌کو ئه‌کاروانانه‌ی که خۆراک و شتومه‌کیان بۆ ده‌هێنان له‌ ولاتی میسره‌وه بۆ شام سه‌لاحه‌ددین خۆی سه‌ربازی بۆ پارێزگاریکردنی ده‌ناردن، متمانه‌ی به‌ عه‌ره‌به‌کانی بیابانی میسرو خواروی ئوردن نه‌ده‌کرد، چونکه ناوبانگیان به‌وه ده‌رکردبوو که جاسوسی خاچ دروشمه‌کان بوون، هۆکاره‌که‌شی نه‌خوینده‌واری و نه‌زانیمان بوو، چونکه وایان نه‌ده‌زانی که ئه‌م کاره‌یان شتیکی هه‌له‌یه‌و خیانه‌ته، من له‌ گفتوگۆی نامه‌ی دکتۆرانه‌که‌م په‌خنه‌م لیگه‌را له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ناوی عه‌ره‌به‌کانم نه‌هێناوه‌وه به‌خراب باسی به‌دووه‌کانم کردوه، وتم: تا که سه‌رچاوه‌یه‌که‌م بۆ به‌یژن که باسی به‌شداری عه‌ره‌به‌کانی کردبیت، یه‌که سه‌رچاوه‌ نییه باسیان بکات، بکات ته‌نها باسی عه‌ره‌به‌ بیانیه‌کان نه‌بێ.



+ بۆچی مه‌سیحیه‌کانی پۆژه‌لات رقیان له‌ مه‌سیحیه‌کانی پۆژئاوا و ناوچه‌دا؟
 دکتور موحسین موحه‌مه‌د: له‌وانه‌یه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌بووبیت که پۆژئاواییه‌کان بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی له‌ پۆژه‌لاتدا ده‌مانه‌وه، ئیتر بۆچی پێوه‌ندی خۆیان له‌گه‌ڵ ئیسلامه‌کان تیکبده‌ن له‌ کاتی زۆر نازادانه دروشم و لایه‌نه عیبادیه‌کانی خۆیان موماره‌سه‌ ده‌کرد، گه‌ر ته‌ماشای کتێبه‌کانی (ابن العبري) بکه‌یت یه‌که‌میان به‌ناوی (تاریخ مختصر الدول) و دووه‌میان (تاریخ الزمان) ه، یه‌که‌میان به‌ عه‌ره‌بی و دووه‌میان به‌ (سریانی) نووسیویه‌تی که چۆن که‌نیه‌سه‌ و دیره‌کانی پۆژه‌لات له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلامه‌کاندا پارێزراو بوون، ئه‌مه‌ش هۆکاره‌که‌ی بۆ ئه‌وه‌ ده‌گه‌رپێته‌وه که ئیسلامه‌کان ئه‌وانیان به‌ (أهل الذمة)⁽¹⁾ داده‌نا نه‌یانده‌هیشته‌ که‌س ده‌ستدریژی بکاته سه‌ریان و ژانیان له‌ هه‌موو مه‌ترسییه‌که‌ ده‌پاراست و ته‌نانه‌ت عیباده‌تو ئاینداری خۆشیان ده‌کرد.

¹ پێشتر ئه‌م چه‌مه‌مان باسکرد بۆ ئه‌وانه‌ به‌کار ده‌هات غه‌یری مسوڵمان بوون و له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلامدا بوون.

+ کەواتە ئەوان نەهاتبوون ئەمان پزگار بکەن؟

دکتۆر موحسین موحەممەد: لە چی پزگاریان بکەن؟ ئەوان عیبادهتی خۆیان دەکەن! بە واجبەکانی خۆیان هەڵدەستن، یانی مەسیحییەکانی پۆژەلەت دەترسان لەوەی کە ئەو مەسیحییانە ی پۆژئاوا ھاتوون ژیانیش لەمان تیکبەن و دووچارى شەپو دەربەدەرییان بکەن.

جا مەسیحییە پۆژئاواییەکان زۆر دەمارگیربوون، لە سەرەتاوە کە ھاتبوون زۆر پقیان لە ئیسلامەکان بوو، دەمارگیرییان - بیگومان - بۆ ئاینی خۆیان ھەبوو، بۆ ناوچەکانی خۆیان ھەبوو، بۆ خەڵکەکەى خۆیان ھەبوو، جاییەکیک لەو نووسەرانیە کە لەو سەردەمەدا دەژیا عەرەب و ئیسلام بوو، ناوی (ئوسامە بن المنقر) و لە نەوہی میرەکانی (بن المنقر) بوو، میرنشینەکیان لە شارى (شیزر) نزیک شارى (حەما) لە ولاتی شام بوو، دەگیریتەووە دەلیت: پۆشتم لە (بیت المقدس) نوێژ بکەم پرسیم بە یەکیک لە مەسیحییە کۆنەکانی پۆژئاوا کرد وتی: بڕۆ زۆر ئاساییە نوێژی خۆت بکەو ئازادبە، کاتیک کە دەستم کرد بە نوێژ یەکیک لە مەسیحییە پۆژئاواییەکان، کە تازە گەیشتبوو (بیت المقدس) ھات و دەستی گرتم و نەبھیشت نوێژەکەم بکەم، ئەمە جیاوازی نیوان مەسیحییەکانی پۆژئاوایوو بە مەرجیک (ئوسامە) خۆی تیکەلی زۆریشی ھەبوو لەگەڵ مەسیحییەکاندا و برادەریان بوو.

لەلایەکی ترەو ئەو مەسیحییانە ی پۆژئاوا زۆر دواکەوتووبوون لە چاوی ئیسلامەکاندا، ئیسلامەکان پێشکەوتوون بوون لە چاوی ئەوان، ھەتا نمونە یەکت بۆ بلیم ئەوان کە ھاتنە پۆژەلەت نەیان دەزانی کەوچک چییە؟ کە دەیانبینی نانی پێدەخورا، دەیاننوت ئەو چییە؟ بۆ چی بەکار دیت؟ ھەرەھا زۆر لە مێو و خۆراکانەیان نەبوو کە لێرە ھەبوو، چونکە کاتیک گەرانیووە بۆ ولاتی خۆیان چوون تۆوی زۆر لە مێوکانیان لە گەڵ خۆیاندا برد، بۆ ئەوەی لەوێ بیچین و لەو مێوکانیان دەست بکەوێت. مەسیحییەکانی پۆژئاوا کاتیک دەھاتن بۆ شەر ئافرەتی سووک و بەدەرپەشتیان لەگەڵ سەربازەکان دەھینا، ئەلبەت لای ئیمە وانییە، بەلکو لای ئەوان شتیکی ئاسایی بوو، ئەو بێو نەریتیکی دیار لە ناویاندا، بەلام مەسیحییەکانی ئێرە وانەبوون ئەو شیان پێ ناخۆشبوو، پێویستە ئامازە یەکی تر باس بکەم ھەندێ نووسەر لە ھاگەیاندا ئەوان لە سەدە ی بیستەمدا تا ئیستاش ئەو پڕوپاگەندەیان بلۆکردبوویووە کە گوايا کاتی خۆی مەسیحییەکانی پۆژەلەت ھاوکاری ئەوانە ی پۆژئاویان کردوو بۆ داگیرکردنی قودس و ھەرەھا جەنگاندن دژی عیما دەدین زەنکی و نورەدین مەحمودی ئەمانە ھەمووی درۆیە. لەلایەکی تر نووسەرە عەرەبییەکان و انیشان دەکەن کە مەسیحییەکانی پۆژەلەت زۆربە ی زۆریان لە یەک بەرە (جہت) جەنگیان دەکرد، ئائەو ش پاست نییە، باشترین نمونە ش فیلمەکە ی صەلاحەدینی بەناوی (الناصر صلاح الدین) کە لە سەرەتای شەستەکانی سەدە ی رابردوودا، واتە لە سەردەمی (جمال عبدالناصر) بلۆکرایووە ئەو وانییە و فیتی قەومییە عەرەبییەکان خۆیان بەھاندانی عەبدولناسر ئەویان کرد، ھەر چەندە دوايش پەشیمان بوونەو کە عەبدولناسر مرد، بەلکو راستییە مێژووییەکە ی ئەو یە کە لە پێشەو بەسەر گەڕا، بەلام ئەو مەزوعیکە و قەومییە عەرەبەکان و قەومییە مەسیحییەکان دەیورۆژین.



+ لەپاش ئەو ھیرشانە خاچییەکان بۆ پۆژەلەت کردیان، یاخود دواتر کشانەووە چوونەووە بۆ پۆژئاوی خۆیان، دەبینین لەم دوااییانەدا بزوتنەوہی مژدە دەر (تبشیر) و ھەرەھا لەم دوااییانە ی تریشدا پۆژەلەتئاس (الاستشراق) دروست بوون کە زۆربەیان مەسیحی بوون و بۆ پۆژەلەت دەھاتن، پیتوانییە رقی ئەو سەردەمە ی رابردوویان مابیت و ئیستا بەم شیوازە دەریبەن؟

دکتۆر موحسین موحەممەد: خاچ دروشمەکان لەو کاتەدا ھەر ھەموویان کشانەووە لە پۆژەلەتدا بە سەربازو بە میرو بە سەرکردە و نوینەری پاپا و گشت پیاوہ ئاینییەکانیان، یانی لە ناوچەکانی پۆژەلەتدا بە جاریک بارگە و بنەیان نەما، تەنھا مەگەر وەکو ناوی خیزان مابن، ھەندیکیان بە کەمی مانەوہ بۆ نمونە خیزانی (ئارتۆلد)، (ریچارد)، (صەلیبا) ئەمانە مانەوہ

پڕۆژە



پۆڕژێه‌کانی ئێستا

دیاره‌ دواتریش ژماره‌یه‌کیان بوونه‌ مسوڵمان و ئه‌وانه‌ش‌یان که نه‌بوونه‌ مسوڵمان به‌ جیا پۆشتن پیکه‌وه‌ له‌ شوینی جیاچه‌ دانیشتن.

به‌ لām به‌ نیه‌سبه‌ت بزووتنه‌وه‌ی به‌ مه‌سیحی کردن ئه‌وه‌ شتیکه‌ وه‌ بووه‌، وه‌ کو ئایینی خۆیان بانگه‌وازیان بۆ کردووه‌، بلێین چۆن دینه‌کانی تر بانگه‌شه‌ بۆ دینه‌که‌ی خۆیان ده‌که‌ن، ئاواش به‌ هه‌مان شیوه‌ ئه‌مانیش به‌ ده‌وای ئه‌وه‌ دا ده‌گه‌ران که خه‌لکی به‌یینه‌ سه‌ر ئایینی مه‌سیحی ئه‌مانه‌ش له‌ (فلیپین) و (باکوری ئه‌فریقا) باشترین نمونه‌ن که بزووتنه‌وه‌ی مه‌سیحی تیدا هه‌بووه‌ و توانیشیان پۆلی خۆیان بگێرن.

ده‌بینی ئیستا لیواره‌کانی کیشوهری ئه‌فریقا مه‌سیحین و به‌ ئایینی په‌سمی خۆش‌یان پرایانگه‌یان‌دووه‌، ئه‌وه‌ش له‌ چ پێگایه‌که‌وه‌ بووه‌؟ له‌ پێگای بازگانی و تیکه‌لیکردن و پاره‌ و کۆمه‌لێک شتی تری جیاواز که پێگای ئیقنا‌عکردن بووه‌ بۆیان. ئه‌وه‌ت پێ بلێم که نیه‌سه‌کانی پۆژئاوا به‌رده‌وامن له‌ بلاوکردنه‌وه‌ی بزووتنه‌وه‌ی مه‌سیحیه‌ت و بلاوکردنه‌وه‌ی ئایینه‌که‌یان، پێویسته‌ ئیمه‌ش وه‌کو مسوڵمان به‌رده‌وام بین، ئه‌وه‌تا له‌ فه‌ره‌نسا چوار ملیۆن مسوڵمان هه‌یه‌، له‌ به‌ریتانیا ژۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی کۆچیان کردووه‌ له‌وین هه‌ر له‌ هیندو پاکستانی و عه‌ره‌بو کوردو فارس و تورک و... تاد، هه‌موو مسوڵمانان، ده‌با ئیش بکه‌ن بۆ دینه‌که‌ی خۆیان، به‌رده‌وام بن له‌وه‌ی خه‌لک بکه‌ن به‌ ئیسلام و نه‌ه‌ستن، که‌س پێگه‌ریان نییه‌.

به‌ نیه‌سبه‌ت پۆژه‌ لاتنسه‌کانیشه‌وه‌ راستنیه‌ هه‌موویان مژده‌ده‌ری مه‌سیحی بن!، به‌ لām له‌ ناویاندا ژماره‌یه‌کی مژده‌ده‌ری مه‌سیحی هه‌یه‌ و ئه‌وانیش هه‌ردرێژه‌ به‌و پێگایه‌ ده‌ده‌ن که پێشتر هه‌بووه‌، به‌ لām مژده‌ده‌ره‌کانی پابردوو به‌شیکیان پۆژه‌ لاتنسه‌ بوون، به‌ لām به‌پێچه‌وانه‌وه‌ش پۆژه‌ لاتنسه‌کان مژده‌ده‌رنه‌بوون به‌لکو هاتوون به‌ناوی پۆژه‌ لاتنسه‌ی، به‌ناوی زانست و زانیاری و شاره‌زابوون له‌ کلتور و نه‌ریت و ئایین و ژبانی میله‌تانی پۆژه‌لات ئیشی خۆیان کردووه‌ که بریتی بووه‌ له‌ بانگه‌وازیکردن بۆ ئایینه‌که‌یان و کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لک و لایه‌نگر بۆ مه‌سیحیه‌ت.

ئینجا پێشتریش ناوی پۆژه‌ لاتنسه‌ی نه‌بووه‌ که ئه‌م کارانه‌یان‌ده‌ کرد، ئه‌م زاراوه‌یه‌ له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و نۆزده‌یه‌مدا په‌یدا بوو، له‌ کۆنتردا ئه‌مانه‌ پێیان ده‌وترا (دیراسات)، واته‌ دیراساتی ئایین و زمان و ئه‌ده‌ب و نه‌ریتی میله‌تانی پۆژه‌لات له‌چین و بابانه‌وه‌ تاوه‌کو ناوه‌پاستی ئاسیا و ئێران و تورکیا و کوردستان و دورگه‌ی عه‌ره‌بو ولاتی شام و میسرو مه‌غریبی عه‌ره‌بی... هتد.

به‌لێ، به‌ به‌رده‌وامی ئه‌م بزووتنه‌وانه‌ له‌ بنه‌په‌تدا بریتی‌بووه‌ له‌ کارکردن بۆ گه‌رانده‌نه‌وه‌ی ئه‌و شوینانه‌ی که پێشتر له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی مه‌سیحیه‌کاندا بوون و مسوڵمانه‌کان داگیران کردن، ئیستا بابینه‌وه‌ بۆ لای خۆیان وه‌کو (ئه‌نده‌لوس) و چه‌ند شوینیکی تر، به‌ لām به‌ناخه‌وه‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌مانه‌دا ئیسلامه‌کان یه‌کده‌نگ نه‌بوون و له‌ ژۆر شویندا هاوکاری و ده‌ست تیکه‌لکردنیان له‌گه‌ل خاچییه‌کاندا ده‌کرد، هه‌تاوه‌کو به‌زه‌له‌لی له‌ هه‌ندئ شوینی ئیسپانیا دا ناوچه‌کانی خۆیان ته‌سلیم به‌ (ئه‌لیزا بی‌ت و فردیناند) کرد، هۆکاره‌که‌ش چی‌بوو؟ پێشتر باسم کرد زیاتر ئه‌وانه‌ عه‌ره‌به‌ به‌دووه‌کان به‌ربه‌رو ئه‌مازیغیه‌کان بوون، نه‌خوینده‌وار بوون، پوخته‌ی قسه‌کانم ئه‌وه‌یه‌ مه‌سیحیه‌کان تاوه‌کو سه‌رده‌می شه‌پو هێرشکردن بوون هاتن له‌ پۆژه‌لات هه‌موو هی‌زی خۆیان تا‌قیکرد‌وه‌وه‌ جه‌نگیان له‌گه‌ل مسوڵمانه‌کاندا کرد، له‌ دوا‌یشدا که ئه‌مه‌ نه‌ماو ته‌واو بوو کشانه‌وه‌ بۆ ولاتی خۆیان ئینجا سه‌رده‌میکی نو‌ییان ده‌ست پێ‌کرد که بریتی بوو له‌ بانگه‌وازیکردن و گه‌ران و بلاو‌بوونه‌ویان به‌هه‌موو جیهاندا، جیهانی ئیسلامی و شوینه‌کانی تر تاوه‌کو بایه‌خ و گرنگی بۆ دینه‌که‌یان بگێرنه‌وه‌ و ئه‌مجاره‌یان به‌لکو به‌م پێگایه‌ سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ست به‌ینن، به‌ لām ئه‌وه‌ کاری پۆژه‌ لاتنسه‌کان نه‌بوو.

+ سه‌لاحه‌دین له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا که دوژمنیکی سه‌رسه‌ختی خاچییه‌کان بوو، کاتیک ده‌یبینی له‌شه‌ری (حطین) به‌سه‌ریاندا سه‌رده‌که‌ویت مامه‌له‌و هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌ل دیله‌کانی شه‌پدا، له‌گه‌ل خاچییه‌کان زۆر له‌ سه‌رخۆ ده‌بی‌ت و به‌گیانی لی‌بوردنه‌وه‌ له‌گه‌لیان ده‌جوو‌لیته‌وه‌، یان کاتیک (ریچارد شیردل) سه‌رکرده‌ی هی‌زی

ئینگلیزه‌کان که هاتوو شه‌ری له‌گه‌لدا بکات، تووشی دهردو نه‌خۆشی بووه، لێره‌دا سه‌لاحه‌ددین به‌فرو میوه‌ی بۆ ده‌نیریت تاوه‌کو چاک بێته‌وه، به‌لام له‌دوای ئه‌وه‌ی خاچییه‌کان که شاری عه‌ککا (عکا) یان داگیر کرد، (شیردل)^(١) زۆر دلره‌قانه‌ نزیکه‌ی (٣) هه‌زار مسوڵمانی به‌جاریک کوشته، ده‌توانین ئه‌م هه‌لوێستانه‌ چۆن لێک بده‌ینه‌وه؟

دکتۆر محسین موحه‌ممه‌د: جا ئه‌گه‌ر سه‌لاحه‌ددین به‌گیانی تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌وه‌ بجولایه‌ته‌وه‌ ئیستا میژوو چۆن باسی ده‌کرد، پۆژئاواییه‌کان ئیستا پێی ده‌لێن ئه‌وه‌ سوارچاکی حه‌قیقی و راستیه‌ی، ئه‌گه‌ر سه‌لاحه‌ددین وای نه‌کردبا، ئه‌وان نه‌یانده‌توانی دان به‌و پاستیانه‌دا بنین، که سه‌لاحه‌ددین ئه‌نجامی داو، پیاو ده‌بیت وایبیت به‌ نازایه‌تی و لیهاتوویی خۆی ولاتی خۆی پزگار کرد، دواتریش مامه‌له‌ی له‌گه‌ل دوژمنه‌کانیدا به‌و شیوه‌یه‌ بوو، ئه‌م کارانه‌ی سه‌لاحه‌ددین که ده‌یکردله‌به‌رژه‌وه‌ندی مسوڵمانه‌کاندا بوو، چونکه‌ خاچ دروشمه‌کان ده‌یانگوت ئیمه‌ دلنایین له‌وه‌ی سه‌لاحه‌ددین نامانکوژیت و نه‌رمه‌ له‌گه‌لمان، شاره‌کانی ته‌سلیم بکه‌ین و بگه‌ڕینه‌وه‌ ده‌ستی مسوڵمانه‌کان، ئه‌گه‌ر خاچییه‌کان بیانزانیا به‌ سه‌لاحه‌ددین ده‌یانکوژیت، ئه‌وا ئه‌وانیش شه‌ریان ده‌کردو کوشتریان له‌ هه‌ردوولا ده‌بوو، به‌لام ئه‌م پیاوه‌ هه‌لیم بوو، کابرایه‌کی زۆر ژیرو لێزان بوو، ده‌یزانی به‌ که‌مترین خوین ئه‌و شارانه‌ پزگار ده‌کات له‌ ده‌ستی خاچ دروشمه‌کان، ئه‌وه‌ سیاسه‌تی سه‌لاحه‌ددین بووه، سه‌لاحه‌ددین زۆر نازایانه‌ کاتی ریچارد نه‌خۆش ده‌که‌وێت ده‌چیت پزیشکی خۆی بۆ ده‌نیریت بۆ ئه‌وه‌ی چاره‌سه‌ری نه‌خۆشییه‌که‌ی بۆ بکات، نه‌ک وه‌ک فیلمه‌که‌ی (ناصر صلاح‌الدین) ده‌لی: ناوبراو چووه‌ به‌ دزییه‌وه‌ (عه‌باکه‌ی) خۆی لابرده‌وه‌ ده‌چێ شیردل چاره‌سه‌ر ده‌کات، ئه‌مه‌ پاست نییه‌، یه‌که‌م سه‌لاحه‌ددین هه‌ر عه‌با یه‌سه‌ره‌وه‌ نه‌بووه، ئه‌مه‌ له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تر سه‌لاحه‌ددین پزیشک نه‌بووه، به‌لکو ئه‌ویش پزیشکی هه‌بووه، ئه‌مه‌ درۆیه‌ و راست نییه‌، ئه‌مه‌ سیفه‌تی جوانی سه‌لاحه‌ددین بوو ده‌چوو پزیشکی ده‌نارد تا دوژمنه‌که‌ی چاره‌سه‌ر بکات (نه‌ک ئه‌وه‌ی پێی بلێت برۆ دهرزییه‌کی ژه‌هرای لێده‌و بیکوژه‌)، له‌به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌دا ریچارد کاتی شاری عه‌ککای داگیر کردو ژماره‌یه‌کی زۆر دیلی گرت هه‌روه‌کو وت (٣) هه‌زار که‌س بوون، هه‌والی ناردبوو بۆ سه‌لاحه‌ددین وتی: پارهم بۆ ده‌نیری یاخود هه‌موو ئه‌و دیلانه‌ بکوژم؟ سه‌لاحه‌ددینیش بۆ ئه‌وه‌ی خوینی ئه‌و هه‌موو مسوڵمانه‌ نه‌رێژیت وه‌لامیدایه‌وه‌ پێی وت: باشه‌ پاره‌ت بۆ ده‌نیرم و ئه‌وا یه‌که‌م وه‌جبه‌ ده‌ست پێده‌که‌م، ئه‌وه‌بوو ده‌ستیکرد به‌ کوژدنه‌وه‌ی پاره‌که‌و وه‌جبه‌ی یه‌که‌می ته‌واو کردو ناردی بۆ ریچارد، پێش ئه‌وه‌ی پاره‌که‌ بگاته‌ ده‌ستی ریچارد هه‌ر (٣) هه‌زار دیله‌که‌ی کوشته، هه‌والیان نارد بۆ سه‌لاحه‌ددین که شتیکی وا بووه، ئه‌مه‌ هه‌لوێستی سه‌لاحه‌ددین و ئه‌وه‌ش هه‌لوێستی ریچارد! به‌لام ئه‌و پووداوه‌ دلته‌زینه‌ ئابرووی ریچاردی برد، ته‌نانه‌ت میژوونووسانی پۆژئاواییه‌کان ئیدانه‌ی ده‌که‌ن.

+ نه‌خۆشکه‌وتنه‌که‌ی شیردل چۆن بوو؟ کاتی سه‌لاحه‌ددین به‌مه‌ی زاینی چی بۆ نارد؟

دکتۆر محسین موحه‌ممه‌د: له‌و کاتانه‌دا ریچارد شیردل له‌ دهره‌وه‌ی قودس بوو، سه‌لاحه‌ددینیش له‌ ناو قودس بوون کاتی نه‌خۆشکه‌وت هه‌والیان هی‌نا بۆ سه‌لاحه‌ددین که سه‌رۆکی سوپای خاچییه‌کان نه‌خۆشه‌، ئه‌ویش به‌نیردراوی خۆیدا ئه‌و کاته‌ هه‌ستا میوه‌ی تاییه‌تی بۆ نارد وتی: به‌لکو چاک بێته‌وه‌ و له‌ نه‌خۆشییه‌که‌ی پزگاری بێت.

لێره‌دا ده‌مه‌وێ نموونه‌یه‌کی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی سه‌لاحه‌ددین باس بکه‌م و په‌یوه‌ستی بکه‌م به‌و کاته‌وه‌ی که له‌به‌غدا بووم، (ابن شداد) ده‌گه‌ڕیته‌وه‌ ده‌لێت: پۆژیکیان هه‌وال بۆ سه‌لاحه‌ددین هات که گوايه‌ ریچارد شیردل بریاریداوه‌ هێرشیکێ

^١ ریچارد شیردل سه‌رکرده‌یه‌ی ئینگلیزه‌کان بوو که هات بۆ پۆژه‌لات بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ل سه‌لاحه‌ددین و توانی به‌هۆی سه‌لاحه‌ددینه‌وه‌ (هه‌روه‌کو پۆژئاواییه‌کان خویان ده‌لێن) ناوونا و بانگ ده‌ریکات، ئه‌م سه‌رکرده‌یه‌ له‌ کوشتریکێ به‌کۆمه‌لدا نزیکه‌ی (٣) هه‌زار مسوڵمانی دیلی کوشته که له‌ شاری عه‌ککا گرتبوونی.



دەستەواوە

به‌ربالۆبكاتە سەر شاری قودس و بیته‌ داگیری بکات، سه‌لاحه‌ددین که‌وته به‌رده‌م هه‌لۆیسته‌کردن و بیریکرده‌وه چی بکات باشه؟ هه‌ستا ده‌ستی‌کرد به‌ سه‌ردانی‌کردنی شوره‌ی چوار ده‌وری قودس و یه‌که‌ به‌یه‌که‌ هه‌موو شوینه‌کان و گشت قه‌لاکانی پشکنی، تاوه‌کو بزانیته‌ له‌ توانای سوپا و سه‌ربازو شوینه‌ گرنه‌که‌کانیدا هه‌یه، تا بتوانین پووبه‌ پووی هیزی خاچ دروشمه‌کان بیته‌وه، ئە‌مسه‌رو ئە‌وسه‌ر گه‌راو به‌بیری خۆی تیپراما و سه‌رنجی له‌ شوره‌و توانا سه‌ربازییه‌کانی سوپاکه‌یدا بۆی ده‌رکه‌وت ناتوانیته‌ پووبه‌ پووی سوپای دوژمنه‌که‌ی بووه‌ستی، ژۆر بیته‌قته‌تو به‌ خه‌م بوو، پاشان هاته‌وه‌ راویژی به‌ ده‌ورو به‌ره‌که‌ی خۆیکرد، گوته‌ی: باشه‌ ئی‌مه‌ چ بکه‌ین هه‌ر قودسمان هه‌یه‌و ئە‌ویش لوتکه‌ی سه‌رکه‌وتنمانه‌، ئە‌گه‌ر خاچییه‌کان ده‌ستی به‌سه‌ردا بگرن ئە‌وه‌شمان نامینیته‌ بلێین قودسمان پزگارکردوه‌، لی‌رده‌دا بیری له‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ له‌خوا بیاریته‌وه‌ تاوه‌کو سه‌رکه‌وتن و پارێزگاری پێ‌ببه‌خشیت، رۆیشت ده‌ستی‌کرد به‌نوێژکردن و پارانه‌وه‌، نوێژیکرد، نوێژیکرد هه‌لنه‌سایه‌وه‌، چووه‌ سوچه‌ بردن، هه‌رده‌چوون بۆ لای و سه‌یریان ده‌کرد ته‌ماشای ده‌که‌ن سه‌لاحه‌ددین له‌ سوچه‌ بردن بۆ خوا هه‌لناسیته‌وه‌، جا (ابن‌شداد) ده‌گێرپه‌ته‌وه‌ ده‌لێ: ئاله‌م کاته‌دا ریچارده‌ شێردل شاره‌زای قودس به‌ ته‌واوی نابیته‌، به‌وانه‌ی له‌ ده‌ورو به‌ریدان ده‌لیته‌: من شاره‌زای قودس نیم، ده‌توانن نه‌خشه‌یه‌که‌ به‌ی‌ن ناو قودسم پشیمان بدات، تا بزانی‌ن ئە‌گه‌ر هی‌رشێ بۆ به‌ری‌ن سه‌رکه‌وتوو ده‌بین یان نا؟ ئە‌وانیش که‌ شاره‌زان نه‌خشه‌ ده‌هێ‌نن و یه‌که‌ به‌یه‌که‌ شوینه‌کانی قودس و ده‌ورو به‌ری پشیمانده‌ن ده‌لێن ئە‌مه‌ فلان ده‌رگایه‌ هه‌ر یه‌که‌و به‌ناوی‌که‌وه‌، ئە‌وه‌ فلانه‌ قه‌لاو شوره‌یه‌، ریچارده‌ ده‌یه‌ینیته‌و ده‌یبات و بیر ده‌کاته‌وه‌ ده‌لیته‌: ئی‌مه‌ چاری سوپای سه‌لاحه‌ددین ناکه‌ین؟ له‌به‌ر ئە‌وه‌ له‌و هی‌رشه‌ که‌ بیکه‌ینه‌ سه‌ر شاری قودس تی‌که‌ ده‌شکێ‌ن، چونکه‌ شاریکی وای، سه‌لاحه‌ددین سه‌رکرده‌ی بۆ و به‌رگری لی‌بکات، ناتوانین سه‌ر بکه‌وین، ئیتر بریار ده‌دات سوپاکه‌ی بکیشیته‌ دواوه‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌، کاته‌ی پیاوه‌کانی موخابه‌راتی سه‌لاحه‌ددین ئە‌وانه‌ی که‌ له‌ نزیک خاچییه‌کاندا به‌مه‌ ده‌زانن راسته‌وخۆ نامه‌یه‌که‌ ده‌نووسن بۆ سه‌لاحه‌ددین و ده‌لێن بی‌خه‌م و نا‌په‌حه‌ته‌ مه‌به‌ ئە‌و ریچارده‌ شێردل فه‌شه‌لی هی‌نا، ته‌ماشای نه‌خشه‌که‌ی کردو بریاریدا به‌کشانه‌وه‌، ئیتر هی‌رش ناکاته‌ سه‌ر قودس، به‌ کۆتریکی نامه‌به‌ردا ئە‌م نامه‌یان نارد، کاته‌ی کرته‌که‌ نامه‌که‌ی بردو نی‌شته‌وه‌ سه‌یری ژێر‌ب‌آلیان‌کرد ده‌بینن نامه‌یه‌کی تی‌دایه‌و کردیانه‌وه‌ ئە‌م هه‌واله‌ خۆشه‌یان بیست، سه‌لاحه‌ددینیش هه‌ر له‌ نوێژدا بوو، چوون بۆ لای وتیان ئە‌ی سولتان سه‌لاحه‌ددین نا‌په‌حه‌ته‌ مه‌به‌ ئە‌وه‌ تا ریچارده‌ شێردل کشاوه‌ ته‌وه‌و ده‌لێ ناتوانین سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بی‌نین له‌ داگیری‌کردنی قودسدا، سه‌رنج ده‌ ئە‌و کاته‌ سه‌لاحه‌ددین ئە‌وه‌نده‌ گریابوو ئە‌و به‌رماڵه‌ی که‌ نوێژی له‌سه‌ر کردبوو هه‌مووی به‌جاری‌که‌ خووسابوو له‌ فرمی‌سکی چاوه‌کانیدا، وه‌که‌ می‌ژوو نووسه‌که‌ی خۆی باسی لی‌وه‌ ده‌کات، پاشان هه‌ستا و دو‌رکات نوێژی تری‌کردو سوپاسی خۆی کرد که‌ دوعاکه‌ی قه‌بول بووه‌ و ته‌ی: سوپاس بۆ تۆ خوايه‌ قودس له‌ ده‌ستمان ده‌رنه‌چوو.

هه‌روه‌که‌ باسم کرد له‌ به‌غدا بووم رۆژیک ده‌رسی پێ‌بازی لی‌کۆلی‌نه‌وه‌ی می‌ژوویم ده‌وته‌وه‌ له‌ هۆلی خویندندا له‌ به‌شی می‌ژوو، ئە‌م پووداوه‌م گێ‌راپه‌وه‌ بۆ قوتابییه‌کان، قوتابییه‌که‌ هه‌ستا و ته‌ی: مامۆستا بۆچی سه‌لاحه‌ددین ئە‌مه‌ بۆ قودس ده‌کات له‌کاتی‌که‌دا ولاتی خۆی نی‌یه‌و خاک و نی‌شتمانی ئە‌و له‌شوینیکی تهره‌، منیش پێ‌م وت: ئە‌وه‌ی تۆ بیری لی‌ده‌که‌یته‌وه‌و له‌می‌شکته‌دایه‌ ئە‌وه‌کاته‌ سه‌لاحه‌ددین بیری له‌و شتانه‌ نه‌ده‌کرده‌وه‌، ئە‌گه‌روه‌که‌ تۆ بووايه‌ خۆی که‌ کوردیک بوو نه‌یده‌توانی ئە‌و هه‌موو کورده‌ی تری‌بات و بچیت پارێزگاری له‌ خاکی ئیسلام و موسولمانان بکات، بیرکردنه‌وه‌ی ئە‌و کاته‌ وه‌که‌ ئیستا نه‌بوو شه‌ر شه‌ری ئایینی بوو، نه‌که‌ قه‌ومی و جیا‌جیایی نه‌ته‌ویی، به‌لکه‌ سه‌لاحه‌ددین به‌خاکی خۆی زانیوه‌، بۆیه‌ چووه‌ له‌وی به‌رگری له‌ خاکی ئیسلام بکات، ئە‌م قوتابییه‌ فه‌شه‌لی هی‌نا، پاشان قوتابییه‌کی تر هه‌ستا و ته‌ی مامۆستا هه‌رکه‌س بگری له‌و شوینانه‌دات مانای ئە‌وه‌یه‌ لاوازه‌؟ وتم: به‌لێ، جا راسته‌وخۆ ئە‌وه‌م وه‌بیر هاته‌وه‌ شه‌وی پێ‌شتر کاته‌ی شاری (خوره‌مشه‌هر)⁽¹⁾ که‌وته

¹ خوره‌مشه‌هر: عه‌ره‌به‌کان پێ‌ی ده‌لێن موحه‌ممه‌په‌، سوپای عێراق له‌ ۱۹۸۰/۸/۲۲ ئە‌م شاره‌ ئێرانییه‌یان داگیر کرد، به‌لام له‌ نیسانی ۱۹۸۲ له‌لایه‌ن ئێرانه‌وه‌ جاریکی تر ئە‌و شاره‌ ئازاد کرایه‌وه‌، ئە‌وه‌بوو سوپای عێراق ژۆر به‌خرایی تی‌که‌شکان و ژۆریه‌ی سه‌ربازه‌کانیان کۆژان و له‌ ئاری

دهستی ئێرانییهکان سه ددام حوسین گریاو ببتاقت بوو، کچه کهش وتی: مامۆستا ئەو گریانە ی سه رۆک سه ددامیش له و شێوهیه بوو به لگه ی بپه یزی سه رۆک سه ددامه ؟ منیش وتم: وه لام لای خۆته، (ببگومان به لئ له لاوازیدا سه دام گریا) به لام کچه که ده یویست واجبی خۆی به جیبینی و راپۆرتیکم له سه ر بنوسی، جا عه رهب ده لئ: "الشئ بشی و یژکر" منیش بۆ مونسه به ئەم چیرۆکه م گپرایه وه.

+ زۆر له رۆشنیبه تازەکانی کورد ره خنه ی توند له صه لاهه ددین ده گرن که گوايه هه ستی نه ته وایه تی لاوازیبووه و ده کو کوردیک ییری له وه نه کردووه ته وه له وکاته دا ده وله تیکی کوردی دروست بکات، پیتوانییه ئەمه له بیئاگایی ئەوانه وه بیته له میژووی ئەوکاته ی سه رکرده صه لاهه ددین له گه ل ئەو گۆرانکاریانه ی ئیستادا، یاخود ئەوه زیاتر نه زعه یه کی قهومی توند ره وانیه یه؟

دکتۆر موحسین موحه ممه د: مه سه له ی هه ستی نه ته وایه تی چۆن نه بووه ئەوکاته! ئەگه ره صه لاهه ددین هه ستی نه ته وایه تی نه بووایه نه ده چوو کاروباری زۆربه ی سوپاکه ی بداته ده ست کورده کان و هه موو شوینه گرنه گه کانیا ن بپی بدات، باشه صه لاهه ددین ده بیته چی بکرده یه، ده وله تیکی کوردی دابه زاندا یه ؟ ده بوو ئەو کاته میرنشینیکی چوکی دابه زینیت، یانی ئیمه ده بیته مه نتیقایانه قسه بکه ین به ره له صه لاهه ددین میرنشینی کوردی هه بوو، دوا ی صه لاهه ددینیش هه ره میرنشین هه بوو، ئەگه ره صه لاهه ددینیش میرنشینیکی دروست بکرده یه ئیستا هه ره وه کو ئەوانه باس ده کرا ده و ترا (صه لاهه ددین دامه زینه ری ئیماره ی میرنشینی ئەیو بوویه .. با میرنشینیکی به ناویکه که ..). ئەو هات ده وله تی ئەیو بی دامه زانده له میسر که پیی ده و ترا (ام الدنیا)، له شام، له به شیک له لیبیا، له یه مه ن، له سودان، له به شیک له کوردستان دیاریه کرو مار دین و موصل و هه ولێرو شاره زوورو .. هتد.

ئەو که سانه ی ره خنه له صه لاهه ددین ده گرن دیاره زۆر بیئاگان، باشه بۆچی ره خنه له وانیه پیش و دوا ی صه لاهه ددین ناگرن ئەگه ره راست ده که ن، ئیلا هه ره ده بیته ملی صه لاهه ددین بگرن، بۆ به که سی تر نالین، بۆ له کورده کانی ئیستا ناپرسن؟ بۆ له دوو حزبه زه به لاهه که ناپرسن، بلین ئیوه بۆچی ده وله تیکی کوردی دروست ناکه ن؟ من له زۆر شوینی ترو تومه کاکه صه لاهه ددین ئەگه ره بۆ کورد ئیشی بکرده یه، بۆ ده چپته میسر، بۆ ده چپته شام، بۆ ده چپته شوینه کانی تری دنیا؟ ئەسه لهن ئەگه ره میرنشینی کوردیشی دابه زاندا یه ئەوا هه ره به ده ستی کورده کان ده روخینرا، چونکه ئەوکاته هه موو ئەو میرنشینه ی که هه بوو له مملانی و ناکوکیدا بوون، هه ره یه که وه له پیناوی فراوان کردنی سنووری قه له مپه وه ی خۆیدا هه ولیده دا ده سه لاتیی زیاتری هه بیته، ئیمه هه موو میرنشینه کۆنه کان هه ره له (مه روانی، هه سه نه وی، عه ننازی) تا وه کو میرنشینه تازەکانی سه رده می ده وله تی عوسمانی (بابان، سۆران، بۆتان، بادینان .. تاد) ته نها خۆمان ده یانناسین به شێوه یه کی گشتی ناویان نه چووه ته میژووی جیهانه وه، به لام صه لاهه ددین هه موو دنیا ده لئ میله ته ی (Saladin kurdish) میله ته ی صه لاهه ددینی کورد ئەمه یان گرن گتره.



له به ره وه ش ئەو کوردانه یه خه ی صه لاهه ددین ده گرن، چونکه سه رکرده یه کی مه زن و گه وره ی دنیا ی ئیسلامی بوو، هه موو سه رکرده کانی پیش صه لاهه ددین (٨٨) سا ل به ره له ئەویش نه یان توانی قودس بگپه رنه وه بۆ ناو جیهانی ئیسلامی و نه خشه ی ئیسلامی، پشتی خاچ دروشمه کانیا ن له قه راخی ده ریای ناوه رپست شکاند، له میسر ده ری کردن، هه ره ها گۆری

گارۆندا خنکان، دواتر سه ددام به رپرسی ئەو ناوچه یه که ناوی لیوا جه واد ئەسه ده شیفه بوو کوردی هه ولێر بوو پییوت: تو خیا نه ته ت کردوه ئەوه بوو له سیداره یدا، خۆیشی له به رامبه ر کامیتره ته له فزیۆنه که یدا ده گری.

پۆڕۆمێ



پیغه‌مبهری ﷺ له‌وه‌ پرگارکردکه‌ سه‌رکرده‌یه‌کی‌ بی‌ قیه‌می‌ خاچیه‌کان‌ ویستی‌ ده‌ری‌ بی‌نیت‌ به‌ناوی‌ (پینۆدی‌ شانپۆ).
 فه‌ره‌نسییه‌که‌ی، به‌لام‌ عه‌ره‌به‌کان‌ پێی‌ ده‌لێن‌ (أرناط)^١.

لێ‌رده‌ ئه‌وه‌ ده‌لێم‌ به‌و‌ کوردانه‌ی‌ په‌خنه‌ له‌ سه‌لاحه‌ددین‌ ده‌گرن‌ با‌ کارێک‌ نه‌که‌ن‌ وه‌کو‌ عه‌ره‌به‌ قه‌ومییه‌کانی‌ سه‌رده‌می‌ جه‌مال‌ عه‌بدولناسر‌ په‌شیمان‌ بینه‌وه‌، چونکه‌ ئه‌وانیش‌ تاوه‌کو‌ عه‌بدولناسر‌ مابوو‌ له‌ روانگه‌ی‌ په‌گه‌زیه‌رستانه‌ی‌ خۆیا‌نه‌وه‌ خۆیندنه‌وه‌ی‌ نه‌شیاوو‌ نابه‌جێیان‌ هه‌بوو‌ بۆ‌ میژووی‌ سه‌رکرده‌ سه‌لاحه‌ددین، به‌لام‌ له‌دای‌ ئه‌وه‌ی‌ عه‌بدولناسر‌ مردو‌ له‌ژێر‌ کاریگه‌ری‌ ده‌مارگه‌ری‌ نه‌ته‌وه‌بیانه‌ ده‌رچوون‌ هه‌موویان‌ پاشگه‌زی‌بوونه‌وه‌، دلنایام‌ ئه‌گه‌ر‌ کورده‌کانیش‌ شاره‌زای‌ میژووی‌ سه‌رده‌می‌ سه‌لاحه‌ددین‌ ببن‌ ئه‌وا‌ زوو‌ په‌شیمان‌ ده‌بنه‌وه‌، چونکه‌ هه‌موو‌ ئه‌و‌ په‌خنه‌و‌ قسانه‌ی‌ رووبه‌رووی‌ سه‌لاحه‌ددینی‌ ده‌که‌نه‌وه‌ له‌ نه‌شاره‌زایی‌دا‌یه‌ نه‌ک‌ ئاگابوون‌ و خۆیندنه‌وه‌ی‌ میژووی‌ ژیا‌نی‌ ئه‌و‌ سه‌رکرده‌یه‌.

ده‌زانم‌ ئه‌و‌ کوردانه‌ی‌ قسه‌ به‌ سه‌لاحه‌ددین‌ ده‌لێن‌ ئه‌وه‌ فه‌شه‌لیان‌ هه‌یناوه‌ له‌وه‌ی‌ که‌ ناوی‌ سه‌رکرده‌یه‌کی‌ تر‌ بدۆزنه‌وه‌ له‌میژوودا‌ وه‌کو‌ سه‌لاحه‌ددین‌ بی‌ت، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌ نه‌زعه‌یه‌کی‌ قه‌ومی‌ هه‌چی‌ تر‌ نییه‌، ئه‌گه‌ر‌ راست‌ ده‌که‌ن‌ با‌ خۆیان‌ بچن‌ ده‌وله‌تێکی‌ کوردی‌ دروست‌ بکه‌ن‌ و یه‌ک‌ ده‌ست‌ بن، بۆچی‌ دادگایی‌ سه‌لاحه‌ددینی‌ک‌ ده‌که‌ن‌ که‌ چه‌ندین‌ ساڵه‌ مردوو‌ه‌و‌ له‌ژیا‌ندا‌ نه‌ماوه‌، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌دۆراوی‌ و دواکه‌وتووی‌ هه‌چی‌ تر‌ نییه‌، پێویسته‌ ئێمه‌ خۆمان‌ به‌ به‌رپرسیار‌بزانین‌ نه‌ک‌ که‌ سێک‌ که‌ هه‌شت‌ سه‌د‌ ساڵه‌ مردوو‌ه‌ پێی‌ بلێین‌ تۆ‌ چیت‌ بۆ‌ کورد‌ کردوو‌ه‌؟ ئه‌م‌ قسانه‌ تێنه‌گه‌یشتنه‌ له‌پۆچی‌ سه‌رده‌م‌ و له‌ نه‌شاره‌زایی‌ له‌ میژوو‌. به‌وانه‌ی‌ په‌خنه‌ له‌ سه‌لاحه‌ددین‌ ده‌گرن‌ ده‌لێم‌ با‌ میژوو‌ه‌که‌ی‌ بخویننه‌وه‌ نه‌چنه‌ ژێر‌ کاریگه‌ری‌ بیرو‌ بۆچوونی‌ ئه‌م‌ سه‌رده‌مه‌، پێویسته‌ موناقه‌شهی‌ هه‌ر‌ بابته‌یک‌ له‌و‌ جووره‌ ده‌که‌ن‌ بزانن‌ له‌ پۆحیه‌ت‌ و عه‌قلیه‌تی‌ ئه‌و‌ سه‌رده‌مه‌ و به‌پێوه‌ری‌ خۆی‌ مامه‌له‌ی‌ له‌گه‌ڵدا‌ بکه‌ن، ئه‌وه‌ش‌ بلێم‌ ژۆرێک‌ له‌ سه‌رکرده‌ کورده‌کان‌ که‌ ژۆربه‌گیانی‌ نه‌ته‌وه‌یی‌ و په‌گه‌زیه‌رستانه‌وه‌ه‌و‌ بیر‌ ناکه‌نه‌وه‌ ئه‌وه‌ ده‌لێن‌ که‌ ئه‌گه‌ر‌ بی‌ت‌ به‌رگه‌ری‌ له‌ جیهانی‌ ئیسلامی‌ بکه‌ین، ئه‌وا‌ به‌رگه‌ری‌ له‌ خۆمان‌ ده‌که‌ین، مه‌به‌ستم‌ ئه‌وانه‌یا‌نه‌ که‌ له‌ژێر‌ کاریگه‌ری‌ ئاییندا‌ و با‌ بیر‌ ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ هاتنه‌وه‌ی‌ خاچیه‌کان‌ بۆ‌ شه‌ری‌ ئایین‌ و دژایه‌تی‌ ئیسلامه‌ له‌ پۆژه‌لاتندا، که‌واته‌ ئه‌مانه‌ یان‌ وه‌کو‌ سه‌رده‌مه‌که‌ی‌ سه‌لاحه‌ددین‌ و وه‌کو‌ ئه‌و‌ سه‌رکرده‌یه‌ بیرده‌که‌نه‌وه‌، به‌لام‌ قه‌ومییه‌کان‌ جنیوی‌ پێده‌ده‌ن‌ و تانه‌و‌ ته‌شه‌ری‌ لێده‌ده‌ن، لێ‌رده‌ ئه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێت‌ که‌ ئه‌و‌ فه‌کره‌یه‌ی‌ سه‌لاحه‌ددین‌ هه‌بیوو‌ هه‌له‌ نه‌بووه‌ تا‌ ئیستاش‌ ئه‌و‌ فه‌کره‌یه‌ هه‌ر‌ ماوه‌ و هه‌ندێک‌ که‌س‌ و با‌ بیر‌ ده‌که‌نه‌وه‌.

ئێمه‌ سه‌یری‌ ئه‌م‌ سالانه‌ی‌ دوا‌یش‌ بکه‌ین‌ ته‌نانه‌ت‌ که‌ سێک‌ وه‌کو‌ مه‌لیک‌ مه‌حمود‌ نه‌یتوانی‌ ده‌وله‌تێکی‌ فراوان‌ له‌ کوردستاندا‌ دورست‌ بکات، شیخ‌ سه‌عید‌ به‌ هه‌مان‌ شیوه‌، قازی‌ موحه‌مه‌دیش‌ هه‌ر‌ فه‌شه‌لی‌ هه‌ینان‌ له‌ به‌رچی‌؟ له‌ به‌ر‌ ئه‌وه‌ی‌ سه‌رکرده‌یه‌کی‌ کاریزمی‌ و به‌ بیروباوری‌ پته‌وه‌وه‌ له‌گه‌ڵ‌ ئه‌وه‌ش‌ دروست‌ نه‌بوو‌.



^١ ئه‌م‌ کابرایه‌ ژۆر‌ بێزخ‌ و سوک‌ بوو‌ کاتی‌ خۆی‌ له‌ سه‌رده‌می‌ نوره‌دین‌ مه‌حموددا‌ ماوه‌ی‌ یازده‌ ساڵ‌ حوکمه‌رابوو، به‌لام‌ کاتی‌ نوره‌دین‌ مرد‌ ده‌ست‌ و پێوه‌نده‌کانی‌ ناکۆکیان‌ تێکه‌وت‌ و به‌پاره‌ مساوه‌مه‌یان‌ کرد‌ و ئازادیان‌ کرد.

^٢ (أرناط) سه‌رکرده‌ی‌ شاری‌ (کرك) بوو‌ له‌ خوارووی‌ ئوردون، هه‌ر‌ ئه‌میش‌ بوو‌ کاتی‌ خۆی‌ بووه‌ هۆی‌ شکستی‌ خاچیه‌کان‌ له‌ به‌رامبه‌ر‌ سه‌لاحه‌ددیندا، که‌ سه‌لاحه‌ددین‌ توانی‌ قودس‌ ئازاد‌ بکات، پاش‌ سه‌رکه‌وتنه‌ به‌ناو‌ بانگه‌که‌ی‌ جه‌نگی‌ (حطین)، ئه‌م‌ هات‌ سوپای‌ وشکانی‌ و ئاوی‌ ئاماده‌کرد‌ بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ بچیت‌ بۆ‌ مه‌که‌ و مه‌دینه‌ له‌وێ‌ گۆری‌ پیغه‌مبهر ﷺ ده‌ریزێنێ‌ و بیات‌ بۆ‌ (کرك) تاوه‌کو‌ مسوڵمانان‌ روویکه‌نه‌ ئه‌وی‌ و له‌وێ‌ زیاره‌ت‌ بکه‌ن‌ بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ پاره‌یان‌ لێ‌ بسێنیت، به‌لام‌ بۆ‌ ئه‌وه‌ نه‌بوو‌ ده‌یویست‌ ئه‌هانه‌ به‌گۆری‌ پیغه‌مبهر ﷺ بکات، بۆ‌ ئه‌وه‌ی‌ به‌ موسلمانانه‌کان‌ بلێت، ئه‌وه‌تا‌ گۆری‌ پیغه‌مبهر‌ که‌تانه‌م‌ چی‌ لێ‌کردا!، ئه‌وه‌بوو‌ سوپایه‌کی‌ که‌شتیوانی‌ له‌ ده‌ریای‌ سووره‌وه‌ گواسته‌وه‌ بۆ‌ مینایه‌ک‌ له‌ نزیک‌ مه‌که‌ و خه‌ریکبوو‌ به‌هێرشێکی‌ وشکانی‌ بگاته‌ مه‌دینه‌، به‌لام‌ سه‌لاحه‌ددین‌ نه‌یه‌یشت‌ و سویندی‌ خوارد‌ وتی: ده‌بی‌ تۆلته‌ لێ‌ بکه‌مه‌وه‌، راستی‌ کرد‌ قسه‌که‌ی‌ خۆی‌ برده‌ سه‌رو‌ له‌ جه‌نگی‌ حه‌ین‌ -دا‌ به‌دیل‌ گرتی‌ وتی‌ په‌شیمان‌ نیت‌ له‌و‌ کاره‌ی‌ کردت، وتی‌ نه‌خێر، سه‌لاحه‌ددین‌ راسته‌ و خۆ‌ شیرێکی‌ لێ‌دا‌ و کوشتی.

+ وهكو كهسیكى شارهزا له ژيانى صهلاحه ددین هیچ ههولیکت نه خستۆته کار، یا خود پێشنیارت نه کردووه بۆ بهستنی کۆنفرانسیک دهربارهی (صهلاحه ددین ناسی)، بۆ ئهوهی ئهوه ههله تیگه یشتنه که بهرامبهر بهم سه رکردهیه ههیه له پرووی میژوو یهیه وه ساغ بکریته وه بۆ هه موولایهک؟

دکتۆر موحسین موحه ممه د: صهلاحه ددین له هه موو دنیا دا کۆنگره ی له سه رکراوه، من خۆم له کۆنگره که ی له (دیاریه کرو ئهسته مبول) له (مؤسسه استنبول للدراسات التاریخیة) به شداریم کرد که زیاتر له (٥٠) ولات به شدار بوون تییدا، دواتر سیمیناریکم بهست له شاری (نزمیر)، دواتر چومه لبیاش ههروه کو هه مان کۆنگره به شداریم کردن ئینجا دهوله تی (ئیسرائیل) که جوله که یه و مسولمان نییه، که عه ره ب نییه، له سالی ١٩٨٧ کۆنگره یه کی له سه رکراوه صهلاحه ددین کرد وتی: له بهر ئه وه ی شه ری (حطین) له سه رکراوه له سه رکراوه ی بیجوه کی (ته به رییه) له فه له ستین، جا ئه مه هه لو یستی غهیره مسولمان و غهیره کرد، له عیراقیش کۆنگره کرا به لام ئه وه نده ی بیرو پای راگه یاندن (پروپاگه نده ی سه ددامی) زالبوو به سه ری دا، ئه وه نده باسی گرنگی صهلاحه ددین نه بوو، هاتن له تکریت به ناوی (مدینه البطلین) کۆنگره یان له سه رکراوه بهست و به چه ند سه عاتیک ته واویان کردو هه یچ پسه پۆریک به شداریی نه کردبوو.

با ئیهمه ش مامۆستا و پسه پۆری زۆرمان ههیه له زانکۆکان و له دهره وه ی زانکۆکان، ههستین کۆنگره یه کی گه وه بۆ ناسینی ئه وه سه رکرده گه وه ی کوردییه ببهستین که هه موو دنیا باسی دهکات، پوژئاوا پیمان دهلیت: نه وه یا بنه ماله ی صهلاحه ددین (أحفاد صلاح الدین)، به لام ئیهمه خۆمان قه درى نازانین و و باسی ناکهین، خه لک کۆنگره ی له سه رکراوه کات، ئیهمه ناتوانین وه کو ئه وان بایه خی پێیدهین، ته نانه ت ورده ورده ئه وشوینه گشتی و دیارانه ش که ناوی صهلاحه ددین یان له سه رکراوه بووه خه ریکه نایانه یلین و له ملاو لاوه لاده برین، ته نانه ت من نامیلکه که له سلیمانی چاپ کرد ئه وه بوو دوا یان خست، دیاریوو له وه ترسابوون ئه م کابرایه چون باسی صهلاحه ددینی کردووه، دواتر که تییا ن گه یاندبوون ئه م کابرایه به لگه ی لایه وه کهسیکی ئه کادیمییه ئینجا زۆر به سه قه تی چاپیان کردبوون، خۆزگه چاپ نه کرایه که ی ئه وه شایسته ی صهلاحه ددین - ناتوانی ت به باشی بخوینریته وه، ئه ویش وه رگی پانی نامیلکه که مه، به عه ربیم نووسیوو، له ژیر ناوی "نناشد صلاح الدین ام نحاسب أنفسها، استجواب قائد بعد ثمانمئة سنة" له ده زگای (ئاراس) له هه ویلری پایتهخت سالی (٢٠٠٢) ئه نجامدانی به پریز به دران ئه حمه د حه ببیب، زۆر به جوانی له چاپ دراوه. وه رگی پراوه به ناو نیشانی "صهلاحه ددین بدوینین یان خۆمان به به رپر سیار بزانی" لپرسی نه وه ی سه رکرده یه ک دوا ی هه شت سه د سال، وه رگی پانی ئاوازا جاف، سلیمانی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، ٢٠٠٥.

من پێشنیار ده که م بۆ بهستنی کۆنگره یه ک له سه رکراوه صهلاحه ددین، بۆ ئه وه ی ئه وشتانه ی نه زانراوه و نارۆشنه و دیار نییه به ده نگیکی به رز وه کو شاره زایان ئاشکرای بکهین و بۆ هه موو لایه کی روون بکهینه وه که ئه وه سه رکرده یه وه کو کهسیکی حه قیقی چون بوو، ئیهمه له نه وه ی صهلاحه ددین - ین، باشه کۆنگره بۆ صهلاحه ددین نه به ستری ئه ی بۆ کۆ ده به ستری؟ با بۆ هه موو سه رکرده کانی تری میژوومان بکری و بۆ ئه وه سه رکرده یه ش بکری ت، ئیهمه ئه گه ر شتیکی وا بکری ده توانین له دهره وه ولاته عه ره ببیه کان کۆمه لیک خه لکی پسه پۆری باگه یشت بکهین که شاره زاییه کی ته واویان له ژيانی صهلاحه ددین هه یه و کۆمه لیک حه قیقه تی زیاتریشمان ده ست ده که ویت، من ئاماده م به هه موو توانایه کی خۆم هاوکاری بگرمه ئه ستۆ تا وه کو ئه و کاره بکهین، جا ئه گه ره مه سئوله کان پێیان کراو کاتیان هه بوو ئه م نووسینه ی جه نابت بخویننه وه، ئه م دوا یه ی منیان گو ییان لی بی ت و بی بینن ئینجا پێشنیاره که م قه بول بکه ن.

+ پیتوایه میژوونووسانی عه ره ب و پوژئاوا پاشان پوژه ه لانا سه کان به ته واوی میژووی صهلاحه ددین یان تۆمار کردی ت، یا خود هه ر لایه کیان له پوانگه ی خۆیا نه وه قسه یان له سه رکردووه؟

پروپاگه نده ی



سێرگێز ئیمه پیمان ناگرێت

دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: پۆژئاواييە کان لیکۆلینه‌وه‌ی وایان له‌سه‌ر سه‌لاحه‌ددین کردووه‌ هه‌رگیز ئیمه پیمان ناگرێت هه‌ریه‌ك له‌ کتییه‌کانی (تاریخ الحجاج فیما وراء البحار)، له‌ پێش هه‌موویان (ولیم الصوری) له‌ پاشان (ستیقن رنسیمان، ستانلی لین بول، آرنست بیکر، (تاریخ الحروب الصلیبیه)، ستیقن سن، میخائیل السریان، متا الرهاوی)، ئه‌مانه‌ پۆژئاوایی و مه‌سیحین، به‌لام کتییه‌کانیان بینه‌ بزانه‌ به‌ چ شانازییه‌که‌وه‌ باس له‌ سه‌لاحه‌ددین ده‌که‌ن، به‌ چ ریز لێنانیکه‌وه‌ ناوی ده‌هینن، ده‌بینی عه‌ره‌به‌کانیش که‌ بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی تییاندا ده‌رکه‌وت به‌و سه‌رکرده‌ مه‌زنه‌ کوردییه‌ ده‌لێن (قاند عه‌ری مسلم) پێیان شه‌رم بوو میسرو فه‌له‌ستین و سه‌رجه‌م شوینه‌کانی تر به‌ده‌ستی سه‌رکرده‌یه‌کی کوردی مسوڵمان که‌ عه‌ره‌به‌ نه‌بیته‌ پزگار بکریته‌، ده‌یانگوت ئه‌وه‌ کورد نییه‌، ئه‌وه‌ عه‌ره‌به‌ ئه‌وه‌نده‌ ئازایه‌ و چاوه‌ترسه‌ به‌رامبه‌ر به‌ دوژمنان دنیا پزگار ده‌کات لێیان، عه‌ره‌به‌کانی عێراق هه‌میشه‌ بوچوونیان وابوو ئه‌گه‌ر کورد بیده‌نگ بووایه‌ و داوای مافی خۆی نه‌کردایه‌ ئه‌وا ده‌یانوت سه‌لاحه‌ددین کورده‌، به‌لام ئه‌گه‌ر کورد له‌ شوێندا بووبیته‌ پێیدا، گه‌ری له‌ سه‌رمافه‌کانی خۆی بکردایه‌، یاخود بیوتایه‌ ئیمه‌ش نه‌ته‌وه‌یه‌کین و پێویستمان به‌ ده‌وله‌ت یا حکومه‌تی خۆمان هه‌یه‌، ئه‌وا ده‌یانگوت سه‌لاحه‌ددین عه‌ره‌به‌، که‌ی کورد بووه‌! جا لێره‌دا ئه‌وه‌م بیر ده‌که‌وته‌وه‌ شاعیریکی فه‌له‌ستینی (معین بسیسون) شیعریکی جوانی هه‌یه‌ له‌سه‌ر سه‌لاحه‌ددین ده‌لێ: (سه‌لاحه‌ددین مادام سه‌رکه‌وتوووه‌ ئه‌وا بوو به‌ عه‌ره‌به‌)، به‌لام ئه‌گه‌ر سه‌رنه‌که‌وتایه‌، ئه‌وا خائین و جاسوس ده‌بوو. شیعره‌که‌ به‌ عه‌ره‌بی ده‌لێته‌:

صلاح الدین صار عربیا حین انتصر
فلو کان هزم لصار جاسوسا کردیا

گه‌رچی کورده‌کان قه‌ت جاسوسیان نه‌کردوو، به‌لکه‌ پالنه‌وانه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ بوون. که‌چی خاوه‌نی خاکه‌که‌ نه‌بوون له‌ چه‌مکی نه‌ته‌وايه‌تی ه‌م سه‌رده‌مه‌، به‌لام عه‌ره‌به‌ کۆچه‌رییه‌کانی نیمچه‌ دورگه‌ی سینا له‌ میسرو عه‌ره‌به‌ کۆچه‌رییه‌کانی باشووری شام جاسوسییان ده‌کرد له‌به‌رژه‌وه‌ندی خاچ دروشمه‌کانن به‌تایبه‌تی رپچارده‌ شێردلی سه‌رکرده‌که‌یان له‌ سه‌رده‌می سه‌لاحه‌ددیندا.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ میژوونوو سه‌کان ده‌کرین به‌دوو به‌شه‌وه‌ ئه‌وانه‌ی که‌ ناوی سه‌لاحه‌ددینیان هێناوه‌ به‌شی یه‌که‌م: پۆژئاواییه‌کانن، زۆریان به‌ (kurdsh leader) ناوی ده‌هینن و نرخ‌ی سه‌لاحه‌ددینیان زۆر به‌ جوانی له‌ لایه‌، ده‌لێن به‌راستی ئه‌وه‌ سه‌رکرده‌ بوو توانی وه‌کو سه‌رکرده‌یه‌کی کوردی ئیسلام سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌ به‌ده‌ست به‌ئینێ به‌سه‌ر پۆژئاواییه‌کاندا. به‌شی دووه‌میان نووسه‌رو میژوو نووسه‌ عه‌ره‌بی و پۆژه‌لانییه‌کانن، ئه‌مانه‌ زۆربه‌یان سه‌لاحه‌ددین به‌ سه‌رکرده‌یه‌کی عه‌ره‌بی یان تورک!! ناوی ده‌هینن، ئه‌وانیش زیاتر عه‌ره‌به‌و تورکه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانن و ئه‌وانه‌ی سه‌رده‌می بیری نه‌ته‌وه‌په‌رستی نوێن که‌ چاویان به‌وه‌ هه‌لنایه‌ت که‌ سه‌رکرده‌یه‌کی ناواری ئیسلام کورد بیته‌ له‌ میژوودا به‌و شیوه‌یه‌ ناو ده‌ربکات. (بروانه‌ سه‌لاحه‌ددین بدوینین یان خۆمان به‌ به‌رپرسیار بزانی).



+ له‌ پاش سه‌لاحه‌ددین که‌س توانی جیگای بگریته‌وه‌؟

دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: سه‌لاحه‌ددین له‌ جیگای خۆی کۆپه‌که‌ی دانا که‌ ناوی (عمادالدین عوسمان) بوو، هه‌روه‌ها مه‌لیک عادل (سیف الدین ابوبکر)ی برای کرد به‌ راویژکاری کۆپه‌که‌ی خۆی تاوه‌کو ببیته‌ ری ئیشانده‌رو پینماییکه‌ری، چونکه‌ ئه‌و کۆپه‌ی هه‌چی نه‌ده‌زانی و شاره‌زایی که‌مبوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ نه‌یتوانی ده‌وری سه‌ره‌کی ببینیته‌.

+ دوای پرسیار، سه‌ره‌نجامی ئه‌یوبییه‌کان به‌کۆی گه‌یشته‌، نایا توانییان به‌رده‌وامی به‌ ده‌وله‌ته‌که‌یان بده‌ن؟

دکتۆر محسین موحه‌مه‌د: له‌راستیدا ئه‌یوبییه‌کان هه‌ر له‌ سه‌رده‌می عیماده‌دین زه‌نگی و نوره‌دین مه‌حموده‌وه‌ ناو ناوبانگیان هه‌بوو، هه‌ر بویه‌ به‌هێزی پێگه‌ی سیاسی ئه‌یوبییه‌کان هه‌ر له‌ باوکی سه‌لاحه‌ددین و شێرکۆی مامیه‌وه‌ بۆیان

ما بوویه وه، لیڤه دا ناتوانین بلیین ئه و ناوبانگه ی ئه یوبییه کان به پله ی یه که م سه لاهه ددین هینایه کایه وه، به لکو پیشییه ی هه بوو که باپییری بوو، هه روه ها سوپایه کی به هیژو توکمه ی دروستکردبوو که هه موویان لایه نگری خۆی بوون له میسر دا. وه کو وتم کاتی که مه لیک عادل سی راویژکاری له گه ل کوره که ی سه لاهه ددین فرمانه وایه تی ده وله تی ئه یوبییا به پروه برد، بیست و پینج سال له پاش سه لاهه ددین مرد، ئیتر حوکم که وته ده ست کوره کانی عادل و کوره کانی خودی سه لاهه ددین.

ورده ورده مملانی و ناکوکی که وته نیوان کوره کانی تا وای لیها ت هه یبه ت و قورسایه ده وله تی ئه یوبی که م بوویه وه، جگه له مه لیک (ظاهر شهاب الدین غازی) که حاکی حه له ب بوو وه ده وره ی باشی بیی، کوره کانی نه یان توانی جیگای باوکیان بگرنه وه، ئه مه هۆکاریکی سه ره کی گرنج بوو بو لاوازی بوون و پروخانی ده وله تی ئه یوبییه کان تا وه کو دوا جار پروخوا و مه مالیکه کان ده سه لاتیان گرته ده ست (١٢٥٠ز - ٦٤٨ک).



ئه‌و به‌ده‌ر له‌ پروفیسۆرییه‌تی خودی خۆی له‌ میژووی ئیسلامیی هه‌ولێرو میژووی سه‌لاحه‌ددین و شه‌ری خاچ دروشمه‌کن به‌ ته‌نها له‌ بوارانهدا سی کتییی داناوه .

- له‌ به‌غداو هه‌ولێرو لیبیا و سلیمانی و کۆیه ، سه‌ره‌رشتیاری چه‌ندین نامه‌ی ماسته‌رو دکتۆرای کردووه ، جگه له‌ موناقه‌شه‌ی نامه‌ی فی‌رخوازان له‌ زانکۆی ده‌وک و زانکۆکانی دیکه ، که ئاماژه‌مان بۆیان کرد .

- ئیستاش له‌ زانکۆی سه‌لاحه‌ددین له‌ هه‌ولێر له‌ کارو خزمه‌ت به‌رده‌وامه .



سه رچاوه كان

- ١- ابن خلكان، وفيات الأعيان، طبعة القاهرة، ١٩٤٨.
- ٢- ابن خلكان، شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر الأربلي (ت ٥٦٨١ - ١٣٨٢م).
- ٣- ابن واصل، مفرج الكروب في أخبار بني أيوب، مطبعة جامعة فؤاد الأول، القاهرة، ١٩٥٣.
- ٤- أبو الفداء، المختصر في أخبار البشر، مطبعة دار الكتاب اللبناني، بيروت.
- ٥- التأريخ الباهر في الدولة الأتابكية بالموصل وحلب.
- ٦- المنتظم في تأريخ الملوك والأمم، طبعة دار الوطنية، بغداد، ١٩٩٠.
- ٧- المقدمة، ابن خلدون، طبعة مكتبة المدرسة ودار الكتب اللبناني، للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٧٩.
- ٨- العراضة في الحكاية السلجوقية، ترجمة د. عبدالنعيم محمد حسنين و د. حسن أمين، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٧٩.
- ٩- أرنست باركر: الحروب الصليبية، ترجمة د. الباز العريني، مطبعة لجنة البيان العربي مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٠.
- ١٠- ادواركار، ماهو التأريخ؟
- ١١- د. أحمد محمود صبحي، في فلسفة التأريخ، مؤسسة الثقافية الجامعية، الإسكندرية، ١٩٧٥.
- ١٢- د. أحمد عبدالعزيز: الهذبان في أدريجان واربييل و الجزيرة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، ١٩٩٠.
- ١٣- د. اسماعيل شكر رسول: الأمانة الشدادية في بلاد ثاران، دار موكرياني للطباعة والنشر - أربيل - ٢٠٠١.
- ١٤- دلير اسماعيل فرحان: الكرد في اليمن، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، ٢٠٠٢.
- ١٥- د. فاروق عمر فوزي، د. محسن محمد حسين: الوسيط في تأريخ فلسطين في العصر الإسلامي، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٩٩٩.
- ١٦- د. قاسم عبده قاسم: ماهية الحروب الصليبية؟ عالم المعرفة، الكويت، ١٩٩٠.
- ١٧- د. محسن محمد حسين: أربيل في العهد الأتابكي، مطبعة أسعد، بغداد، ١٩٧٦.
- ١٨- د. محمد صالح المنصور: أثر العامل الديني في توجيه الحروب الصليبية، منشورات جامعة قاريونس، بنغازي، ليبيا، ١٩٩٦.
- ١٩- د. نظير حسان سعداوي: التأريخ الحربي المصري في عهد صلاح الدين، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٥٧.
- ٢٠- د. حسين مؤنس، نورالدين محمود، مطبعة مصر، ١٩٥٩.
- ٢١- د. نظير حسان سعداوي، المؤرخون المعاصرون لصلاح الدين، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة، ١٩٦٢.
- ٢٢- د. سعيد عبد الفتاح عاشور: الحركة الصليبية، مكتبة الأنجلو المصرية، مطبعة لجنة البيان العربي، ١٩٦٣.
- ٢٣- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق د. احسان عباس، مطبعة الغرب والثقافة، بيروت، ١٩٦٨ - ١٩٧١.
- ٢٤- ستيفن رنسيومان: تأريخ الحروب الصليبية، ترجمة د. الباز العريني، طبعة دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٨.
- ٢٥- عمادالدين الكاتب الأصفهاني، محمد بن محمد بن حامد بن عبدالله (ت ٥٥٩٧ - ١٢٠١م).
- ٢٦- عبدالرقيب يوسف: الدولة الدوستكية في كردستان الوسطى، بغداد، ١٩٧٣.
- ٢٧- علي بيومي، قيام الدولة الأيوبية في مصر.
- ٢٨- مفرج الكروب في أخبار بني أيوب، تحقيق د. جمال الدين الشيال، المطبعة الأميرية، القاهرة، ١٩٥٧.
- ٢٩- معجم البلدان، ياقوت الحموي، دار صادر - دار بيروت، لبنان ١٩٥٥ - ١٩٥٧.

له‌ بلاوکراوه‌کانی پرۆژه‌ی (تیشک)

زنجیره	ناوی کتیب	نووسه‌ر
١	به‌ئیسلامکردنی کورد، ماسته‌رنامه‌ یان هه‌له‌نامه‌؟	فازل قه‌ره‌داغی
٢	نه‌زانیی و بێشه‌رمیی، به‌شیک له‌ چه‌واشه‌کارییه‌کانی مه‌ریوان هه‌له‌بجیه‌یی له‌ کتیبی (سیکس و شه‌رع و ژن)دا	عومه‌ر که‌مال ده‌رویش
٣	ئاشتینامه، وه‌لامیک بو (خویننامه)ی زه‌رده‌شتی	ئامینه‌ صدیق
٤	فه‌تواکه‌ی مه‌لای خه‌تی، ئه‌فسانه‌ی میژوونوووسیک	حه‌سه‌ن مه‌حمود حه‌مه‌که‌ریم
٥	سه‌لاحه‌دینی ئه‌ییوی، گه‌وره‌تر له‌ ره‌خنه‌گرانی، گفتوگو له‌گه‌ل پرۆفیسۆر دکتۆر موحسین موحه‌مه‌د حسین	ئاماده‌کردنی: ئارام عه‌لی سه‌عید

